

2.240 TONELADAS DE BOMBAS SOBRE BRUNSWICK

Un violento terremoto derribó el setenta por ciento de los edificios de San Juan, Argentina



El fenómeno afectó a las provincias de San Juan, San Luis y Mendoza

NUMEROSOS MUERTOS Y HERIDOS

El sismo se sintió hasta en B. Aires

La ciudad de San Juan es capital de la provincia y del departamento del mismo nombre y sede episcopal. Se encuentra situada a 1,205 kilómetros de Buenos Aires en las márgenes del río San Juan, a 643 metros de altura, a los 31 grados treinta minutos de latitud Sur y 68 grados 31 minutos, 18 segundos de longitud Oeste del Meridiano de Greenwich. Su posición es semejante a la de Mendoza, pues ocupa la falda de los cerros, que corren en una serie de cadenas paralelas a la cordillera de los Andes. Esta asimismo rodeada de una zona sumamente fértil, que contrasta con el árido desierto que se extiende en todas direcciones a alguna distancia de la población.

Gran parte de la importancia adquirida por la ciudad de San Juan se ha debido al comercio de ganados, vinos, y frutas, que se exportan a Chile y a la región Norte de la Argentina. La zona fronteriza de San Juan coincide con la de Ovalle en Chile. La ciudad contaba con numerosas construcciones históricas, así como con edificios modernos particulares y administrativos, entre los que sobresalían el Palacio de la Gobernación, el Museo y la Biblioteca Nacionales, la Aduana, el Banco de la Nación, el teatro y la escuela monumental del Centenario, etc.

El presente grabado, muestra la calle Mendoza, que pasa por la plaza principal de la ciudad.

TROPAS FRANCESES CONQUISTARON ACQUAFONDATA AL N.E. DE CASSINO

Ocuparon al mismo tiempo tres alturas estratégicas.- La primera gran victoria francesa en Italia

LA GUERRA DURANTE LA SEMANA ULTIMA
Por John A. Parris

ARGEL, 15 (U. P.).— (Por Chas. CUNNINGHAM).— Las tropas francesas que comandaba el general Alphonse Juin se anotaron su primera gran victoria en la campaña italiana con la conquista del pueblo de Acquafondata, sobre el pico del mismo nombre a 10 kilómetros al noreste de Cassino.

Simultáneamente ocuparon otros tres picos de importancia, que suman tres más ocupados en la batalla de hoy sábado, dominando ahora completamente los faldeos de cerros antes de Cassino.

Un oficial dice que rebasaron la pequeña localidad de Vituliano, de importancia estratégica, al bien el parte no da cuenta que desde la ocupada haya sido ocupada.

En total, desde el comienzo de su ataque de hace tres días las tropas francesas han avanzado más de diez kilómetros, causando derrotas a sus antiguos enemigos, los alemanes.

El rebasamiento de Vituliano sigue a los éxitos de ayer cuando se apoderaron de las faldas orientales del cerro Costa de San Pietro y los picos de 1,200 metros Monna Cassale y Acquafondata.

Hoy los franceses agregaron a sus triunfos Monte Ferro, de 900 metros, Monte Pelano y Monte Ippe, que tiene aproximadamente la misma altura del primero. La zona de estos cerros estrechó el dominio sobre Vituliano, que quedó rodeada.

Los franceses dominan también la pequeña carretera transversal de Colli a Atino, luego de haber rechazado en los últimos dos días siete poderosos contraataques de los alemanes.

La caída de Acquafondata ha hecho que se demoren las últimas defensas alemanas de Cassino hacia el noreste, al tiempo que desde la ocupada Cassino, las tropas norteamericanas del 5.º Ejército iniciaron un ataque frontal contra el último bastión que obstaculiza la entrada a la ruta troncal que por el centro de la península lleva a Roma. Las tropas norteamericanas atacan la línea Gustav o de Cassino, leventada por dos alemanes, que debería ser desalojada primeramente de sus posiciones enclavadas en los faldeos de Monte Trocchio, que el enemigo aprovechó como defensa natural de Cassino.

LINEA DE BATALLA DEL 5.º EJERCITO

Con las operaciones de hoy de los franceses la línea del 5.º Ejército entre Rocca y Afridena ha quedado como sigue: desde Rocca la línea corre cinco y medio kilómetros al norte-noreste a Cedro;

LONDRES, 15. (U. P.).— La ofensiva de invierno del ejército rojo es una embestida general que estuvo amenazando todo el frente oriental de Alemania esta semana y las fuerzas aéreas norteamericanas y británicas iniciaron lo que parecía una campaña total para hacer desaparecer de los espacios los aviones de combate de la Luftwaffe y despejar el camino para la invasión de la Europa occidental.

La jugada rusa, avanzando al oeste y sudoeste de Kiev, penetró a mayor profundidad en la Polonia de antes de la guerra y llegó al alcance de la principal línea férrea, una expedición para los inmensos ejércitos alemanes detenidos en la curva del Danubio. Los nazis enfrentaron también una nueva amenaza en la parte meridional de la Rusia Blanca, donde otra ofensiva soviética cayó dentro del sector de Mowr junto a los ríos Pripiet y Dniéper.

Las flotas de ataque norteamericanas asestaron un poderoso golpe al núcleo de la producción de aviones de combate de Alemania a gran profundidad dentro del Reich destruyeron los principales aeródromos de la Luftwaffe en los suburbios de Berlín, a la vez que otros aviones aliados atacaban nuevamente la costa francesa de invasión.

La batalla de Italia se libró con creciente furia, mientras las tropas norteamericanas y francesas del 5.º ejército penetraban en la red de defensas alemanas de Cassino.

Los aviones aliados mantuvieron en el Pacífico un asalto no interrumpido a las bases japonesas desde las Marshall hasta Rabaul, mientras que las tropas terrestres norteamericanas amontonaban los muertos japoneses en las lánuzas de la Nueva Bretaña a razón de 4 a 1.

Los acontecimientos de esta semana fueron los siguientes:

DOMINGO 9

Los ejércitos ucranianos soviéticos tomaron 110 localidades y se aproximaron a una distancia de 80 kilómetros del vital ferrocarril de Varsovia a Odessa. El 5.º ejército anglo-americano de Italia tomó San Giusto, avanzando un tercio del camino a través de las defensas nazis de Cassino. Los aviones de combate de la Real Fuerza Aérea atacaron el norte de Francia.

LUNES 10

Se informó desde Moscú que fueron prácticamente aniquiladas cinco divisiones nazis cercadas al norte de Kirovograd en la curva del Dniéper, y se anunció la intención de restaurar la "línea Curzon" de 1919 como frontera de Polonia. La ofensiva del 5.º ejército alcanzó a Cervaro, a 8 kilómetros de Cassino, y los bombarderos norteamericanos de Italia atacaron Rabaul. Los aliados aliados del sudoeste del Pacífico bombardearon la costa de Nueva Guinea y los blancos japoneses de las Célebes.

MARTES 11

Más de 700 bombarderos pesados norteamericanos y casi otros tantos aviones de combate destruyeron tres grandes fábricas de aviones Focke Wulf, Messerschmitt y Junkers, en la Alemania central y derribaron a más de 150 aviones de combate nazis en una espectacular batalla. La lista de las pérdidas anotó 80 bombarderos y 5 aviones de combate. La ofensiva ganó más terreno y las tropas anglo-americanas estrecharon las tenazas alrededor de Cassino. Los infantes de marina norteamericanos rechazaron dos contraataques japoneses en el noroeste de la Nueva Bretaña.

MIERCOLES 12

Moscú informó que los ejércitos lanzaron un abito ataque al norte de los pantanos Pripiet y avanzaron 15 kilómetros hacia Mowr, en un frente de 30 kilómetros. El 8.º ejército efectuó una lenta y sangrienta marcha sobre Cassino, y los aviones británicos y norteamericanos asestaron un triple golpe al puerto crucial del Pireo. Las pérdidas japonesas en el Área de Cabo Gloucester, Nueva Bretaña, fueron anunciadas como de 2,400 muertos, contra 400 infantes de marina que perdieron.

JUEVES 13

El ejército rojo prácticamente rodeó a Mowr y penetró más profundamente en la antigua Polonia. El 8.º ejército se avanzó a 5 kilómetros de Cassino, a la vez que las tropas francesas se trabaron en batalla. En Presidente Roosevelt anunció un presupuesto de 100,000 millones de dólares lo que indica que la guerra tardará por lo menos otros 18 meses.

VIERNES 14

El ejército rojo tomó Mowr y Kalinkovitch, lanzó a los alemanes en una retirada precipitada por los pantanos del Pripiet. Los aviones norteamericanos revelaron haber destruido cuatro importantes aeródromos de los suburbios de Roma el jueves, mientras que las tropas norteamericanas y francesas se acercaban más a Cassino. Las tropas norteamericanas de Nueva Bretaña lanzaron un asalto. Las tropas norteamericanas en la jungla al oeste de Arawé. Los aliados llevaron a cabo un ataque diurno con 1,100 aviones a la costa francesa de invasión.

SABADO 15

Se informó de Berlín que el ejército rojo atacó con grandes efectivos al oeste de Leningrado, y que los rusos iniciaron comprobables la información que el ejército alemán atacó la zona de la línea de la R. F. A. arrojó más de 2,240 toneladas de bombas sobre Berlín y Magdeburgo. Las tropas francesas tomaron Acquafondata, avanzada de Cassino, y tres alturas estratégicas que amenazan flaquear las posiciones alemanas.

BUENOS AIRES, 15 (U. P.).— El Observatorio de Villa Orizaba en la provincia de Buenos Aires, comunicó que los sismógrafos registraron un movimiento sísmico de "gran intensidad" cuyo epicentro es la zona sur de la provincia de San Juan.

BUENOS AIRES, 15 (U. P.).— La United Press se puso en contacto telefónico con San Juan tan pronto como fue reanudado el servicio, y fue informada de "muchos muertos y heridos, y del derrumbe del 70 por ciento de los edificios, incluyendo la sede del Gobierno provincial."

GRAN NÚMERO DE VÍCTIMAS

MENDOZA, 15. (Por teléfono, a las oficinas en Santiago de la United Press).— El diario "Los Andes" de esta ciudad informa que muchos edificios de San Juan han quedado destruidos por el terremoto, y que hay un gran número de víctimas.

La policía de Mendoza ha organizado una columna de auxilio, que porta médicos, enfermeras, medicinas, ropas y alimentos hacia el norte.

Telefónicamente, se informa que la carretera hacia el norte está en condiciones de autoservicio y camiones que se dirigen a gran velocidad hacia San Juan. Las líneas telefónicas y telegráficas permanecen cortadas, y es imposible precisar las proporciones del terremoto.

Según los primeros despachos se indica que el temblor fue sentido en Rosario, Córdoba y La Plata tanto como en Buenos Aires.

Los despachos de Rosario indican que el temblor "fue muy fuerte" y de Mendoza manifestaron que el temblor "fue muy fuerte" y de Mendoza manifestaron que el temblor "fue muy fuerte".

INCERTIDUMBRE EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 15 (U. P.).— Reina en esta capital gran incertidumbre por los informes llegados desde la región andina, incluso las provincias de San Juan, San Luis y Mendoza.

Los primeros informes expresan que en San Juan especial mente han tenido lugar numerosas bajas y grandes daños materiales, sin que hasta el momento haya sido posible hasta el momento confirmarlos, que el terremoto que se produjo en la zona de la capital de la provincia han sido destruidos por el sismo.

La ciudad de Buenos Aires sintió durante pocos segundos la intensidad del movimiento sísmico. Han quedado interrumpidas las comunicaciones radiales y telegráficas a las ciudades afectadas.

Se está preparando el envío a esa región de auxilios médicos, que se dirigen de Mendoza, cuyas autoridades policiales "temen que el terremoto haya sido muy grave".

Tania fué la intensidad del terremoto que las agulaz de los sismógrafos de Buenos Aires, La Plata y Mendoza saltaron del papel registro, por lo que no pudo determinarse el epicentro del terremoto.

La policía de Mendoza anuncia que antes de quedar interrumpidas las comunicaciones con San Juan, fué informada de que muchas casas, han quedado reducidas a escombros y de que la ciudad se encuentra sin electricidad. Añade el anuncio de la policía mendocina de que San Juan solicitó "urgentemente auxilios médicos".

NO FUE TAN VIOLENTO COMO EL TERREMOTO DE CHILIAN

BUENOS AIRES, 15 (U. P.).— En el Observatorio de La Plata, en donde se registró el sismo desde las 20.51.48 hasta las 20.54.30, cuando las agulaz saltaron, se declaró a la United Press que la intensidad, aunque grande, no llegó a las proporciones del terremoto de Chile de hace algunos años.

A la medianoche del sábado, (PASA A LA PAGINA 7)



Un rincón de la antigua Plaza de Armas en San Juan.

OFENSIVA RUSA EN EL F. DE LENINGRADO ANUNCIAN ALEMANES

CONSIDERABLES FUERZAS RUSAS ESTAN ATACANDO TAMBIEN AL NORTE DE LAGO ILMEN

LONDRES, 15. (U. P.).— (Por Edward W. Beattie).— El alto comando alemán informa que los rusos han iniciado una poderosa ofensiva en el frente de Leningrado, atacando con grandes fuerzas en la zona de Oranienbaum, que es un balneario situado sobre el golfo de Finlandia, 33.5 kilómetros al oeste de Leningrado.

Los alemanes dicen también que considerables fuerzas soviéticas están atacando al norte del lago Ilmen, indicando que el curso que ha tomado la batalla, el largo tiempo esperada campaña soviética para reducir la saliente alemana que llega a Leningrado, se encuentra ya en marcha.

Una ofensiva soviética de proporciones en el frente de Leningrado, pondría en movimiento el frente ruso entero, de dos mil kilómetros, desde el golfo de Finlandia a Crimea.

Las informaciones alemanas sobre nuevas acometidas rusas en Leningrado, no indican que los alemanes han estado considerando a la ciudad misma de Leningrado durante algún tiempo, y Moscú no ha dado indicación alguna de que los alemanes hayan sido rechazados desde las afueras de la zona metropolitana.

LA BATALLA DE INVIERNO SE HA TRASLADADO AL NORTE

El comentario de la radio de Berlín, Hans Halensee, llegó hoy a una notable conclusión, al decir: La gran batalla de invierno en el frente oriental se ha trasladado ahora hacia el norte, al comenzar a agostarse la ofensiva soviética en los frentes central y sur. Esta nueva fase podría precederse en el nuevo sector estaba hasta ahora relativamente tranquilo, y se hacía más y más peligroso para toda la operación soviética. Por consiguiente, el comando soviético tenía que poner término a la situación tarde o temprano.

Agrega Halensee que las tropas alemanas están desahucadas y bien fortificadas, y los soviéticos se verán obligados a reconocer muy pronto que los alemanes no han debilitado su frente norte en favor de otros sectores en que grad. Otra empresa ofensiva ha sido lanzada desde la zona de Oranienbaum, con el propósito de obtener la puerta a los Estados Bálticos para el ejército ruso. Los soviéticos han tomado medidas tan efectivas para contrarrestar esto que los soviéticos no han logrado obtener siquiera éxitos iniciales, aparte de algunas melladuras locales insignificantes en nuestras líneas.

EL FRENTES EN LENINGRADO

Se cree que el semicírculo alemán en torno a Leningrado está situado entre 11 y 25 kilómetros de los suburbios, comenzando en la línea costera de la bahía de Kronstadt, a 12 kilómetros de la ciudad. A 12 kilómetros al oeste, la cabecera de puente soviética sólo puede ser abastecida desde el mar, con tanto que su base en el pueblo

90 toneladas de bombas por minuto lanzó la R. F. A. sobre la ciudad y planta de aviones

Mosquitos atacaron Berlín y Magdeburgo

LONDRES, 16. (U. P.).— (Por Wilson C. Small).— Los grandes bombarderos pesados de la RFA arrojaron anoche 2,240 toneladas de bombas explosivas e incendiarias sobre el centro de construcción aéreo nazi de Brunswick (Braunschweig), a razón de 90 toneladas por minuto durante los 23 que duró la incursión. Según el Ministerio de Aviación, en el momento culminante del raid, esa proporción puede haber sido de 350 toneladas por minuto.

El ataque, que empezó a las 3 p.m. en punto, fue concertado con una nueva incursión de los bombarderos rápidos Mosquito contra Berlín y Magdeburgo.

Cientos de los bombarderos cuadrimotrices de la R. F. A. abrieron una cascada de fuego de extremo a extremo de Brunswick en un asalto evidentemente destinado a arrasar con esta ciudad de 150,000 habitantes y también a su planta de construcción de aviones Messerschmitt.

Mientras que en las horas del día del martes último los bombarderos norteamericanos se habían concentrado exclusivamente en los pabellones de construcción de dichos aviones, destruyendo probablemente todas menos una de las plantas en un ataque de alta precisión, los atacantes nocturnos de la RFA trataron de devastar las comunicaciones, bodegas e industrias subsidiarias de Brunswick y complicar la destrucción de dichas plantas.

ENORMES INCENDIOS

Dijo el Ministerio del Aire en su informe usual sobre el ataque que quedaron ardiendo incendios enormes en todo sector, un piloto declaró que vio una gran explosión después de la cual empezó un incendio cuyas columnas de humo se elevaban a 3,000 metros de altura. Los incendios podían ser vistos en medio de la noche a 240 kilómetros de distancia.

INCURSION SIMULADA HACIA BERLIN

Los bombarderos de la RFA, como en ocasión similar, fingieron primero un ataque a Berlín en un esfuerzo para confundir a las defensas alemanas, — lo que fue conseguido y luego rugieron repentinamente hacia Brunswick a 200 kilómetros al oeste. Los cazas nocturnos alemanes no llegaron sobre Brunswick sino una vez terminado el ataque. Mientras los bombarderos describían sus procellosas volutas los Mosquitos hostigaban las defensas de la capital en incursión secundaria, que además alcanzó a Magdeburgo, 120 kilómetros al suroeste de la capital enemiga.

A pesar que sobre el blanco mismo la oposición de los cazas no fué de consideración en toda la ruta los pilotos británicos encontraron poderosas formaciones de cazas alemanes que empezaban los proyectiles cohetes. Treinta y ocho bombarderos se perdieron en todos los ataques ocurridos en comparación con 60 bombarderos pesados norteamericanos que no regresaron de las incursiones diurnas del martes último contra Brunswick y otros importantes objetivos de la zona de Alemania.

EFFECTOS DE LA INCURSION

De los efectos del ataque dijo el Ministerio de Aviación: "Una capa de humo quedó sobre el área que fué bien cubierta por la noche a 240 kilómetros de distancia."

(PASA A LA PAGINA 7)

RESUMEN DE LA GUERRA

NUEVA YORK, 15. (U. P.).— Según las noticias recibidas o captadas por la United Press durante las últimas 24 horas, la situación en los diversos frentes de guerra era la siguiente:

RUSIA— El ejército rojo rechazó fuertes contraataques alemanes al sur de Kiev, y avanzó a través de los pantanos del Pripiet. Berlín informó de nuevas ofensivas soviéticas en la zona de Leningrado.

GUERRA AEREA— La RFA asoló Brunswick, mediante el lanzamiento de 2,318 toneladas de bombas, realizando, además, ataques menores a Berlín y Magdeburg. En estas operaciones se perdieron 33 bombarderos.

ITALIA— Los alemanes se retiraron en el sector de Cervaro y perdieron muchos prisioneros a causa de los ataques del Quinto Ejército.

LOS BALKANES— Fuerzas de partidistas yugoslavos destruyeron las líneas nazis de abastecimiento; y los alemanes capturaron tres localidades de Bosnia. Bombarderos norteamericanos atacaron el aeródromo de Mostar.

LEJANO ORIENTE— Aviones "liberators" atacaron un barco japonés frente a la costa sur de China.

PACIFICO— Ha crecido la resistencia japonesa en las Marshall con "la parcial neutralización" por bombarderos norteamericanos de las dos islas corales.

de Oranienbaum. Los rusos han mantenido esta cabecera desde la primitiva acometida alemana hacia Leningrado, porque sirve de protección a la isla fortaleza de Kronstadt, a cinco kilómetros de la costa, que defiende los accesos marítimos de la ciudad.

Las embestidas simultáneas desde Ilmen y Oranienbaum pueden tener por objetivo eliminar por completo la saliente alemana de Leningrado, porque sirve de protección a la isla fortaleza de Kronstadt, a cinco kilómetros de la costa, que defiende los accesos marítimos de la ciudad.

Las embestidas simultáneas desde Ilmen y Oranienbaum pueden tener por objetivo eliminar por completo la saliente alemana de Leningrado, porque sirve de protección a la isla fortaleza de Kronstadt, a cinco kilómetros de la costa, que defiende los accesos marítimos de la ciudad.

(PASA A LA PAGINA 7)

SANITARIOS!

Juegos Baños, completos, importados.

"CASA ROMAN PRIETO"

Av. Bernardo O'Higgins 2350

SANITARIOS

"MERIDA"

SURTIDO COMPLETO en ARTÍCULOS IMPORTADOS Y NACIONALES

PRECIOS REBAJADOS AL MACENES DE LA FABRICA "MERIDA"

SOLICITE CRÉDITOS

CHACABUCO 8-12-14

TERNOS Y TRAJES SASTRE

a 10

Meses plazo

PORTUGUES

BASCUNAN 54



También hay "Coca-Cola" en este rincón! En todas partes puede Ud disfrutar de la bebida deliciosa y refrescante. En sus paños — en su trabajo — haga una grata pausa con "Coca-Cola" bien helado.

LAS AMERICAS COOPERAN TRABAJANDO

Tome

Coca-Cola

Deliciosa y Refrescante

EMBOTELLADORES AUTORIZADOS

VIÑA GONCHA Y TORO, S. A.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

VENDO EN ÑUÑO A

58.000, A CUADRA Y MEDIA DE AV. MACUL, CASITA asistida, moderna, un piso, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina, patio. Transferencia pagada. Deuda 10.000 — Osañdon.

120.000, ENTRE VENTAS MANUEL MONTI Y MIGUEL CARRA, casa un piso, frente 15 metros. Tiene living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín. Arriba frutas — Agustinas 1030.

125.000, ENTRE AVENIDAS IRARRAZAVAL Y BOLIVAR, casa un piso, casa esquina, un piso, bien terminada, solida, con galería, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 35.000 — Osañdon.

142.000, A CUADRA Y MEDIA DE AVENIDA MACUL, bungalow moderno, asistido, con porch, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto y terraza — Agustinas 1030.

150.000, BREMEN, ESQUINA, CASA UN PISO, MODERNA, solida, con 3 alcázar, patio y servicios, y 2 locales comerciales y sitio anexo. Facilidades de pago — Osañdon.

150.000, AVENIDA SEPTIEMBRE, QUINTA FRUTAL, ESQUINA, 3.000 m² de superficie, totalmente plantada y cerrada. Tiene una caña de 3 piezas, cocina y baño, y una bodega de cemento y 4 gallineros de concreto — Osañdon.

100.000, JULIO PRADO, CASA UN PISO, SOLIDA, BIEN terminada, con living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, amplio patio. Deuda 20.000. Pavimentación pagada — Agustinas 1030.

145.000, A 2 CUADRAS DE IRARRAZAVAL, ANTES DE LA PLAZA SUEÑA, casa un piso, solida, bien terminada, living, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y patio. Deuda 15.000 — Osañdon.

100.000, A 2 CUADRAS DE IRARRAZAVAL, ANTES DE JOSÉ M. INFANTE, chalet asistido, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda 10.000 — Agustinas 1030.

105.000, A MEDIA CUADRA DE IRARRAZAVAL, BUNGALOW recién terminado, asistido, con living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto — Osañdon.

500.000, A 2 CUADRAS DE AVENIDA IRARRAZAVAL, bungalow recién terminado, asistido, aislado. Tiene 3 dormitorios, 2 dormitorios, closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Transferencia y pavimentación pagadas. Facilidades de pago — Agustinas 1030.

250.000, A 1 CUADRA DE IRARRAZAVAL, BUNGALOW recién terminado, asistido, pisos de parquet sobre concreto. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, de-

pendencias, jardín, patio, garaje. Deuda 15.000 — Agustinas 1030.

210.000, INMEDIATO A LA PLAZA SUEÑA, CHALET ESQUINA, recién terminado, pisos de parquet. Hall, living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Deuda 100.000 — Agustinas 1030.

225.000, A UNA CUADRA DE AVENIDA MACUL, BUNGALOW moderno, asistido, recién terminado, rodeado de 800 m² de terreno. Living, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, entrada de auto. Facilidades de pago — Agustinas 1030.

250.000, INMEDIATO A LA PLAZA SUEÑA, CHALET INCOMPLETO, rodeado de 1.000 m² de terreno. En esquina, construcción asistida. Tiene hall, living, comedor, 4 dormitorios, baño, terraza, dependencias, entrada de auto. Deuda 30.000 — Osañdon.

250.000, ENTRE AVENIDAS ANTONIO VARELA Y PEDRO DE VALDIVIA, bungalow moderno, rodeado de 300 m² de terreno, jardín, frutas. Living, comedor, 2 dormitorios, baño, terraza, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Facilidades de pago — Agustinas 1030.

200.000, SAN GREGORIO, BUNGALOW RECÉN TERMINADO, asistido. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, terraza, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Facilidades de pago — Agustinas 1030.

250.000, AVENIDA ROMAN DIAZ, CASQUITA, 2 PISOS, solida, con 825 m² de jardín. Tiene hall, living, com-

edor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza, terraza, terraza, dependencias, terraza. Deuda 10.000 — Osañdon.

200.000, INMEDIATO A PEDRO DE VALDIVIA, ENTRE LA PLAZA Y IRARRAZAVAL, casa un piso, con 700 m² de superficie. Tiene 3 halls, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño, terraza, dependencias, 2 patios y arboles frutales. Deuda 20.000 — Agustinas 1030.

250.000, A 2 CUADRAS DE AVENIDA IRARRAZAVAL, INCOMPLETO, a José M. Infante, chalet esquina, muy bien terminado, asistido. Hall, amplio living, comedor, 4 dormitorios, baño, terraza, dependencias, jardín y patio. Deuda 20.000 — Osañdon.

200.000, AVENIDA IRARRAZAVAL, ANTES DE MACUL, chalet solido, bien terminado. Tiene hall, living, comedor, 2 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, patio con portón. Deuda 20.000 — Osañdon.

250.000, INMEDIATO A LA PLAZA EGANA, BUNGALOW recién terminado, asistido, porch, living con chimenea, comedor con terraza, escritorio, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, amplio patio, entrada de auto. Deuda 20.000 y facilidades de pago — Agustinas 1030.

200.000, AVENIDA HOLLADA, ESQUINA, CHALET RECÉN terminado, asistido, con 2 halls, living con chimenea, comedor, vestíbulo, escritorio, 3 dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terraza, garaje, terraza, transferencia pagada. Deuda 10.000 — Osañdon.

200.000, INMEDIATO A PEDRO DE VALDIVIA Y LA PLAZA, construcción asistida. Hall, amplio living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza, terraza, dependencias, jardín, patio, garaje. Transferencia pagada. Facilidades de pago — Agustinas 1030.

200.000, AVENIDA JOSÉ D. CASAS, CHALET asistido, moderno, 1600 metros, 2 halls, living, comedor, 3 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, terraza, garaje, terraza, transferencia pagada. Deuda 10.000 — Osañdon.

250.000, ENTRE AVENIDAS SALVADOR Y JULIO PRADO, chalet moderno, asistido, hall, living con terraza, 3 dormitorios, closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garaje. Calificación a car. Transferencia pagada. Facilidades de pago — Agustinas 1030.

250.000, PUBLICACION BANCO DE CHILE, CHALET moderno, recién terminado, 2 halls, amplio living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garaje. Facilidades de pago — Osañdon.

CARLOS OSSANDON.- Agustinas 1030

"LA NACION"

AVISAMOS A NUESTROS FAVO-
REDORES Y AL PUBLICO EN
GENERAL QUE NUESTROS SER-
VICIOS TELEFONICOS, PARA LOS
DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS, SE-
BAN ATENDIDOS COMO SIGUE:

Presidente del
Consejo Fono N.º 82336
Director 82476
Subdirector 82577
Gerente 80503
Cronista 87038
Jefe Aviso 83607
Portero 82229
Vales 82239
Cronista 82254
Despachos 82255
Callejeros 82256
Fotografía 82256

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades
- 2.—Automóviles, camiones y vehículos
- 3.—Neumáticos, accesorios y garajes
- 4.—Arrendamientos
- 5.—Arrendos ofrecidos
- 6.—Casas, chalets
- 7.—Departamentos y plazas
- 8.—Locales, oficinas
- 9.—Alimentos, comestibles y frutas del país
- 10.—Arboles y plantas
- 11.—Armas, casa y peca
- 12.—Artículos de escritorio, librerías e imprenta
- 13.—Aves y animales
- 14.—Relojería y relojería
- 15.—Compras y ventas
- 16.—Varios
- 17.—Decoración, turismo y veraneo
- 18.—Diversos
- 19.—Educación
- 20.—Fotografía, cine y otros científicos
- 21.—Organizaciones benéficas
- 22.—Empleados
- 23.—Operarios
- 24.—Domésticos
- 25.—Oportunidades ofrecidas
- 26.—Empleados
- 27.—Profesionales
- 28.—Operarios
- 29.—Residentes, hoteles, restaurantes
- 30.—Materiales de construcción
- 31.—Metales y minerales
- 32.—Muebles, maculinas y artículos eléctricos
- 33.—Máquinas de escribir y coser
- 34.—Muebles, mesas y artículos similares
- 35.—Medios e interés para el hogar
- 36.—Mudanzas y transportes
- 37.—Neumáticos y neumáticos
- 38.—Compra y venta
- 39.—Objetos y animales perdidos
- 40.—Personas buscadas
- 41.—Préstamos, acciones y bonos
- 42.—Productos medicinales
- 43.—Propiedades compradas
- 44.—Casas y chalets
- 45.—Quintas y sitios
- 46.—Perfumes, chalets y fondos
- 47.—Propiedades vendidas
- 48.—Propuestas públicas y particula-
- 49.—Radios e instrumentos de música
- 50.—Remates voluntarios
- 51.—Notificaciones y citaciones
- 52.—Sastrería e indumentarias
- 53.—Talleres e imprentas
- 54.—Judicial

AGENCIA DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE
AVISOS ECONOMICOS
CIGARRERÍA "EL RECORD"
SAN DIEGO 131
Teléfono 70009
FERIA MATADERO N.º 47
PORTAL EDWARDS 5748
CIGARRERÍA
SAN PABLO 2338
PELUQUERIA
MAPOCHO 2074
PELUQUERIA
PROVIDENCIA 1510
PAUTERÍA CHILE
IRARRAZAVAL 2907
Entre Teatro, HOLLYWOOD
ROBERTO GARRASCO
MAULE 1006
RECORTA 304
PELUQUERIA "PARIS"
DOMINICA 835
LAVANDERIA
INDEPENDENCIA 819
LAVANDERIA HIGIENICA
ALMACEN DE MUSICA
HUNDERTO MUSOS
SAN PABLO 15

1.—Alhajas, mone- das y antigüedades

ORO JOYAS BOLETOS COMPRO-
pistina oro, plata, comparamos. Su-
peramos cualquier oferta. Huerta,
no 1121 31 En

¡¡¡CASA REAL!!! ORO JOYAS,
brillantes fantasías compraventa,
computadora (transformadores Com-
p. B. 1025 frente Teatro Real) Fo-
no 65853 31 En

BOLETOS JOYAS BRILLANTES,
platina oro, plata, comparamos. Su-
peramos cualquier oferta. Huerta,
no 1121 31 En

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 y 18
Kilos marinas grabadas desde 100
pese por San Diego 780. B. Rejo-
le Sportman. 31 En.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO-PLANO
SECCION ESPECIAL
S. PABLO 1179
MORANDE 817

"LA NACION"
AVISAMOS A NUESTROS FAVO-
REDORES Y AL PUBLICO EN
GENERAL QUE NUESTROS SER-
VICIOS TELEFONICOS, PARA LOS
DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS, SE-
BAN ATENDIDOS COMO SIGUE:

**RESTAURANT
MAYO**
ALMUERZO - COMIDA:
\$ 10.-
21 DE MAYO 633
FONO 74562
16 Enero

**Relojería
La YANKEE**
PARA
COMPOSTURAS DE
PELOJES Y JOYAS
"LA YANKEE"
TRABAJO GARANTIDO
JOSE AIQUEL
MEIGGS 20
TELEFONO 80406
MONEDA 1576 SANTIAGO

CASA UTJES
COCHES para CUAGUAS
SILLAS de PASEO
JUGUETERIA
ARTURO PRAT 331
TELEFONO 62729

**CON SOLO
\$100.
Mensuales**
entregamos termos
sobre medida y en
fina confeccion.
**SASTRERIA
DRINBERG**
SAN ANTONIO 470
**SASTRERIA
ARGENTINA**
SAN PABLO 1279
1 En

**OPTICA
ROTTER**
NOVEDADES EN
ANTEOJOS Y LENTES
AHUMADA 268
16 En

**JOYEROS, COM-
pro urgente brillantes, oro,
platinos, joyas — Compañía
1029 Telefono 63394**
23 Feb

**BRILLANTES, JOYAS, BO-
jetos, a compra. Super
cualquier oferta. Ahumada
88, esquina de Nueva York**
31 En

**COMPRO URGENTE BRILLANTES,
joyas oro, platinos. Precios insupe-
rables. Kardonsky Estado 88.**
31 En

**¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS FA-
brica Sostin Nueva York 66**
31 En

**ORO JOYAS BRILLANTES. PLA-
tino, plata, monedas antiguas, com-
pramos, superamos cualquier oferta.
Bandera 86**
31 En

**FARMACIA
LA NACION**
SIMON BOLA R. F. 44
GRAMALES
Una farmacia tan buena
como la mejor del centro
PRECIOS BAJISIMOS
Reparación a domicilio
Sin recargo adicional
TELEFONO 84075

**2.—Automóviles, ca-
miones y vehicu-
los**
NEUMATICOS VENDO — ARTU-
ro Prat 22 9 Oct. 1944

**UN CAMION FORD 1942. CARRO-
cería, cabina y en buenas condi-
ciones, se da garantizado. Franci-
co 9 Cms 2195. (Campamento) Gi-
lano 18 En.**

**AQUI
MAS
BARATO**
Loza,
Enlucados,
Cristalería,
Cuchillería,
Cromada y
de Plaque
OBJETOS
PARA
REGALOS
CASA "BAUZA"
SAN DIEGO 1233
Enero 23

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares Corazón Asma
Raros X
Teléfono 23271 — Agustinas 681
8 Abr. 1944

FAIVOVICH
Corazón, pulmón, estómago, Raros, X
Agustinas 673, Teléfonos 6357, 23817,
21 Enero

GASTON RAMIREZ
Elidón Videla Bionografía.
Fiel.—Vendres. 3 Feb.

DOCTOR BERNH
Ahumada 47. 29 Ene

DOCTOR DRINBERG
Enfermedades niños.
Consultas: 3.30 a 7.
Santo Domingo 238. Fono 9123.
29 Ene

**PLANCHAS
FIERRO**
NEGRO USADO 1/8 y 1/4
3/8 y 1/2 REALIZASE
S. SACK
SAN PABLO 1179

**SASTRERIA
GUINGUIS**
GRAN
SURTIDO EN
CASIMIRES
PARA TERNOS

**CREDITOS
SAN DIEGO 71**
TELEFONO 89137

**NIQUELADOS
"EDUVA"**
Toda clase piezas chicas
en cantidades.
SIERRA BELLA 2052
16 En

**Muebles de
Bebé**
Visite esta fábrica. En
contrará toda clase de
muebles para niños em-
balsamados al laque y decorados
IRARRAZAVAL 1057
FONO 47650
Atendida por su dueño
ALBINO PEREZ
16 En.

**Heladeras
LETICIA**
VENDEMOS CON GRANDES
FACILIDADES DE PAGO
ARRIGONI Y SOLIMANO
ALAMEDA 1720
18 En.

**AQUI
MAS
BARATO**
Loza,
Enlucados,
Cristalería,
Cuchillería,
Cromada y
de Plaque
OBJETOS
PARA
REGALOS
CASA "BAUZA"
SAN DIEGO 1233
Enero 23

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares Corazón Asma
Raros X
Teléfono 23271 — Agustinas 681
8 Abr. 1944

FAIVOVICH
Corazón, pulmón, estómago, Raros, X
Agustinas 673, Teléfonos 6357, 23817,
21 Enero

GASTON RAMIREZ
Elidón Videla Bionografía.
Fiel.—Vendres. 3 Feb.

DOCTOR BERNH
Ahumada 47. 29 Ene

DOCTOR DRINBERG
Enfermedades niños.
Consultas: 3.30 a 7.
Santo Domingo 238. Fono 9123.
29 Ene

**OPTICA
HAMMERSLEY**
AGUSTIN S. 1090, F. 44
BANDERA
ESPECIALIDAD: RECE-
TAS DE MEDICOS
OCULISTAS

**5.—Arriendos ofreci-
dos**
ADMINISTRACION PROPIEDADES
Casa Propietarios Santo Domingo
1949
15-11-44

ARRENDAMOS PROPIEDADES
Casa Propietarios Santo Domingo
15-11-44

**SASTRERIA
RODRIGUEZ**
EX-CORTADOR de PORTUGUES
BASCUÑAN 36-B.
HECHURA con FORROS de SEDA
\$350.-
ESPECIALIDAD EN TAJES SASTREROS

**7.—Arboles y plan-
tas**
ARBOLES PARA PARQUES Y JAR-
dines, Arbustos, Plantas, tierra baja:
de litre, maderas, arena. Ofrece: Cria-
dora Cortal—Alameda esquina Ar-
turo Prat. 31 En

**9.—Artículos de es-
critorio, libre-
rias e imprenta**
PLUMAS FUENTE, ENCENDEDOR-
es, lapiceros, arreglos — Galería Aja-
sandro 30. 9 Febr.

CABLE y FIERROS
Cable negro y galvanizado
permanente en existencia, en
dimensiones desde 1/8" hasta
1 1/2". Planchas de fierro des-
de 1/8" hasta 3/4" en todos ta-
maños; Cables: Fierros alai-
nos, cuadrados y redondos.
Angulos en dimensiones surti-
das hasta 4" x 4". Vigas "U"
y "H". Tubos acero de 2" y
2 1/2". Alambres para soldar.
Torno mecánico, tipo revólver
con bandeja corrediza. Fierro
fundido, metales, cables viejos,
control.

JOSE DEKOVIC L.
Bodega: SOTOMAYOR 347.
Ofic.: ALAMEDA 1316
TELEFONO 84857

OPTICOS
OPTICA
OSCAR HAMMERSLEY
Anteojos
Bandera 290. 3 Feb.

DENTISTAS
DR. HECTOR PACHECO P.
Extracciones, Alfileres, puntas
placas modernas
De 3 a 7, edito "LA NACION"
Agustinas 1209 — Teléfonos:
82222 — 47506

MECANICOS DENTALES
COMPOSTURAS Y HORAS
San Francisco 120 11 Mto

PRACTICANTES
ESCOBAR
Curaciones, Inyecciones
San Antonio 281 6 Mayo

MATRONAS
BLANCA PINEDA
7 Consultas gratis.
Recibe prenatalistas
San Diego 267 31 En

SEÑORA MATIS
Tratamientos especiales.
Agustinas 1758
Teléfono 81106 3 Feb.

MERCEDES DARRIGANDI
Estudios extranjeros.
Ultimos adelantos
Monjitas 835 — Teléfono 81864. 3 Feb.

BLANCA FISHER
Avenida España 66
Teléfono 92788. 3 Feb.

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época
Tratamientos especiales.
General Mackenna 1056
Desplazamiento 1
Fono 85133 31 En

**MATERNIDAD
"LUISA KAPLAN"**
Servicio Médico Permanente
ARTURO PRAT 139
TELEFONO 83124
14-feb

**LINGOTE GRIS
PARA FUNDICION**
N.º 1, 2 y 3
A PRECIOS BAJOS
S. SACK
S. PABLO 1179

LA "UNIVERSAL"
Fca. de MUEBLES
Ofrece dormitorio bombé, vi-
sagras de piano, comedores
varios tipos, living, Reina
Ana, provincial y otros mode-
los. 20 meses a plazo.
AL CONTADO VENDO AL
COSTO
10 DE JULIO 768
16 En

SOMBREROS
Respetando
en generos
blancos o
color, para
Moya, paseo
etc.
FABRICA
CABELLO HNDS
ALAMEDA 2517
8-febr

SILLAS PLEGABLES
En la playa, en el campo o en
el jardín de su casa, descanse
cómodamente en una silla pleg-
gable, le ofrecemos en todos los
tamaños y precios como recla-
ma- \$ 51 — tipo standard sin
brazo \$ 75, con brazo \$ 85, con
brazo y para los pies \$ 120; es-
pecial con sombra \$ 160 —
Atendemos pedidos de provin-
cias contra reembolso.

**CASA
"otty"**
MUCHAS PARA
SEÑORAS
OFRECE EN SU
PRIMERA GRAN
LIQUIDACION
Vestidos, Abrigos, Trajes
Sastre, Ropa
A PRECIOS NUNCA
VISTOS
Avenida Irarrazaval 2541
esq. Pedro de Valdivia
16 En

14.—Diversos
QUIROMANTICA, CONSULTE MA-
dame Lillian — San Martín 366, te-
léfono 80948. 24 Enero

**QUE CREAR UNA SITUACION
brillante. Atrair la simpatía del pú-
blico. Pida folleto gratis. Benfui. Ca-
silla 2323. 25 En.**

**CHAQUETAS
SPORT y
TRAJES
SASTRE**

15.—Educación
INTERNADO ECONOMICO PARA
señoritas. Comer, Moda, Tele-
grafía, Soliste prospecto. Institui-
ta "Alonso Figueroa". Catedral
1237. 24 En

**TURISTAS Y
VERANEANTES**
QUE VAN AL SUR
Antes de partir de VERA-
neo no olviden de pasar
por la Fábrica de Im-
prentables:
"MODELO EUROPEO"
JOSE MEDVINSKY
Este es un da-
to de impor-
tancia
No lo olviden señores
veraneantes. Fábrica de Im-
prentables.
EL MODELO EUROPEO
BENAVENTE 308

**ALAMBE
CANERIA
METAL DESPLEGADO**
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

ATENCION
¿Quiere Ud que le enseñe
a buen afilado a sus amigos
a cortar el pelo, a usar
la ARMERIA ITALIANA
Ahumada N.º 44

**\$1.300
Baños enlucados**
**\$1200-
SILENCIOSOS**
**\$500 W.C.
DESAPACHO A PROVINCIAS**
BASCUÑAN GUERRERO
10 En

**NECESITA
MAS RENTA?**
Si su capital le produce una
renta insuficiente inviertalo
en ORE-AMOS, hipotecas por
intermedio de mi oficina
obtendrá la mejor renta y el
máximo de seguridad.
Carlos Ossandon,
AGUSTINAS 1030

**12.—Compras y ven-
tas**
¡¡¡COMPRAMOS!!! — DENTADU-
ras, dientes sueltos usados — San
Diego 86 31 En

**MONTURAS CHILENAS E INGLE-
sas. Arneses y aperos, romanos, ha-
lanzas y mancuernas nuevas y usa-
das. Chacabuco 29 B. Teléfono 9191**
8 Feb

OCASIONES!
Toda clase de
Máquinas escribir
SUMADORAS
CALCULADORAS
eléct. o manual, y
KARDEX metálicos con bandejas
y de 8 CAJONES (capacidad para
40 mil tarjetas). Unas GAN-
GAS.
Galería Alessandri 18-A
16 En

**13.—Deportes, turis-
mo y veraneo**
MESAS PING PONG ACCESORIOS
Arturo Prat N.º 571. 25 En

**CASA
"otty"**
MUCHAS PARA
SEÑORAS
OFRECE EN SU
PRIMERA GRAN
LIQUIDACION
Vestidos, Abrigos, Trajes
Sastre, Ropa
A PRECIOS NUNCA
VISTOS
Avenida Irarrazaval 2541
esq. Pedro de Valdivia
16 En

14.—Diversos
QUIROMANTICA, CONSULTE MA-
dame Lillian — San Martín 366, te-
léfono 80948. 24 Enero

**QUE CREAR UNA SITUACION
brillante. Atrair la simpatía del pú-
blico. Pida folleto gratis. Benfui. Ca-
silla 2323. 25 En.**

**CHAQUETAS
SPORT y
TRAJES
SASTRE**

15.—Educación
INTERNADO ECONOMICO PARA
señoritas. Comer, Moda, Tele-
grafía, Soliste prospecto. Institui-
ta "Alonso Figueroa". Catedral
1237. 24 En

**TURISTAS Y
VERANEANTES**
QUE VAN AL SUR
Antes de partir de VERA-
neo no olviden de pasar
por la Fábrica de Im-
prentables:
"MODELO EUROPEO"
JOSE MEDVINSKY
Este es un da-
to de impor-
tancia
No lo olviden señores
veraneantes. Fábrica de Im-
prentables.
EL MODELO EUROPEO
BENAVENTE 308

**ALAMBE
CANERIA
METAL DESPLEGADO**
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

**NECESITA
MAS RENTA?**
Si su capital le produce una
renta insuficiente inviertalo
en ORE-AMOS, hipotecas por
intermedio de mi oficina
obtendrá la mejor renta y el
máximo de seguridad.
Carlos Ossandon,
AGUSTINAS 1030

**12.—Compras y ven-
tas**
¡¡¡COMPRAMOS!!! — DENTADU-
ras, dientes sueltos usados — San
Diego 86 31 En

**MONTURAS CHILENAS E INGLE-
sas. Arneses y aperos, romanos, ha-
lanzas y mancuernas nuevas y usa-
das. Chacabuco 29 B. Teléfono 9191**
8 Feb

OCASIONES!
Toda clase de
Máquinas escribir
SUMADORAS
CALCULADORAS
eléct. o manual, y
KARDEX metálicos con bandejas
y de 8 CAJONES (capacidad para
40 mil tarjetas). Unas GAN-
GAS.
Galería Alessandri 18-A
16 En

<

LA NACION

Santiago de Chile, domingo 16 de enero de 1944

NUEVAS MEDIDAS DE CONTROL ECONOMICO

Desde antes de la ruptura de relaciones diplomáticas con las potencias del Eje, el Gobierno empezó a tomar medidas —fundadas en los acuerdos de Río de Janeiro— para impedir que se efectuara en el territorio nacional operaciones de índole económica o financiera destinadas directa o indirectamente a perjudicar la causa de las naciones democráticas y la seguridad de las Repúblicas del continente.

Se trataba de decisiones que no requerían especiales facultades legales y podían ser llevadas a cabo en virtud de las atribuciones que las leyes en vigencia confieren al Presidente de la República, o de las que, de derecho, pueden ejercitar los organismos existentes en el país, tales como el Consejo Nacional de Comercio Exterior, la Superintendencia de Bancos, la Superintendencia de Sociedades Anónimas, Compañías de Seguros y Bolsas de Comercio, etc.

Efectuada la ruptura, el Gobierno, sin dejar de aplicar las medidas antes indicadas, de extender su radio de acción y perfeccionar su procedimiento de aplicación, estimó que la nueva situación representaba un acrecentamiento de obligaciones, y comprobó que estas no podían ser satisfechas sin obtener previamente el despacho por el Parlamento de una ley que lo facultara para ello.

Con tal objeto se incluyó en el proyecto económico una disposición que pasó a ser el artículo 28 de la Ley N.º 7.747, de fecha 23 de diciembre de 1943, sobre cuya base el Presidente de la República acaba de dictar un decreto cuyos términos permitirán poner en vigencia aquellas partes de la Recomendación V de Río de Janeiro, que, por su carácter, desbordaban el marco de la legislación existente en el país.

Dicha recomendación, en su parte primera, indicaba los pasos que era necesario dar para interrumpir, durante la actual emergencia bélica, todo intercambio comercial o financiero, directo o indirecto, entre el hemisferio y los Estados signatarios del Pacto Tripartito y los territorios dominados por ellos, así como cualquiera operación que redundase en beneficio de dichos Estados y sus nacionales.

Como dijimos antes —y como es conocido de todo el mundo— la casi totalidad de esta sección del acuerdo de Río, había sido aplicada en nuestro territorio desde el primer momento, en parte debido a la situación de hecho creada por la guerra, y, en parte, gracias a las medidas adoptadas por el Gobierno.

En la segunda parte del documento de Río se recomendaba vigilar y controlar todas las operaciones comerciales y financieras que celebren dentro de las Repúblicas americanas los nacionales de los Estados signatarios del Pacto Tripartito que residan en ellas, y prohibir toda operación contraria a la seguridad del continente.

El último punto del párrafo en cuestión fué aplicado, de impulso propio y desde el instante mismo de la declaración de la guerra, por las autoridades chilenas. El primero, ha encontrado algunas dificultades derivadas de la carencia de atribuciones legales específicas, dificultades que quedan salvadas ahora gracias al decreto que con la firma del Presidente y de los Ministros de Relaciones, de Hacienda, de Comercio y del Interior acaba de ser promulgado.

A pesar de que el campo que en materia de control aun queda por abarcar parece relativamente poco extenso, la dictación del decreto en referencia es de extrema importancia, puesto que gracias a sus disposiciones será posible llegar a ciertos puntos que, debido a la ausencia de un instrumento legal apropiado, quedaban al margen de la acción gubernativa.

Las resoluciones de la Conferencia Interamericana sobre Sistemas de Control Económico y Financiero —que también se mencionan en el decreto— tienen por objeto recomendar determinadas modalidades para la aplicación de los acuerdos de Río, e indican detalladamente los procedimientos adecuados para obtener de ellos la máxima eficacia. Su importancia reside en que señalan una pauta común de preciso alcance práctico. Sin embargo, por su propio carácter, en cierto aspecto reglamentario, deben quedar subordinadas al sentido y a las proyecciones de la Recomendación de Río de Janeiro, la cual —además de la amplitud del terreno que alcanza— contiene disposiciones que permiten a cada Gobierno resguardar sus propios intereses cuando estos se vean afectados por las medidas de control indicadas en el texto aprobado.

La manera efectiva y prudente con que el Gobierno ha procedido en todo lo relacionado con los problemas derivados del conflicto actual, es una garantía de que el decreto que acaba de dictarse será aplicado, conjugando el rigor necesario en lo que concierne a individuos y entidades cuyas actividades implican un peligro para la causa que, en unión de todo el continente, estamos defendiendo, y con un agudo sentido de la necesidad de no poner en peligro la existencia de aquellas empresas cuyo giro es necesario al normal desenvolvimiento de la economía nacional.

Tal es, por lo demás, la letra y el espíritu de la Recomendación V de la Tercera Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas americanas.

SE INAUGURO PRIMERA PLANTA DE ALCOLINA

En la mañana de ayer se llevó a efecto la inauguración de la primera planta experimental para la producción de "Alcolina". A este acto asistieron los señores Ovaldo Martínez, Director de Abastecimiento de Petróleo, funcionario del Ministerio de Economía; Comisión de Experiencias del Ejército; representantes del Sindicato de Camioneros de Chile y el presidente de la Comunidad Carburante "Alcolina", don Miguel Orueaga Tocoral.

En presencia de los concurrentes, se inició la producción de "Alcolina", carburante del cual se entregará las primeras cantidades para experiencia que hará el Departamento de Industrias Fabril, la Comisión de Experiencias del Ejército y el Sindicato de Camioneros.

Esta primera planta experimental ha quedado definitivamente autorizada para lanzar su producción al mercado de carburantes líquidos.

FONDOS PARA REFORESTAR ZONA NORTE DEL PAIS

Por decreto firmado por el Ministro de Tierras y Colonización, don Ovaldo Vial, se ha aprobado la inversión de la suma de 800 mil pesos destinada a desarrollo del plan de reforestación de la Zona Norte del país.

El mismo decreto autoriza la inversión de \$ 97.146,25 para la atención inmediata de los servicios que tiene a su cargo dicho plan.

INCIDENCIAS UNIVERSITARIAS

¿QUIENES SON LOS ADVENEDIZOS?

¿Quiénes son los advenedizos? ¿Se puede hablar en Chile de advenedizos, especialmente tratándose de gente de la Universidad? ¿Se formó acaso esta raza con los desechos de las divinidades? ¿O vinieron desde el paraíso los ángeles tutelares para engendrar en mujeres vírgenes seres divinos y aristocráticos? Declámonos esto, porque en el discurso de ofrecimiento de la manifestación al distinguido discursador don Arturo Alessandri Rodríguez, discurso difundido por las radios y luego publicado en la prensa, un profesor de méritos indiscutidos estima que los advenedizos son incapaces de comprender la doble majestad de la grandeza que muere o sea de la Universidad. ¿Y de qué muere la Universidad? Muere acaso por un reglamento? Pero, efectivamente, está la Universidad en trance de perecer?

No lo creemos. Y estamos firmemente convencidos de que eso jamás ocurrirá. La Universidad de Chile tiene una tradición ejemplar que no ha sido vulnerada y tiene, además, una grandeza que no podrá ser quebrantada ni aun con todas las campañas que se le han hecho, y conocemos de sobre los orígenes de esas campañas. Queremos en esta oportunidad destacar simplemente un hecho. Un hecho penoso. En esa manifestación, no se oyó una sola palabra de concordia, de paz, de invitación a la armonía. Ni un solo concepto encaminado a promover una reacción amistosa entre los profesores que allí estaban presentes, a los cuales nadie, que separamos, ha ofendido por la prensa y que han abandonado sus cátedras para solidarizar con el ex Decano. ¿Es esto posible? Lo es. ¿Nadie de entre los concurrentes pensó que era de su deber levantarse y pedir la palabra —no se la hubieran negado, por cierto— para invocar el espíritu de Bello, de Domeyko, de Letelier y de tantos otros, a fin de calmar los ánimos sobreexcitados por la discordia? Sin duda hubo algunos. Pero no lo hicieron. Y en Chile mueren siempre antes de nacer muchas cosas admirables.

Seamos prudentes y no hagamos de las dificultades fáciles de ser subsanadas, tajos profundos e insalvables. Los conceptos vertidos por algunos oradores contrarían la naturaleza misma de la función universitaria y ahondan las dificultades en lugar de atemperarlas. Exasperan el tono de la disputa en vez de elevarla a un plano de superior comprensión.

Todos esos conceptos pudieron ser evitados como debieron ser evitados antes de producirse la actual crisis por un reglamento, invitamos desde estas mismas columnas a la serenidad y a la concordia, sin encontrar eco. Tenemos, pues, el deber de hacer los comentarios que hacemos, desagradables, por cierto, pero menos en todo caso que los conceptos y palabras vertidos el día de la manifestación.

¿Advenedizos? ¿Pero es siquiera posible emplear este término tratándose de gente universitaria, de elementos que todo lo deben a la Universidad? ¿Los profesionales que han padecido la pobreza, los que se han quemado las pestañas estudiando años de años, los que vinieron de una provincia a trabajar con de nuevo, afrontando penalidades y sufrimientos, para alcanzar legítimamente un lugar destacado, una situación superior en la cátedra o en las profesiones son acaso advenedizos? ¿Son advenedizos los que padecieron el amargo suplicio de una adolescencia sin comodida-

des, de una juventud sin halagos materiales, pobres y hasta mal vestidos? ¿Por qué hablar de insuficiencia moral y de flaqueza de carácter, de mediocridades, como expresó otro orador, dando a entender que tales fallas existen en el Consejo Universitario? ¿No son los miembros de ese Consejo —y así lo reconocen los que no tienen pasiones— personas respetables, muchas de ellas encanecidas en el ejercicio de la enseñanza, hombres dignos por su saber y por sus antecedentes? ¿Por qué herir y desmenujar la función superior universitaria, especialmente tratándose de un problema simple, elemental, sin ralgambre alguna en los ideales o en las doctrinas como es el que ha suscitado esta discordia penosa, que nunca debió salir del recinto universitario, que jamás debió ser entregada a la voracidad pública?

Los aristócratas solían emplear en Europa el término advenedizo para referirse a sus siervos que intentaban llegar hasta su privanza. Estamos viendo lo que ocurre en Europa y aun veremos algo más... En Chile no tiene aplicación esta palabra, porque Chile es una república de gente de trabajo, de gente paciente que ha sufrido pobreza y necesidades injusticias y calamidades sin cuento y que ha alcanzado por un esfuerzo gigantesco de sus clases populares y medias —de las cuales han salido casi todos los profesionales y maestros, industriales y políticos— una situación intelectual de primer rango. Y esta situación intelectual de primer rango que mantiene y continúa manteniendo, se debe en parte considerable, si no en todo, a la Universidad del Estado. La función universitaria excluye la aplicación de conceptos de esa naturaleza, porque es una función estrictamente social, que eleva en lugar de empujar y hace de sus alumnos y de sus maestros hombres dignos y leales. Por lo tanto, cuando se ofende a la Universidad o a los que en ella permanecen, los que lo hacen se ofenden a sí mismos. Puesto que todos han salido de ella, volvemos a repetir: todos crecieron en ella, todos se formaron en ella y todo lo que son a ella se lo deben. No hay decadencia en la Universidad, ni siquiera sospecha de decadencia. Esta afirmación es imprecisa y es antojadiza. Una Universidad que de tal modo atrae a los estudiantes de todo el continente, no es una Universidad en decadencia, sino una Universidad en el pináculo de su calidad moral e intelectual. Yerran los que pretenden afirmar lo contrario, porque existen innumerables pruebas para corroborarlo.

El incidente de la prueba escrita, reglamentaria, incidente sin mayor trascendencia, agudizado por no sabemos qué razones, ha provocado toda esta situación penosa, porque muy pocos son los que se han cuidado de medir el calibre de los conceptos que echaban a la publicidad. Y hay algo que debe ser puesto de relieve: nadie ha pronunciado palabras ofensivas para los maestros y Decano que renunciar. Nadie ha escrito en la prensa nada que pueda molestarlos. Han conservado la lealtad universitaria hacia sus compañeros y maestros. A nosotros nos ha parecido muy lamentable todo lo que se dijo en la manifestación que comentamos. Y como hemos seguido siempre una línea definida para apreciar este problema, hemos querido dejar estampada nuestra apreciación. La Universidad del Estado es acreedora al respeto de todos porque ella es, ha sido y continuará siendo, el foco de mayor resplandor intelectual del país.

Servicios de correos

Los servicios de correos y telégrafos dan a la nación una eficiencia y de la capacidad administrativa de un país. Su índole es de tal naturaleza delicada y sensible que, cuando ellos fallan, se resienten en su base todas las actividades públicas y privadas que de ellos dependen. Si los servicios postales sufren alguna alteración, ya sea por demora, por subtracciones o por otros motivos semejantes, no tardan en hacerse visibles sus perniciosos efectos, sea porque sobreviene una desconfianza general o porque se relajan, con perjuicio evidente, las relaciones comerciales y particulares.

Desde un tiempo a esta parte se venían repitiendo con una uniformidad clamorosa y quejas por la pérdida de efectos postales, especialmente diarios y revistas enviados desde el interior o el extranjero. Estas reclamaciones han sido formuladas tanto por la vía oficial como por intermedio de la prensa, y la insistencia con que esos reclamos se han producido, algo ha estado fallando en un servicio que debe ser acrisolado en cada una de sus incesantes funciones.

Donde esta falta se ha hecho notar con mayor intensidad es en la entrega y reparto de los efectos postales, especialmente en lo que se refiere a los diarios, los que cuando no se extravían, debido a subtracciones que permanecen siempre en el misterio, llegan a manos de los interesados con considerable retardo. No es extraño que el ejemplar de un diario que se edita en una ciudad no muy lejana de la capital llegue aquí con días, cuando no con semanas de atraso. Los reclamos formulados han sido siempre atendidos con diligencia por las autoridades superiores del servicio, pero preciso reconocerlo, los oficios enviados por los funcionarios de la Dirección General de Correos reconocen muchas veces el hecho que ha dado motivo a la reclamación y se encargarán de dar cumplida y amplia satisfacción.

Pero, como fácilmente se com-

prenderá, esta cortesía no ha sido suficiente hasta ahora para erradicar una situación que continúa repitiéndose día a día. Los impresos siguen perdiéndose sin que se logre saber quiénes son responsables de tal anomalía, y la prensa, en general, continúa recibiendo reclamos continuos a causa de que las suscripciones, cuyo valor ha sido cubierto anticipadamente, no llegan oportunamente a su destino.

La Dirección General de Correos y Telégrafos se ha dado cuenta, felizmente, de tan anómala situación, y se ha propuesto encararla con la energía y la entereza justiciera que el caso requiere. En nota enviada a los administradores de correos del país, el Director General hace presente que la repetición de las reclamaciones en contra del servicio, en lo que a este punto se refiere, revisten suma gravedad y que debe reconquistarse a toda costa la confianza pública en los servicios. Recomienda la más estrecha vigilancia sobre el cuidado que debe tener el personal en la entrega de cualquier efecto, cualquiera que sea su naturaleza, y hace saber, a la vez, que la Dirección será inflexible para aplicar las sanciones reglamentarias a los empleados que tengan culpabilidad en la pérdida de cualquier objeto de correspondencia confiado al servicio.

Esta determinación del Director General de Correos tendrá que ser recibida con complacencia, por cuanto ella sitúa la responsabilidad de los empleados del servicio en el lugar que corresponde, a la vez que devuelve al público una confianza que, en repatriaciones de tal naturaleza, es absolutamente indispensable.

MATRICULA DE CURSOS DE LA DEFENSA CIVIL

La matrícula para los Cursos de Voluntarios Voluntarios y Juveniles de la DC, para el año 1944, está abierta en la Secretaría del Comité Central Femenino, Palacio de la Moneda (pabellón principal), de 8 a 13 horas, todos los días hábiles.

El carnet de identidad es el único requisito indispensable.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

IMPRESIONES DE VALPARAISO

LAS CALLES

Aquí como en Santiago cambiaron los nombres de las calles. ¿Para qué? ¿Para poner los otros más bonitos y evocadores? No. Simplemente para cambiarlos.

No nos vengamos con el pretexto del patriotismo. Arturo Prat, O'Higgins o Serrano están por encima de las calles y de las plazas.

Ya le pusieron O'Higgins al barrio de las Zorras. Yo lo conocí por las Zorras y fue las Zorras durante 20 ó 30 años. Ahora se llama O'Higgins, o mejor dicho Ojijines, como dice nuestro pueblo. La Subida Tumbada se llama de otra manera. ¿Por qué y para qué? No lo sabemos.

Nada se llama como se llamaba antes: desaparecieron la Cueva del Chivo, el Callejón Yerbos Buenas, la Recova, el Cardenal, la Quebrada de Juan Gómez, la calle del Cabo y la calle de la Planchada.

¿Qué ausencia de imaginación deben tener esos señores cuando pierden su tiempo en esos cambios de nombres? Yo me pregunto: ¿Qué ganó la capital cuando borró nombres tan típicos, como los que voy a nombrar: Del Galán de la Burra, de la Gama, de la Neveña, del Rey, del Ojo Seco de las Cenizas?... ¿Qué ganó la ciudad con el cambio de nombres? ¿Qué ganó el Derecho a los Ojijines? Estos absurdos provienen de que no sabemos ver lo nacional. Hubo quien tildó de sística a la Alameda de las Delicias. Lo he leído aquí en Santiago. El nombre de nuestra mejor avenida era sístico.

Hace poco pasaba por la Galería Alessandri, en la capital, y vi una exposición de fotografías de escenas típicas. Era la primera vez que mis ojos veían eso que he pedido a numerosos pintores: lo chileno. El fotógrafo en cuestión tenía ojos para ver: había fotografiado lo que no se puede importar; había fotografiado las amiguitas, la pelea callejera, el paso del tambor mayor rodeado de chichuelos, la entrada en el cementerio del cajoncito pobre, la salida del taller y las mujeres que esperan la paga.

El fotógrafo que veía eso no podía ser chileno. Un chileno creería que retratar esas escenas es propio de sísticos. Aquel que retratar las carreteras, los matrimonios ricos, los "rascacielos" de la calle Nueva York y la gente con ropa importada.

Eso sí que es sísticueria y mal gusto. ¿Miren ustedes que ponerle calle Nueva York a cuatro casas horribles con diez pisos! ¿Y lucir en postales!

LOS CERROS

Los cerros son lo típicamente porteño; la Subida Calaguala con su mercado manifiesta su

rabiosa chilenidad. Me extraña que todavía se llame Cala guala y no O'Higgins o Serrano.

Hay un cerro aparte, como isla. Es el cerro inglés. Sus calles se llaman Templeman y Santa Victoria. Nunca pasó el estrépito de los camiones por esas calles bien educadas. Las casas se diferencian por su extraordinaria limpieza que los bronceos brillantes. Son correctas y bien pintadas como yates. Hay una casa siempre cerrada, con el jardín solitario. Si el lector pudiera entrar vería un inglés anciano, con el diario en las manos, sentado en la vieja rocking chair un plaid escocés cubre sus piernas.

¿Qué está leyendo el caballero anciano? El caballero del plaid está leyendo The Times. Nunca leyó otro diario. El caballero no sabe quién es el Presidente de Chile. No lo ha preguntado ni se lo han dicho.

No sabe quiénes viven a su lado, ni quiénes pasan por la calle. Una vieja criada, como

puesta con cofia y delantal blanco, cuida de él. Ambos se entienden mediante signos y miradas.

Los muebles en esa casa datan de 80 años y llegaron de Londres; en la pared se ve un retrato de la reina Victoria y una vista en colores del Royal Enclosure de Ascot.

El caballero sale de mañana al plan, regularmente. Viste un traje demodado, de buen paño claro; lleva un bastón de caña en la derecha. Con barba lanceo rítmico camina en dirección al Puerto. Entra en el bar más limpio de la ciudad, un bar con apariencias de smoking room naval.

—Nice morning, Mr. C.

—Nice morning, Mr. B.

Se sirve el gin en el vaso flamante, lentamente. A las diez ha regresado a la casa y enciende la pipa.

Este caballero llegó a Valparaíso en 1889 y no conoce Santiago. Morirá sin saber cómo es la calle Huérfanos.

J. E. B.

Cumpliendo un programa

(COLABORACION)

Cuando después de su legítima victoria en la lucha interna del Radicalismo, don Juan Antonio Ríos fué proclamado candidato de la Izquierda de Chile (enero 25 de 1942), pronunció un discurso de estadista, en el cual precisó estos conceptos fundamentales: "Gobierno Nacional es el que garantiza el Derecho a todos los ciudadanos; y no sólo lo reconoce el derecho a su libertad, sino que promueve, defiende y ampara el derecho a la vida, a una existencia noble, tranquila y digna. Un Gobierno Nacional debe incorporar a las labores del progreso a todas las individualidades, debe ocuparse de todas las regiones del país, para que el desarrollo de nuestra nacionalidad obedezca a una línea que no es fijada por el profesionalismo político de la capital; la traza el afán progresista de gentes laboriosas que desean el mejoramiento nacional por medios que conocen en su propia vida. Quieren que la gran masa de nuestros conciudadanos posea oportunidades y facilidades para una mejor existencia intelectual, moral y material."

A estas sencillas ideas, de verdadera fraternidad, no se hace camino con gritos, con la agresión aviesa al corrilloguero que se distingue y sube. Se le abre paso con un esfuerzo disciplinado y consciente para hacer triunfar un Programa común.

En el caso nuestro, alrededor de las ideas fundamentales del Radicalismo, se agruparon no sólo los Partidos —que han formado la Izquierda de Chile, sino elementos independientes y aun la fracción avanzada del Partido Liberal, que actuó en forma decidida y eficaz.

Para el buen radical, la victoria obtenida significó la posibilidad de marcar en la vida de la República una etapa útil de indiscutido progreso.

El ciudadano radical que ocupa la Presidencia de Chile, ha trabajado y trabaja por hacer triunfar el Programa que se le confió.

Radical.

ACUERDOS DEL CONSEJO DE LA CAJA DE FF. CC.

Se reunió el Consejo de Administración de la Caja de los Ferrocarriles y Vías de Comunicación, con asistencia del Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino, y de los señores señores Víctor Ortiz, Mario Flores, Robinson Hernández, José Orellana, Manuel Contreras, Salvador Cortés, Manuel Araya, Gregorio Pinochet, Manuel Carigosa e Ireneo Muñoz.

Con el objeto de construir una Escuela Modelo en la Población "Pedro Aguirre Cerdá", del barrio Estación, sector ferroviario de importancia, se acordó autorizar al vicepresidente ejecutivo para invertir hasta la suma de \$ 2.000.000 en acciones de la Sociedad de Edificación Escolar.

Esta iniciativa ha sido apoyada por todo el personal del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Abraham Alcázar.

Se acordó autorizar la suma de \$ 500.000 para créditos con garantía de Seguros, Pólizas de Previsión y especiales, con motivo del Congreso Nacional Ferroviario y las adquisiciones de acciones en las Cooperativas Ferroviarias.

Se acordó reunirse extraordinariamente el martes, a las 15 horas, para pronunciarse sobre los balances generales.

Una visión exacta de las dimensiones y profundidad de nuestro desarrollo cultural y por ello constituye su visita una verdadera embajada de acercamiento intelectual.

Queremos hacer llegar a ella el cordial y amistoso saludo que cumple darle a tan distinguido huésped y deseamos el mejor éxito en el trabajo de investigación que realiza.

OBRAS DE PUENTES Y CAMINOS CONSULTADAS PLAN EXTRAORDINARIO

Firmado por S. E. el Presidente de la República, y Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, se ha dado curso a la tramitación de un decreto por el que se autoriza al Director General de Obras Públicas para girar hasta por la suma de \$ 28.500.000, a fin de que atienda al pago de los gastos que demande la ejecución de las obras de caminos y puentes, consultadas en el Plan Extraordinario de la Ley N.º 7.434.

Tarapacá, \$ 282.500; Antofagasta, 1.710.000; Atacama, 1.282.500; Coquimbo, 1.140.000; Aconcagua, 712.500; Valparaíso, 1.425.000; San Diego, 1.995.000; O'Higgins, 712.500; Colchagua, 712.000; Curico, 712.000; Talca, 712.000; Linares, 1.140.000; Maipo, 1.140.000; R. de la Cruz, 1.140.000; Bío-Bío, 1.140.000; Malleco, 1.140.000; Cautín, 1.140.000; Valdivia, 1.140.000; Osorno, 997.500; Llanquihue, 997.500; Chiloé, 997.500; Aysén, 997.500; y Magallanes, 1.282.500.

\$ 3.300.000 PARA LA PROSECUCION DE LAS OBRAS HIDRAULICAS

La Dirección General de Obras Públicas fué autorizada para girar hasta por la suma de tres millones 300 mil pesos para atender a la prosecución de las obras de hidráulica; suma que se distribuye en la siguiente forma: Alcantarillado de San Felipe, Lito-leo Coronel, Victoria, Temuco, La Unión, \$ 2.000.000.

Defensa de terrenos y poblaciones: La Serena, Vileña Estación Experimental de Elqui, Coquimbo, Ovalle, Illapel, Salamanca, \$ 190.000.

Río Aconcagua, 190.000. Peñaflor, Isla de Maipo, Valdivia de Paine, Lo Herrera, Coligua, El Monte, \$ 190.000.

Talcahué, Coltauco, Peumo, Colico, San Vicente de Tagua Tagua y Colonia Pedro Aguirre Cerdá, \$ 190.000. Isla del Guindo, Tinguiririca y San Fernando, \$ 190.000.

Cuota Fiscal para la defensa de ríos y poblaciones siempre que los particulares o corporaciones eroguen la cuota legal \$ 380.000.

Alimentos a base de leche son nutritivos Pídalos a la Central de Leche Chile S. A.

LOS LIBROS DE ARTE

REEDICIONES UTILES

Jacinto Octavio Picón fue un novelista español del siglo XIX. dotado de gusto y de sensibilidad, que alcanzó fama más que en la creación de ficciones novelescas, como ensayista y crítico de arte.

Ahora se prefieren, con olvido de sus novelas — "Dulce y sabrosa", "Juanita Tenorio", "Juan Vulgar" — los dos estudios de estética que escribió con singular fortuna. Uno tiene por tema la caricatura y su título es: "Historia de la Caricatura". El otro se intitula "Vida y Obras de don Diego Velázquez" y ha sido reimpreso en la Editorial Emecé en su sección "Los libros evocadores".

Nada más oportuno, desde distintos puntos de vista, que la nueva salida de un libro tan importante, y difícil de hallar en sus anteriores ediciones, al conocimiento del lector actual. Veamos. Se ha dicho con harta frecuencia que la pintura española ha sido descubierta por los extranjeros, afirmando que conviene hacer con cierta reserva, por cuanto nunca faltaron en la bibliografía española los estudios y profundos, ya divulgados o eruditos sobre temas de estética. Los nombres de Palomino — un autor mercedor de reimpresiones — Arte y Villafañe, Pacheco, Jovellanos y Cean Bermúdez son ejemplos magníficos de la preocupación que ciertos medios sentían por el estudio del tesoro artístico nacional. Esos escritores se ocuparon de las artes con acierto, y, antes que otros tratadistas extranjeros ya ellos habían sabido comprender la grandeza del arte hispánico.

La obra de Jacinto Octavio Picón sobre el pintor de "Las Meninas" fue publicada por primera vez en Madrid en 1899.

Este texto podía parecer un tanto envejecido, sobre todo en cuanto al camino avanzado por los estudios de estética en lo que va corrido del siglo. Sin embargo, la agudeza crítica de Jacinto Octavio Picón y su gran cultura

en estas disciplinas se aliaron para trazar unas páginas de tono y de sensibilidad muy modernas. Pero, a mayor abundamiento, esta edición salda de las prensas argentinas está hecha según el texto refundido en su mayor parte por el autor para modernizarlo y ponerla al día. Su muerte impidió poner fin a la tarea. Pero en la edición de 1923 se utilizó ese texto y las anotaciones marginales de su autor. La edición argentina reproduce, pues, el estudio tal como apareció en la segunda de Madrid.

No se limitó el escritor a trazar una semblanza de Velázquez. Su libro es más ambicioso, porque se extiende en una profunda y profunda para situar al hombre en el medio social en que actuó. Dibuja además un perfil incisivo y breve de la pintura española hasta la eclosión, y la secuencia velazqueña. La vida del pintor está contada con sencillez, siguiendo las huellas de Palomino, Zarco del Valle y Madrazo. Luego hace un análisis de sus principales obras con minuciosa atención y con acopio de datos de indubitable utilidad para los estudiosos.

Pero, con toda evidencia, lo mejor del libro está en las páginas donde se explica la estilística velazqueña y el valor de su pintura en la historia general del arte y en la pintura nacional. "Vio lo natural ajustándose a tono y conjunto, prescindiendo de pormenores y detalle". "Aportó al arte de la pintura un elemento nuevo o del cual se había hecho poco caso: el aire interpuesto no sólo entre cada miembro del cuadro, sino entre éste y quien lo observa". "Esos grises persistentes en los lienzos de Velázquez como un elemento nuevo (es decir los tomó de El Greco para transformarlos), ya no para dar energía y realce a los negros, ya para quitarles dureza y pesadez, y siempre para imprimir a la tonalidad general un sello de placidez y elegancia incomparable".

Y a modo de conclusión, añade Jacinto Octavio Picón: "Aquello mismo que distingue y caracteriza a Velázquez, es lo que ahora se ansia con mayor empeño: la sinceridad en la expresión del sentimiento la sencillez en la ejecución, la exactitud en la relación de los valores por el estudio de la luz y del aire". Lo que más se ansia y lo que está más escaso, añadiría yo.

Se trata en realidad de un libro de gran valor por la manera en que la figura del magnífico pintor está estudiada. Su edición, acompañada de numerosas ilustraciones en negro y color, ha sido hecha con gusto artístico y con finura tipográfica.

A. R. R.

POR SOLO \$ 75.-
MÁS DE 100 CLASES
DE TAQUIGRAFIA
"ROLSAN"
EL MEJOR SISTEMA
TAQUIGRAFICO CONOCIDO
LIBRERIAS "MINERVA"
HUERFANOS 1041 - ESTADO 56
CONTRA REEMBOLSO:
CASILLA 4058 - VALPARAISO
A librerías, descuentos especiales.

Para su viaje no olvide un buen libro

LA SANGRE Y LA ESPERANZA

POR NICOMEDES GUZMAN

Una epopeya heroica de las luchas de nuestro pueblo, captada con emocionado talento, se levanta en estas páginas de humanidad vibrante y fuerte. Obra que llamará fuertemente la atención de todos los círculos sociales del país y cuya aparición producirá un gran revuelo. 420 páginas con ilustraciones. \$ 42.-

BARCOS DE EVACUACION, por Rodrigo Aburto. Un libro fascinante y sensacional. El mayor éxito editorial de los últimos tiempos. 30.-

PIEDRA Y NIEVE, por Baltazar Castro. Cuadros palpables de la vida minera nacional. 25.-

EL GRAN VECINO, por Manuel Seoane. Director de "El Cilla". El libro más objetivo y valiente sobre los Estados Unidos. 30.-

EN EL VIEJO ALMENDRAL, por Joaquín Edwards Bello. 650 páginas. 60.-

CABO DE HORNO, por Francisco A. Colón. 35.-

LECTURAS DE LA BIBLIA, por Carlos Silva Videla. Prólogo de Gabriela Mistral. 35.-

HOMBRES DE AMERICA, por Eugenio Orrego Vicuña. 30.-

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS LIBRERIAS

Despacho contra reembolso, libre de franquencia

PIDA NUESTRO BOLETIN DE NOVEDADES

MIEMBRO DE LA CAMARA DEL LIBRO DE CHILE

EDICIONES ORBE
CASILLA 1316 SANTIAGO

"LETRAS"

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general, que nuevamente se publicará la Revista "LETRAS", órgano oficial de los Empleados de Bancos y Cajas de Chile. Esta edición estará dedicada especialmente al Banco Español-Chile.

ITALO DOTTONE,
Presidente.

LUIS IV CIFUENTES CONEJEROS,
Director responsable.

ALBERTO REYES B.,
Gerente.

CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

HISTORIA DE ESTADOS UNIDOS (1-1492-1828), por André Maurois. (Editorial Losada, Buenos Aires, 1943).

Vuelve a intentar André Maurois en su reciente libro la síntesis histórica de un pueblo, del mismo modo que lo hizo con Inglaterra. Ha escogido ahora el desarrollo de Estados Unidos y su vigorosa aparición en el mundo moderno. Se trata de un singular ensayo en que se combina lo psicológico y lo objetivo, la narración de hechos militares y de episodios de conquista con los cuadros de conjunto y las líneas silueta de personajes fundamentales. El período que encierra el primer volumen de esta *Historia de los Estados Unidos* es el que transcurre entre el descubrimiento de América y la amplia etapa en que se abren las fronteras de ese gran país y se nutren con las corrientes emigratorias del mundo, allá por 1828, cuando se transforman las costumbres y se fundan numerosos territorios de insospechada riqueza.

Desde la creación de Virginia y la fundación de la colonia puritana, de inspiración calvinista, de Massachusetts Bay, se avanza por un camino de constante progreso cuyas dificultades y azares se narran fácilmente en este libro. Nuevos territorios integran la grandiosa construcción política y económica del futuro. Descontentos y exilados, individuos de nacimiento y religión diversos, paladines de la independencia y amigos de la teocracia más extremista, aventureros y gentileshombres se confabulan para edificar el más formidable vivero de humanidad que conocería el mundo moderno, como compensación a la pobreza imaginativa de tantos profetas que se quedaban cortos en sus auspicios fantásticos. No todos hallaban la paz entre las tierras vírgenes o negros, ya para quitarles dureza y pesadez, y siempre para imprimir a la tonalidad general un sello de placidez y elegancia incomparable.

Y a modo de conclusión, añade Jacinto Octavio Picón: "Aquello mismo que distingue y caracteriza a Velázquez, es lo que ahora se ansia con mayor empeño: la sinceridad en la expresión del sentimiento la sencillez en la ejecución, la exactitud en la relación de los valores por el estudio de la luz y del aire". Lo que más se ansia y lo que está más escaso, añadiría yo.

Se trata en realidad de un libro de gran valor por la manera en que la figura del magnífico pintor está estudiada. Su edición, acompañada de numerosas ilustraciones en negro y color, ha sido hecha con gusto artístico y con finura tipográfica.

A. R. R.

realista de Estados Unidos, y la moderna doctrina de someter sus interpretaciones decisivas a la Corte Suprema, resulta la coronación feliz de un período de consolidación republicana. El primer problema grave que tuvo que afrontar una confederación como la de Norte América, fue el conflicto entre los grandes y pequeños Estados. Hubo un sabio equilibrio entre los derechos del pueblo y el deseo de precaverse contra la demagogia para conservar la confianza de las clases acomodadas. El prestigio del régimen británico sirvió para consolidar la separación de poderes y limitar bien el ejecutivo del poder legislativo. Pero había diferencias: en Inglaterra se elegía ministros que eran miembros del Parlamento; y en Estados Unidos se elegía un gabinete fuera del Congreso y los ministros no debían comparecer ante las Cámaras, por lo que éstas nada podían hacer para despojarlos de sus cargos.

Son pintorescas las incidencias que cuenta Maurois en los días en que Washington fue elegido Presidente para combinar la tradición puritana con las ceremonias que simbolizaban el ritual del poder. En esta parte de la obra aparecen los mejores retratos políticos que Maurois compone con el copioso material de los autores de la democracia americana. Su silueta de Washington se combina con la magistral paralela entre Hamilton y Jefferson, cuyo acierto prestaba la fina trama de esta *Historia*. Hamilton representaba el partido de la resistencia y Jefferson el partido del movimiento. Jefferson era un rico aristócrata mientras Hamilton, sin fortuna y sin esclavos, hijo natural y admirador de las tradiciones británicas, era un partidario de las oligarquías.

La luna, por lo visto, no se leía el destino y las preferencias de los individuos. Hamilton decía que "los hombres son animales racionales, pero no razonadores". Jefferson buscaba el apoyo de los grandes y Hamilton el de los pequeños, pero a la postre se impusieron los primeros, que eran más los segundos.

Las siluetas de Alexander Hamilton, de Thomas Paine, del Ministro revolucionario francés Genet, de John Adams, de Aaron Burr, de Madison, de Henry Clay, de John C. Calhoun, de Monroe, de John Quincy Adams, de John Marshall, que afirmó la supremacía de la autoridad judicial en Norte América, de Andrew Jackson y de otros estadistas se entremezclan con la parte final de este volumen, que concluye con los primeros juicios de una vida americana de diverso estilo, menos sobria, más agresiva y precursora del imperialismo y de la diplomacia del dólar.

El libro de Maurois está compuesto con gracia y simpatía humana, con ese magistral estilo sintético que instruye y deleita al asimilar el ritmo de la historia novelesca sin el trascendentalismo de la narrativa y filosófica. Es una historia sin complicaciones, pero que enseña a amar la libertad y a entender a un gran pueblo en evolución, no siempre pacífica, es uno de los milagros que puede ofrecer el hombre

moderno en su lucha con la naturaleza y la adversidad de los más desordenados elementos. No tiene este libro la macieza de otros cronistas de la evolución norteamericana, como Vernon Louis Parrington o de James Trulow Adams, pero los aventaja en primera mano fantasía y en agilidad narrativa. Y eso compensa el largo viaje emprendido en tan excelente guía.

REVISTA CHILENA DE HISTORIA Y GEOGRAFIA. Julio - diciembre de 1943. Número 103.

La continuidad de esta Revista se combina con su depurado material, de seguras fuentes y responsables plumas históricas y geográficas. El número 103, correspondiente al segundo semestre de 1943, es magnífico y variado. Don Benjamín Valdés niega en un curioso artículo las pretensiones francesas a tomar posesión del Estrecho de Magallanes en vísperas de la ocupación chilena, basándose en los documentos existentes en los archivos y sin pretender menos, esboza la importancia de la expedición estimulada por el Gobierno de don Manuel Bulnes. El diario de viaje de don Tomás O'Higgins encierra pintorescas noticias y datos de los años finales de la época colonial. Don Domingo Armategui Solar, incansable investigador, resume en un valioso artículo el origen del comercio británico en Chile con poca divulgada noticias acerca de sus componentes, acerca de los troncos de modernas y orgullosas familias anglo-chilenas. Las relaciones comerciales entre Gran Bretaña y Chile dan materia a otro análisis del profesor Charles W. Centner. Don Juan Bridgman concluye su importante contribución a la geología sísmica de Chile, que confiere sus altísimas calidades científicas. Pero lo más novedoso de este número es el largo trabajo de don Aniceto Almeyda, que aclara el problema del autor del *Purén Indómito*, cuya atribución se hizo hasta hoy a don Fernando Álvarez de Tostado. Después de extensas y eruditas consideraciones, establece que la paternidad de este famoso poema no puede ser juzgada imputando a Álvarez de Toledo sino a Diego Arias de Saavedra, que ingresó por matrimonio a la familia de su amigo, con quien peleó en las guerras de Arauco. Las razones del señor Almeyda se encuentran basadas en firmes testimonios y destacan su enorme destreza para manipular textos y papeles antiguos. Hay otro estudio interesante: es el de Albert Harkness sobre Alonso de Hojeda y el descubrimiento de Venezuela. Una crónica emocionante y evocadora de Raúl Porras Barrenechea sobre la pasión y muerte de la Biblioteca Nacional de Lima, remata el sumario de firmas conocidas en el campo de la investigación que adornan este nutrido número. Dos sentidas notas dan cuenta de la muerte de dos historiadores, cuya obra se examina críticamente. Se refieren a don Luis Barros Borgoño y a don Ricardo E. Latcham. Una bibliografía extensa y detallada de historia y geografía es la culminación del número 103 de la "Revista Chilena de Historia y Geografía".

ANDRÉS SABELLA. — LOS VIAJEROS OPUESTOS. — PRETENTO PARA LA POESIA. — Santiago, 1943.

Andrés Sabella combina la fantasía más juvenil con la seriedad del continuo explorador del mundo de los papeles impresos. Comienza con un ritmo poético, sostenido y bruto, este capricho literario, con dos protagonistas, un hombre y una mujer, él, poseído de fiebre, enfermo, y ella, sentada en el lecho, junto a su amante. Las imágenes descubren al poeta en las primeras líneas, con metáforas que recuerdan su felicísimo *Vedado de Palomas*. "Todo como una arteria agobiada y llena de ensañamiento. La noche es una inmensa red; y a esa habitación ha traído la ternura, las nostalgias, los pequeños abismos del amor".

El lenguaje es bello, pero de una irrealidad voluntaria y dominada por la pasión de los símbolos. Sabella se siente bien en tal mundo de fantasía y de silencios comprimidos, con un monólogo que termina en un grito que se pierde en la noche. La factura de todo este capricho desmiente la vena inalterable de sensibilidad que conduce hoy a su autor por el camino sintético de la lírica simple para los niños. Sabella se sostiene, sabe caminar en las tinieblas por el tiempo indispensable para purificar el estilo y sorprender con nuevos y gozosos secretos de la palabra viva, que no muere y resucita a diario, a pesar de las ofensas de los servidores del caos y del delirio poético.

OBRAS TEATRALES DE LUIS ZANELLI LOPEZ. — Santiago, Editorial Cultura.

Don Luis Zanelli López, campeón del feminismo, que ya mereció la atención de don José Toribio Medina, en 1923, ha publicado últimamente una serie de obras de teatro, con los nombres más variados y que abarcan desde la comedia de tesis y el drama político hasta el drama en "tres actos, con prólogo en prosa y epílogo en verso". No hemos visto representadas estas piezas, pero las conocemos en la forma que las ha editado la señorita Zanelli López. Ellas son: *El Sugestionador*, *Omar*, *El Telescopio de Doña Modesta*, *Billy* o *la Historia de un Negro* y *Sentimientos Venidos*. Es difícil engañarse acerca del alcance que ellas tienen para su público y para quien las escribió. El repertorio que abarca la señorita Zanelli López resulta la evocación de un mundo que saliera bruscamente de los desvanes de lo más polvorosa irrealdad. Se llega a dudar que existan seres que hablen y piensen, ya sea en prosa o en verso, como lo hacen doña Roberta, Omar, Oresia, Daisy, Suzy, Petronio, Sofanor, Mahomet, Abigail, y otras entelequias que se asoman en tantos coloquios y en tantas exquisiteces. Las palmas y las lunas se entremezclan con prácticas mágicas que, según su autora, están al alcance de aquellos que las necesitan y crean en ellas. En público que asimila sus nu-

DERECHO CIVIL ALEMAN COMPARADO

CON LAS CARACTERISTICAS DEL DERECHO COMERCIAL.

Por el Dr. VICTOR LOEWENWARTER.
El autor nos presenta la evolución del Derecho Civil Alemán, inclusivo desde los años 1914 a 1943; este Código es uno de los más modernos y completos que existen. Vienen las características del Derecho Comercial y los fallos recaídos sobre precedentes pronunciados por la Corte Suprema del Reich y por la de Santiago.
En suma: es lo más completo y moderno hoy en Derecho Civil. Un volumen en gran formato de 736 páginas, en papel de primera clase ... \$ 150.-

DERECHO INTERNACIONAL.

Por MIGUEL CRUCHAGA TOCORNAL, en colaboración con Carlos Castro Ruiz. Prólogo de Isidoro Ruiz Moreno. Introducción de Alejandro Alvarez.
Es una obra completa moderna, que no puede llamarse nueva edición de la obra anterior de don Miguel Cruchaga T., sino obra completamente nueva y moderna sobre la materia. Tomo I. Un volumen de 804 páginas ... \$ 180.00

DE LA ALERGIA A LA INMUNIDAD POR LOS DERMATOS ANTIALERGICOS Y SUS CATALIZADORES EN LA TUBERCULOSIS Y LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS

Por el Dr. AGUSTIN ARIAGADA V.
Jefe del Laboratorio de Investigaciones de la Tuberculosis del Servicio Médico Nacional de Empleados. Un tomo de 808 páginas con más de 80 grabados ... \$ 150.00

HISTORIA DE CHILE,

Por FRANCISCO A. ENCINA. Tomo II.
Es la definitiva sobre la Historia de Chile, con un éxito literario y editorial enorme. Precio de cada tomo ... \$ 50.00 (Van publicados los tomos I y II)

CONSTITUCION POLITICA DE CHILE.

Texto íntegro y definitivo, incluidas las reformas recientes. Con notas que indican las leyes a que se refiere el articulado. — Precio ... \$ 50.00

ALGUIEN GOLPEO A MI PUERTA.

Novela de CESAR LAVIN TORO.
Esta novela de argumento aeronáutico, ha resultado un gran éxito editorial y literario. Precio ... \$ 30.00

MOISES, por Alejandro Vicuña. — Acaba de aparecer esta nueva biografía de este autor ya bien conocido y acreditado en las letras chilenas. Precio ... \$ 20.00 (Del mismo autor: ...)

CICERON: JUVENAL: CISONEROS: JUVENAL: CISONEROS: HORACIO: SALOMON: CRISOSTOMO: Precio de cada tomo ... \$ 15.00

TRATADO DE LAS CAUCIONES. Por Manuel Somarriva ... \$ 100.00

POLITICA SOCIAL PORTUGUESA, por Fernando Martínez Latorre. La prueba práctica y aplicada del sistema CORPORATIVO ... \$ 50.00

DON PEDRO DE VALDIVIA.

CONQUISTADOR DE CHILE, por Rosa Arce. — Fidelidad histórica y emoción novelesca son las características de este libro que debe leer todo chileno. Un gran volumen ... \$ 50.00

FRANCISCO PIZARRO, Conquistador del Perú, por Rosa Arce. Edición de julio ... \$ 45.00

CUANDO MI TIERRA FUE MOZA, por Iris ... \$ 20.00

La obra completa la forman distintas novelas con el título general de "ALBORADA", dividida en tres series. Van publicados: "Cuando mi Tierra Nació". (Serie D. Un tomo. "Cuando mi Tierra era Niña" (Serie Segunda). Dos tomos. Precio de cada tomo ... \$ 20.00. Acaba de editarse en nueva edición: Manuel Práctico de Agricultura General, por Osvaldo Chaguer ... \$ 20.00

LEYES 1812 QUE REFORMA EL CODIGO CIVIL Y N.º 7.818, de ADOPCION. Las dos en un tomo ... \$ 5.00

PIDA EL NUEVO CATALOGO DE NASCIMENTO QUE SE REPARTE GRATIS

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO
AHUMADA 154 — CASILLA 2298
TELEFONO 83759

LOS PEDIDOS DE PROVINCIAS ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE, NO PAGAN FRANQUEO

que tales cosas tienen algún trizado episodio y sus intrínsecos significados, debe hallarse el tan descomunal. En público que asimila sus nu-

R. A. L.

VIDA SOCIAL

EN EL HOTEL CARRERA.



Manifestación en honor del Dr. Lister Rossel y de la señorita Clary Gibson con motivo de su matrimonio.

OFRECEMOS EN VENTA EXTRAORDINARIA

a precios muy convenientes, saldos de tejidos de algodones importados, diseños de gran novedad.

Summer Breeze, Peter Pan, Riverinas, Panamá, Linos, Robias, Organzas, Escoceses, etc., etc.

EMILIO DELPORTE Y CIA. LTDA.

BANDERA ESQUINA ROSAS

BIEN CONOCIDA POR SU SERIEDAD COMERCIAL.

LA QUINTRALA

por Benjamín Vicuña Mackenna

Nueva edición de este libro de maravillosa evocación y que es una de las más notables de las monografías históricas de este autor.

La vida de la sinistra "Quintrala", la azotadora de esclavos, la envenenadora de su padre, la que volvió la espada e hizo encavar los ojos del Señor de Mayo, la opulenta e irreparable Meallana, cuyos amantes pasaban del lecho de lascivia a sábanas de muerte.

Un volumen de más de 300 páginas. Precio: \$ 20.00.

LOS HOMBRES OSCUROS

NOVELA DE NICOMEDES GUZMAN

Una nueva y elegante edición de este libro que, cuando se publicó en 1939, por primera vez, provocó un verdadero revuelo literario, como pocos casos se conocen en Chile.

Guzmán es un valor literario surgido de la auténtica masa popular, que viene a decir al pueblo en este libro su verdad amarga y sus sentimientos de esperanza.

Hermoso volumen en papel pluma. Precio: \$ 25.00.

MUERTE EN EL VALLE

NOVELA DE BERNARDO KORDON

Escritor argentino de la nueva generación, "Muerte en el Valle", es una magnífica y vigorosa interpretación de Santiago, que coloca al autor al lado de los mejores pintores del ambiente metropolitano chileno. Retrato y reflejo de diversos aspectos de Santiago de Chile como urbe pintoresca, este libro posee la fuerte significación de constituir un documento doloroso y sombrío de realidades que afectan hondamente a nuestra nacionalidad.

Hermoso volumen en papel pluma. Precio: \$ 25.00.

ESTOS LIBROS SE ENCUENTRAN EN VENTA EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS DE LA REPUBLICA

EDITORIAL CULTURA
CASILLA 4130 TELEFONO 81291

Huérfanos 1165, entre Bandera y Motandé

La comida de anoche en el Palacio Presidencial de Viña.

Anoche se efectuó en el Palacio Presidencial de Viña del Mar la comida ofrecida por S. E. en honor del Almirante don Julio Allard Pinto, con motivo de su retiro de la Armada.

Asistieron las siguientes personas:

Excmo. señor Juan A. Ríos y señora; ex comandante en Jefe de la Armada, don Julio Allard Pinto; Ministro de Relaciones Exteriores, don Joaquín Fernández Fernández y señora; Ministro de Defensa Nacional, general Oscar Escudero y Sra.; Intendente de Valparaíso, don Gastón Hamel y señora; Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante don Vicente Merino Bielich y señora; Jefe del Estado Mayor de la Armada, Vicealmirante, don Emilio Daroch y señora; Comandante en Jefe de la Escuela, Vicealmirante, don Juan Agustín Rodríguez y señora; Comandante en Jefe del Apostadero de Valparaíso, Contralmirante Alviña y señora; Comandante de la Guarnición, coronel Undurraga y señora; Jefe de la 2.ª Zona de Carabineros, general señor Ignacio Vergara; señor Fernando Ríos y los Edecanes de la Presidencia, Comandante Medina y Luna.

Viajeros y veraneantes.

A las Termas de Chillán, a pasar una temporada, los señores Jaime Buñes y Eduardo Andrade Villal.

A Quilín, la señora Elisa Basadre Disset y la señorita Rita Basadre Castro.

A Cartagena la señora Irene Rebolledo de Concha Martínez, acompañada de su hija Sylvia Irene.

A San Carlos el señor Víctor Hugo Concha Rebolledo.

A Cartagena el señor Víctor M. Concha Martínez.

De Cauquenes para radicarse en esta capital, el señor Eduardo Ruiz y señora Marta Espinoza de Ruiz.

A Rihue el señor José M. Acevedo Ramírez y señora Sofia Heklyn de Acevedo Ramírez.

De Limache la señora Lydia Rojas de García y su hija señorita Teresa García Rojas.

A Limache la señorita Margarita Ugarte C.

De Viña el señor Alfredo Valenzuela B. y señora.

Se encuentran en Viña del Mar la señora Concepción Valdés de Marchant Pereira, don Luis Adán Molina, señora y familia, don Ismael Valdés Valdés, la señora Olga Budge de Edwards, las familias Aldunate Phillips, Cruz Claro, Peña Claro, Aldunate Eguiguren, Covarrubias, Bernales, Pereira Lyon, Errázuriz Letelier, Ovalle Claro, don Alejandro Lira Lira y familia, don Julio

Contreras Henríquez, Arturo Claro Matte, señora y familia, Julio Subercaseaux Aldunate, don Gumercindo Claro, las señoritas María y Anita Eguiguren Errázuriz, la señora Inés Eguiguren de Grez, señorita Elena Eguiguren Eguiguren, don Eduardo Salas, señora Ade la Edwards de Salas, señorita Virginia Salas Undurraga, don Jorge Aldunate y señora Elena Salas de Aldunate y familia, don Oscar Blanco Viel y señora Blanca Errázuriz de Blanco e hijo; Zafarín Sanfuentes, Claro Zafarín Lyon Subercaseaux, Lyon Edwards, Eyzaguirre Correa, Izquierdo Fernández, Amundéguil Lecaros, Solar Mandiola, Sánchez Figueroa, Tocornal Fernández, Prado Jaramillo, Claro Tocornal, del Río Matte, Dartnell Matte, Matte Amundéguil, Risopatrón Matte, y Searle Pardo.

A puerto Aysen, las señoras Eugenia Errázuriz de Valdés y María Claro de Peña.

A Los Laureles, don Luis Ramírez Sáez.

Han llegado:

De Pucón, el señor Fabio Valdés Larraín y señora Delia Correa de Valdés.

De Buenos Aires, don Fernando Astiguita Cáceres.



1.—Señorita Adriana Pizarro Gutiérrez, cuyo matrimonio con el señor Guillermo Larraín Benavente se efectuó recientemente en privado en casa de la novia. 2.—Señorita Victoria Pizarro Gutiérrez, cuyo matrimonio con el señor Juan Carlos Heron se efectuó ayer privadamente en casa de la novia.

COMIDA.

Un grupo de amigos ofreció una comida en el Club de Viña del Mar en honor de don Vicente Naranjo, con motivo de su partida a México.

Asistieron los señores Nicánor Señoreta, José Rodríguez Rivas, Jorge Monti Rivas, Guillermo Pinto D., Juan Magallanes U., Benigno Polanco G., Eduardo Hamel de Souza, Juan Schoroder E., Alejandro Velasco, Emilio Gaschman, Cornelio Sepúlveda J., Carlos Torres M., Giorgio di Giorgio, Félix Echeverría U. y Oscar Jiménez R.

Gran Hotel Termas de Puyehue.

Un éxito sin precedentes han constituido los paseos y bailes que ha organizado la Dirección del Hotel en la presente temporada.

Se ha podido observar este año que los veraneantes han dejado relegadas a último término sus preocupaciones habituales, participando con entusiasmo y alegría, como una gran familia, en todos los paseos y bailes.

La animación que ha dado a esas fiestas el "gordo" Nicánor Molinare con sus can-

ciones y copuchas han revalidado la tradicional alegría de los chilenos y llamado de admiración a los extranjeros que se hospedan en el magnífico establecimiento.

Damos a continuación el programa de entretenimientos para la semana del 16 al 22 del presente:

Domingo 16. — 9 horas. Baile en el Pabellón Nacional con participación del Cuerpo de Bomberos del Hotel.

10.30 horas: Paseo a caballo al Río Gol-Gol.

17 horas: Té-dansant en el Refugio del Lago.

18 horas: Ceremonia de arriar el Pabellón Nacional.

Lunes 17. — 11 horas: Paseo a la Turbina.

15 horas: Paseo a la Isla Fresia en el vapor "Carrera".

22.15 horas: Baile en la Boite.

Martes 18. — 10 horas: Paseo a caballo al Aserradero Río Frio.

17 horas: Cordero al palo en la pargola a orillas del Río Chanleufu.

18 horas: Inauguración del Puerto Aéreo de Puyehue. Aterrizarán aviones del Club Aéreo de Osorno en la cancha de aterrizaje ubicada frente a la cancha de Golf.

22 horas: Baile en la Boite.

Miércoles 19. — 10.30 horas: Paseo al Puente Colgante.

17 horas: Té-dansant en el Refugio del Lago.

22.30 horas: Baile en la Boite.

Jueves 20. — 10 horas: Paseo a caballo al nuevo camino Internacional.

15.30 horas: Campeonato de Golf en Miniatura. Hermosos premios.

22.15 horas: Baile en la Boite y reparto de premios a los vencedores del campeonato de Golf en Miniatura.

Viernes 21. — 10.30 horas: Paseo a Los Tres Salitos.

15 horas: Paseo a la Isla Fresia en el vapor "Carrera".

22.15 horas: Paseo en carreta a la luz de la luna a los aserraderos. Encabezará la caravana Nicánor Molinare cantando las copuchas del Hotel.

23.30 horas: Baile en la Boite.

Sábado 22. — 10 horas: Paseo a caballo al aserradero.

11.30 horas: Regatas en el Lago.

22.15 horas: Baile de fantasía en la Boite.

MISA.

Hoy se efectuará una misa por el descanso de su alma en la Capilla del Hogar Infantil Español, del señor Benjamín Cuadrillo, a las 11 horas.

MATRIMONIO SAEZ SCHENCKE-SILVA CATALAN.

Hoy se efectuará en las cubiertas del Caleuche el matrimonio de la señorita Carmen Silva Catalán con el señor Edmundo Sáez Schencke.

Pondrá las bendiciones el Capellán señor Bernardino Abarzúa.

Padrinos por parte de la novia serán el señor Rafael Silva de la Barra y la señora Amelia Catalán de Silva y por parte del novio, el Contralmirante señor Luis Muñoz Arizaga y la señora Graciela Ruiz Javar de Muñoz Arizaga.

Testigos en la ceremonia civil los señores Enrique Silva de la Barra, Capitán Hernán Court Artigas, Mario Soza y Samuel Rodríguez por parte de la novia y los señores Alberto Serrano Ortiz, Atín Araya, Jorge Asqui Pruneda y Hernán Barrios Cruz, por parte del novio; Testigos a la ceremonia religiosa los señores Salvador Moreno García, Emilio Paschen, Rafael Silva Catalán y Rodolfo Silva de la Barra, por parte de la novia; y los señores Alejandro Rivera Bascui, Guillermo Novoa, Armando Herrera y Raúl Aedo Ruiz, por parte del novio.

Matrimonios.

Privadamente en casa de la novia será bendecido hoy el matrimonio del doctor Lister Rossel Pincheira con la señorita Gladys Gibson Mackay.

En Viña del Mar contrajeron matrimonio ayer la señorita Adriana Díaz Peña con el señor Carlos Garretón Señoret.

En la Iglesia Parroquial de Viña del Mar fue bendecido ayer en una lucida y brillante ceremonia el matrimonio de la señorita Denys Poisson Eastman con el señor Lionel Pascal G. Huidobro.

Fueron padrinos de la novia don Pierre Poisson Fontaine y doña Teresa Eastman Cortés, y del novio, don Enrique Pascal Valdés y doña Marta García Huidobro de Pascal.

Testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia, los señores Maurice Poisson Eastman, Arturo Eastman Cortés, Carlos Fontaine Pretot, Tomás Eastman Cox y Ernesto Holmann Ferreira. En el matrimonio civil, los señores Scipión Cortés Brown, Manuel Muñoz Cornejo, Adolfo Eastman Cox, Max Fontaine Pretot y Carlos F. Plummer de Ferrari.

En el matrimonio civil, los señores Enrique Pascal García Huidobro, Carlos García Huidobro Valdés, Rafael Delano Garland, Hernán Pascal Castillo y Pedro García Huidobro García Huidobro.

Puso las bendiciones el Excmo. señor Obispo diocesano, Monseñor Rafael Lira Infante.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Olga Astorga Muñoz con el señor Juan Lobos Olmos.

Hizo la visita de estilo la señorita Emma Olmos Espig.

Hoy se efectuará privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Alicia González Martínez con el señor Enrique Munita Silva.

Pondrá las bendiciones Monseñor Julio Rafael Labbe. Ha quedado concertado en Valparaíso el matrimonio del señor Alberto Ferrer Olmedo con la señora Berta Olmedo de Bello.

VENDO

COMODA, EMPERATRIZ Y VELADORES DE OCASION SIN USO

ACONCAGUA 1425

NACIMIENTOS.

Ha nacido Olga Ximena hija del señor Raúl Guzmán V. y de la señora Olga Villa de Guzmán.

Ha nacido un hijo del señor Alfredo Vilella y señora Ivonne Darrigol de Vilella.

BAUTIZO.

Ha sido bautizada María del Carmen, hija del señor Jorge Aspillaga R. y señora Irma Basulto G. Fueron padrinos la señora Victoria A. de Aspillaga y señor Guillermo Quiroga G.



Señorita Antonieta Pérez Serra, cuyo matrimonio con el señor Juan Gabrielli Fernández se efectuó recientemente en privado en la Graciosa Nacional.



SEÑORA MORAL

REBAJOS TODA EPOCA: TRATAMIENTOS CASOS URGENTES

GENERAL MACKENNA 1038

DEPTO 1 FONO 85132

Termas de TOLHUACA

CURA-CAUTIN

EL BALNEARIO DE LAS AGUAS RADIOACTIVAS Y MILAGROSAS. LE OFRECER A USTED

DESCANSO Y SALUD

ENCONTRARA ALLI:

Aguas curativas maravillosas para:

Reumatismo. Vias respiratorias. Dermatitis. Afecciones ginecológicas. Debilidad general. Convalecencias lentas, etc. etc.

Esplendoroso clima primaveral. Panoramas bellos y legendarios. Pesca abundante de salmones.

Espléndidos caminos. Movilización asegurada.

PARA MAS DATOS, EN LAS OFICINAS DE INFORMACIONES DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

DE SANTIAGO VALPARAISO CONCEPCION TEMUCO VALDIVIA

SEDAS

LA MAS HERMOSA SELECCION

OFERTAS ESPECIALES PARA LA TEMPORADA DE VERANO

PANAMA liso, elegante tela para trajes de playa, en un colorido, a	\$ 45.80	RAYON estampado, de gran calidad, lindísimo surtido de colores, a	\$ 75.80
PIQUE estampado, en preciosos colores, especial para trajes de verano, a	\$ 15.80	LINOS lisos de Viña del Mar, gran calidad, en lindísimos colores, especial para trajes de playa y campo, a	\$ 62.50
TOBRALQUINA lavable, en más de 40 dibujos, telas de todo gusto, a	\$ 24.50	TROPICAL, la gran moda para trajes de playa, una verdadera ganga, a	\$ 71.80
SEDA BEMBERG de Viña del Mar, inarrugable, tela de gran calidad, de \$ 95 a	\$ 75.00	PIQUELINAS en más de 100 colores y dibujos, tela muy apropiada para trajes ligeros de playa, a	\$ 20.80
SEDA BEMBERG lisa, especial para traje de dos piezas, muy elegante para las playas, a	\$ 68.50	LANAS lisas para tapados y abrigos, de gran moda, a	\$ 95.00
PANAMA estampado, en colores completos le ofrecemos a precios de saldo, a	\$ 65.80	LANAS para abrigos de playa, ancho 150 cms., colores de última moda, a	\$ 130.—
SHANTUNG estampado, muy elegante para trajes de tarde, a	\$ 72.40		
CLOQUE para batas, en un seleccionado conjunto de colores, a	\$ 24.60		
LINOS de algodón, estampados, especial para trajes de dos piezas, a	\$ 35.80		
SEDAS ESTAMPADAS de Viña del Mar, en una gama de dibujos de reciente creación, a	\$ 58.00		

Casa SAN JUAN

PUENTE 552 frente al Correo

Las Américas piden COOPERACION y el ANUARIO KRAFT COOPER A



Vista de nuestro departamento de expedición

Los anuarios que forman esta montaña, llegarán hasta el más remoto rincón de América, proclamando el poderío del comercio e industria del continente

DESDE 1885, BALUARTE DE LA ECONOMIA AMERICANA

ADMINISTRACION:

EDIFICIO KRAFT

RECONQUISTA 319/27 — BUENOS AIRES

1.200.000 DIRECCIONES
150.000 EJEMPLARES

están a su disposición y lo relacionarán con sus colegas de ARGENTINA, BOLIVIA, BRASIL, CHILE, ESTADOS UNIDOS, PARAGUAY, PERU y URUGUAY.

Si usted desea figurar sin ningún costo en esta importante obra, recorte el cupón adjunto y remítalo a Santa Rosa 1424, Santiago, o solicite un agente al teléfono 51683.

Nombre de la firma
Giros
Dirección
Teléfono Casilla
Ciudad

EXPANSION DE LOS LAVADEROS DE ORO EN CHILE ES COMENTADA EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 15. — (U. P.). — (Por Carroll Kenworthy.) — Algunos economistas gubernamentales insinúan a la United Press que Chile considerará la expansión de sus lavaderos de oro como solución parcial de los problemas que pueden sobrevenir cuando cese la anormal demanda de tiempo de guerra de ciertas de sus exportaciones de minerales.

Dijeron que estaban atentos a la preocupación chilena por que la desocupación en algunas industrias de exportación siga al término de la fase europea de la guerra que podría producirse este año.

Expresaron la opinión que el oro volverá a adquirir notable importancia, porque las tres principales potencias mundiales propagarán el uso del metal amarillo para los pagos internacionales. Estaban en la línea de la urgencia que Rusia sin probablemente ensanche considerablemente la industria.

Dijeron que Estados Unidos, como poseedor de las mayores reservas monetarias de oro de la historia, y la Comunidad Británica, con su vasta producción aurífera en Sudáfrica, Canadá y Australia, estaría análogamente interesada en fomentar el uso del metal amarillo.

Opinaban los expertos que Chile probablemente hallaría medios de proporcionar empleo a gran número de trabajadores, como también de obtener importantes stocks de oro, sin ensanchar las actividades de lavaderos. Expresaron que durante la

crisis económica mundial de comienzos de la década pasada, Chile estimuló los lavaderos, principalmente como medida de auxilio.

Agregaron que la producción aumentó de 46 kilos anuales en el período de 1928 a 1931, a 1,800 kilos, en 1934. Un experto comentó: "Las condiciones que dictaron dicho programa de auxilio por la productiva empresa de la minería del oro, en vez de los subsidios, pueden volver a producirse en Chile". Expresó que tenía entendido que hubo 40,000 obreros ocupados en lavaderos de oro en 1933.

Dijeron los expertos que las dos ventajas de la anterior explotación de Chile mostraban las actividades de lavaderos de oro como medio de proporcionar empleo eran: 1.º que las áreas productivas se extienden por gran parte del territorio nacional, desde la provincia de Magallanes hasta la región de Valdivia, en el departamento de Huasco, o sea, una distancia de más de 2,400 kilómetros; y 2.º, que las operaciones podrían ser emprendidas económicamente por hombres sin experiencia anterior, trabajando aisladamente o en grupos, generalmente con equipo sencillo y poco costoso.

Faivovich
Corazón, pulmón,
estómago, Rayos X
AGUSTINAS 673
Teléfonos 63975-33517

**LICORES
DESPOUY & CIA
DE-ALTA CALIDAD**

CASA MUSA ELECTRICIDAD

Avisamos a nuestra clientela que con motivo del feriado del personal la Casa Matriz en

SAN PABLO 1217

permanecerá cerrada desde el 15 de Enero hasta el 1.º de Febrero.

Rogamos dirigirse a nuestra sucursal:

SAN PABLO 1119

BULGARIA PIDE AYUDA MILITAR AL III REICH

EVACUACION DE LA CAPITAL

LONDRES, 15. — (U. P.). — La BBC dijo que el Gobierno búlgaro había notificado al Estado Mayor alemán que es imposible defender Bulgaria sin la ayuda necesaria, pidiendo más escuadras de combate alemanas y por lo menos otros cien cañones pesados anti-aéreos para defender Sofía.

La Transoccidente en un despacho fechado en Sofía dice que el Ministerio del Interior había ordenado la evacuación de la capital. Ha quedado prohibido viajar a Sofía, excepto por casos urgentes. Los residentes de las provincias han recibido la orden de proporcionar alojamiento y alimentos a los evacuados.

La pena de muerte ha sido establecida para los acusados de robo. Las sirenas de alarma fueron destruidas durante el último ataque aéreo de manera que en el futuro serán reemplazadas por las campanas de las iglesias. Se ha introducido la murositoria a partir del 10 de enero por 15 días. Todas las escuelas públicas y las universidades han sido clausuradas a fin de permitir la evacuación de todas las ciudades mayores de Bulgaria.

Ocupacion Militar del Reich y Japon Acordaron Aliados

PROYECTOS PARA LA POSTGUERRA

WASHINGTON, 15. (U. P.). — El "Army and Navy Journal" dice que el Presidente Roosevelt y el Primer Ministro Churchill y el mariscal Stalin estudiaron en Teherán la ocupación después de la guerra de Alemania por los tres países, proporcionando cada uno de las fuerzas de la guarnición, a la vez que en el Cairo se discutió entre Roosevelt, Churchill y Chiang Kai-shek la ocupación del Japon por tropas chinas.

Expresa que el control militar sobre los países enemigos será un asunto después de la guerra, a lo menos por el período acordado, y que dependerá de las nuevas conversaciones entre los cuatro Grandes cuando tiempo durará.

Dice el Journal que Rusia indicará claramente que no dependerá de los aliados para garantizar su seguridad postguerra. Agrega que la actitud conciliadora de Stalin para con los polacos, así como para con el gobierno exilado polaco, es una invitación a Polonia a adherirse a la alianza por 20 años entre Rusia y Checoslovaquia y comenta así significativamente sus esfuerzos para arreglar la disputa fronteriza con Polonia según líneas de una mayor seguridad para Rusia, con compensación territorial a Polonia a expensas de Alemania. "Justificado su procedimiento está la actitud de sus aliados. Nuestros funcionarios no han dejado ni una duda de nuestro interés en adquirir bases extranjeras para la protección de nuestro hemisferio. Australia se propone formar una zona de defensa en el Pacífico sudoeste. No es probable que Gran Bretaña deje de obtener nuevas sagradas estratégicas."

Añade que Stalin está más amigablemente dispuesto para con Angora y reconoce que la falta de preparación justifica la demora de Turquía para entrar a la guerra. "Cuando sonará la hora de la oportunidad para ser una expectativa que está causando aprensión a Hitler y especialmente a los Estados balcánicos."

ASALTO DECISIVO CONTRA SIO EN NUEVA GUINEA, LANZARON AUSTRALIANOS

CUARTEL ALIADO EN NUEVA GUINEA, 15. — (U. P.). — Las fuerzas de infantería australianas, empleando artillería, han lanzado un asalto decisivo contra las posiciones japonesas en Sio, península de Huon en la isla de Nueva Guinea. Con la iniciación de este ataque los australianos han avanzado ya alrededor de 80 kilómetros, en dos meses, a través de los terrenos más difíciles de los diversos teatros de guerra de este sector.

Concentrados entre los australianos, que avanzan por el sur, y los neozelandeses que se ciernen sobre ellos desde el norte, los japoneses que en la guarnición de Sio están intentando evacuar sus fuerzas, pero las han caído torpedeada por las constantes patrullas por las costas, destruyen implacablemente cuanto lanchón o barco de evacuación el enemigo trata de enviar hasta la sitiada base.

En el extremo occidental de Nueva Guinea, entre tanto, la infantería de Marina neozelandesa ha continuado causando más muertos a los japoneses, según el último cómputo, en las acciones de Cabo Gloucester y han perdido los japoneses 2,975 hombres, según recuento de las tumbas hechas por los oficiales neozelandeses en el lento avance de sus tropas.

Las acciones aéreas continúan con el mismo ritmo de días anteriores: el comunicado de esta mañana del general Mac Arthur revela que los bombarderos medianos con bases en las Salomón volvieron sobre el aeródromo de Okanabesi en la zona de Rabaul, destruyendo otros siete aviones enemigos sorprendidos al intentar escapar de la interceptación. El mismo jueves, en horas posteriores, bombarderos pesados lanzaron un ataque contra las "casas de Tobera, del mismo sector de Rabaul, arrojando 40 toneladas de explosivos sobre sus instalaciones. Los japoneses intentaron una interceptación, pero cinco fueron derribados.

En punto de abastecimiento y campamentos japoneses de la zona de Alexishafen, isla de Nueva Guinea, los bombarderos aliados

PRENSA DE B. AIRES ELOGIA AL PDTE. RIOS

BUENOS AIRES, 15. (U. P.). — En su edición de hoy, la "Prensa" de Buenos Aires ha recibido a fines de la tarde a los delegados del Congreso Americano de Maestros, a quienes declaró que había seguido atentamente sus deliberaciones y conclusiones, porque contribuirían a elevar el nivel cultural de América y fortalecer el espíritu de unidad continental. Agrega: "Este acto revela que los gobernantes de América están umbrales de ser de paz, trabajo e inteligencia. Pero el acto es más importante por el reconocimiento que el Presidente hizo de la labor cumplida por el Congreso".

AUSTRALIA INCENDIOS DE MONTAÑAS Y BOSQUES

MELBOURNE, 15. — (U. P.). — Como consecuencia de los incendios en los montes ha habido por lo menos 14 muertos, centenares de casas destruidas y miles de acres de bosques devastados, causando daños que exceden al millón de libras. Estos incendios han azotado la región campesina de Victoria durante la semana con temperaturas de verano de alrededor de 38 grados centígrados.

Centenares de soldados ayudaron a la lucha de los bomberos que estaban frente a una tarea casi imposible debido a los poderosos vientos del norte que extendían las llamas; afortunadamente sobrevino un tiempo más fresco capaz de ayudarlos a controlar el fuego.

Reorganización del Departamento de Estado anunció Mr. Cordell Hull

LOS ASUNTOS LATINOAMERICANOS ESTARAN CONCENTRADOS EN LA "OFICINA DE ASUNTOS DE LAS REPUBLICAS AMERICANAS" A CARGO DE LOS SRES. DUGGAN Y BONSAI

WASHINGTON, 15. — (U. P.). — Mr. Cordell Hull, Secretario de Estado, anunció una vasta reorganización del Departamento de Estado, destinada "a facilitar la conducción de las relaciones exteriores de Estados Unidos en tiempos de paz y de guerra".

La reorganización anunciada establece que el manejo de los asuntos latinoamericanos estará concentrado en adelante en la "Oficina de Asuntos de las Repúblicas Americanas", cuyo director y subdirector serán los señores Lawrence Duggan y Phillips W. Bonsal, respectivamente.

En vez de dividir el trabajo en veinte secciones —una por cada país— como se ha hecho hasta ahora los asuntos de América Latina serán manejados por seis secciones, bajo la dirección de los señores Duggan y Bonsal.

Estas secciones son: Primera, división de asuntos mexicanos, que será dirigida por Mr. Joseph McGurk, que actuará con el título de "jefe". Segunda, división del Caribe y de asuntos de Centro América. El jefe de esta sección será Mr. Ellis O. Briggs, que actualmente desempeña el cargo de consejero de la Embajada norteamericana en La Habana. Han sido nombrados sus ayudantes los señores John Moore Cabot, experto en América Central, y John F. Gange, experto en asuntos del Caribe.

Tercera, división de asuntos brasileños. Ha sido nombrado jefe Mr. Walter N. Walmsey, que actualmente desempeña el cargo de Secretario de la Embajada norteamericana en Río de Janeiro.

Cuarta, división de asuntos bolivianos, que incluye a Colombia, Ecuador y Venezuela, cuyo jefe será el señor Gerald Keith. No hace mucho, el señor Keith sirvió los intereses norteamericanos en Bogotá.

Quinta, división de asuntos de la Plata —Argentina, Paraguay y Uruguay—. En esta división como jefe el señor J. Kenly Bacon. Ma Bacon ha servido en las Embajadas norteamericanas de Perú, Venezuela y la República Dominicana. Se cree que posteriormente se anunciará el nombramiento del jefe de esta división.

Sexta, división de los asuntos de la Costa Occidental, que comprende a Bolivia, Chile y Perú. El jefe de esta división es Mr. Cecil B. Lyon, que no hace mucho regresó desde Chile.

El Departamento de Estado anunció que esta nueva organización "está destinada a quitar a los ayudantes, secretarios y funcionarios principales del Departamento muchos deberes administrativos, a fin de que puedan consagrar más tiempo a asuntos importantes de política exterior".

Se han establecido líneas más claras de responsabilidad y de autoridad dentro del Departamento que simplificarán su estructura y eliminarán la interferencia de jurisdicciones y la duplicación de funciones.

La antigua división de comunicaciones internacionales ha sido reorganizada en tres divisiones, que tratarán respectivamente de las comunicaciones aéreas, marítimas y de telégrafos. El jefe de la división de comunicaciones aéreas será el señor Norman H. Davis, Myron C. Taylor, y Isaiah Bowman, como subdirectores de este nuevo consejo, cuya presidencia ostentará Mr. Hull, y cuya vicepresidencia estará en manos del subsecretario.

Entre las responsabilidades de la división de productos de la producción, control y distribución en el comercio internacional de productos de primera línea, como: caucho, estaño, metales pesados, petróleo, café y algodón.

La división de asuntos monetarios y financieros, que incluye a la producción, control y distribución en el comercio internacional de productos de primera línea, como: caucho, estaño, metales pesados, petróleo, café y algodón.

La división de asuntos monetarios y financieros, que incluye a la producción, control y distribución en el comercio internacional de productos de primera línea, como: caucho, estaño, metales pesados, petróleo, café y algodón.

La división de asuntos monetarios y financieros, que incluye a la producción, control y distribución en el comercio internacional de productos de primera línea, como: caucho, estaño, metales pesados, petróleo, café y algodón.

La división de asuntos monetarios y financieros, que incluye a la producción, control y distribución en el comercio internacional de productos de primera línea, como: caucho, estaño, metales pesados, petróleo, café y algodón.

Descubierto el virus de la Endocarditis

NUEVA YORK, 15. — Con la ayuda de un microscopio electrónico, los científicos de la Universidad de California han descubierto el virus de la endocarditis, una enfermedad que causa la inflamación del corazón. El Dr. Gregory Schwartzman, del Hospital Mount Sinai, Nueva York, dijo a la prensa que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano. El Dr. Schwartzman encontró el virus en un paciente que sufría de endocarditis, una enfermedad que causa la inflamación del corazón. El virus se descubrió en un cultivo de células que se tomaron del paciente. El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

El Dr. Schwartzman dijo que el descubrimiento es un hito en la historia de la medicina, ya que es el primer virus que se ha descubierto en un ser humano.

ROOSEVELT Y HULL ESTUDIAN EL PEDIDO DE MEDIACION POLACO

CONFERENCIARON CON EL EMBAJADOR DE POLONIA. — ESTADOS UNIDOS ACCEDERIA A LA PETICION

WASHINGTON, 15. — (U. P.). — Mr. Cordell Hull y el Presidente Roosevelt celebraron una conferencia, después que el Embajador polaco Ciechanowski conversó durante 25 minutos con el Secretario de Estado, creyéndose que en estas conferencias se ha convenido acceder al pedido polaco de mediación anglo-americana en la disputa de fronteras entre Rusia y Polonia.

Ciechanowski y Hull conferenciaron durante 25 minutos, pero ninguno de ellos hizo comentarios sobre lo tratado. Se espera que Estados Unidos se una a Gran Bretaña en aceptar el pedido polaco de "buenos oficios". El peso del problema ha quedado entregado a las dos potencias occidentales, al declarar el Gobierno polaco en un comunicado que, como nota de la declaración soviética del 11 de enero, que propone la Línea Curzon como límite para la postguerra entre Polonia y Rusia, y que estaba dispuesto a que el asunto fuera negociado por Gran Bretaña y Estados Unidos.

Se informa que los británicos aceptaron esta fórmula, pero que, horas después de recibirla, el texto de la declaración del Gobierno polaco, el Departamento de Estado se limitaba a declarar que "la petición del Gobierno polaco de buenos oficios, acaba de llegar al Departamento y está siendo estudiada".

La declaración polaca indica que una nueva crisis en las relaciones entre las más grandes potencias puede estar a punto de producirse. Se informa que la cuestión de los límites ruso-polacos fue evitada tanto en la conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores en Moscú como en la reunión celebrada en Teherán por Churchill, Stalin y Roosevelt.

Se cree que Estados Unidos y Gran Bretaña aprobarían cualquier acuerdo a que se llegara entre Polonia y Rusia, sobre fronteras, pero les preocupan las proposiciones rusas de dar a Polonia regiones de Alemania como compensación de la extensión soviética de la Ucrania y la Rusia Blanca polaca. Se opina que los aliados occidentales consideran que los límites occidentales de Polonia son

INDIOS BOLIVIANOS ASESINARON A CINCO MISIONEROS DE E. U.

ROBORE, (Bolivia), 15. — (U. P.). — Los cinco misioneros norteamericanos desaparecidos hace algunas semanas, fueron encontrados muertos en la jungla de Santo Corazón.

Los cadáveres de los misioneros presentaban señales de que fueron asesinados por salvajes, aunque aparentemente no fueron devorados, según se había rumoreado. El anuncio fue hecho por la Secretaría de la Presidencia. Dice que un destacamento militar de Santiago de Chiquitos encargado de buscar a los misioneros extraviados, encontró prisioneros en los campamentos de los indios de que fueron muertos cerca del río Santo Corazón, en la jungla del mismo nombre. Los misioneros eran David Bacon, Olive Collins, Walter Wright, Elton Hunter y J. Hochschbach.

El destacamento se encuentra de regreso, y el Gobierno ha ordenado a otro salir inmediatamente para que vuelva con los cadáveres y capture a los indios.

Pxma. habilitación del transandino comienza "La Prensa"

BUENOS AIRES, 15. — (U. P.). — El Mundo, refiriéndose en su editorial a la próxima habilitación del Transandino, destaca que, después de una espera de años, se materializará el anhelo de un intercambio intensivo entre Argentina y Chile, dadas sus necesidades particulares y la naturaleza de su producción. Exresa que el ser firmados los pactos comerciales durante la visita del Canciller Fernández, una de las preocupaciones fue la ausencia de los factores decisivos del intercambio presentados por el ferrocarril. Agradece "Los buenos deseos están concretándose y pronto tendrán seguramente resultados beneficios para la economía de ambos países".

Observa que la reanudación del tránsito transandino se logra oportunamente cuando la escasez de nafta reduce apreciablemente el sistema de transporte automotor, que hasta ahora lo reemplazaba. El mundo general se estimaba que

DISPOSICIONES CHILENAS SOBRE PROPIEDADES DEL EJE ACOGIDAS FAVORABLEMENTE EN E. U.

WASHINGTON, 15. — (U. P.). — Se ha sabido en fuente autorizada que los decretos chilenos sobre las propiedades del Eje han sido bien recibidos en círculos oficiales de ésta.

Dicha acción ha sido claramente prevista de acuerdo con la resolución 5 de la Conferencia de Río de Janeiro. Varios otros países, tales como Guatemala, han nacionalizado importantes empresas comerciales del Eje.

Se tiene entendido que uno de los efectos de negocios alabados en la acción de Chile de hacer funcionar tales propiedades como empresas nacionales, lo cual les dará derecho a ser retiradas de las listas negras norteamericanas y británicas. Se interpreta que la medida indica que Chile continúa ejerciendo el mayor cuidado por reducir en lo posible cualquier núcleo del Eje que pudiera causar molestias.

En Nueva York los barones y hombres de negocios alabaron la acción de Chile de confiscar las propiedades del Eje, aunque los comentarios fueron cautelosos ya que no se sabe en esta ciudad si la acción entraña la confiscación eventual o meramente que el gobierno chileno supervigilará las propiedades durante la guerra.

Un dirigente bancario dijo que

DEL INTERIOR

"EL CRITERIO NO MADURA EN TRES MESES, SOLO LA FRUTA ES CAPAZ DE HACERLO", DIJO ARTURO ALESSANDRI EN TEMUCO

TEMUCO, 15. — El señor Arturo Alessandri Rodríguez, ex Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, estuvo de paso en esta ciudad. El señor Arturo Alessandri Rodríguez, en una entrevista con el criterio, expresó: "No se puede dar una nueva chance a quienes demuestran no tener criterio en una primera prueba. El criterio no madura en tres meses; solo la fruta es capaz de hacerlo".

NUDISTA CONDENADO A PERMANECER VESTIDO 10 DIAS EN PRISION

CURICO, 15. — Un individuo que dijo ser nudista y que demostraba serlo, a quien se sorprendió bañándose en un sitio público, completamente desnudo, fué detenido por carabineros y puesto a disposición del Juzgado correspondiente, el cual lo condenó a diez días de prisión. El individuo en referencia ha sido sentenciado a cumplir su condena completamente vestido. — CORRESPONSAL.

ANTOFAGASTA VEINTE MIL PESOS A COLONIAS ESCOLARES

ANTOFAGASTA, 15. La Chile Electricidad Company donó veinte mil pesos para las colonias escolares del Mineral de Chuscha-mata. La provincia ha recibido con viva satisfacción este gesto. Es la segunda vez que la empresa hace tal aporte en favor de esta gran obra social que realiza el Rotary Club. — CORRESPONSAL.

SANTIAGO PRECANDIDATURA A DIPUTADO DEL SEÑOR HECTOR MUÑOZ A.

COLINA, 15. — En la secretaría de la Asamblea Radical se reunió más de un centenar de miembros de esa Asamblea, con el fin de cambiar ideas para asegurar el triunfo de la precandidatura de la lucha interna del candidato y actual diputado por el 2.º distrito, don Héctor Muñoz A. Presidió don Raúl Gaudix, sub delegado de la comuna, y se acordó nombrar un comité encargado de la dirección de los trabajos. Este comité quedó compuesto en la siguiente forma: presidente, Humberto Osorio; secretario general, Roberto Jiménez; tesorero, Raúl Gaudix; secretario de prensa, Arturo Arce H.; y de propaganda, Pedro Campos P. (El correspondiente).

CAUTIN 20 CUADRAS DE AVENA QUEMADAS EN TEMUCO

TEMUCO, 15. — Un incendio de proporciones se produjo hoy en el fundo "Santa Ana". Se quemaron 20 cuadras de avena. Los propietarios han avaluado las pérdidas en 60 mil pesos. — (El correspondiente).

NUBLE TREN ATROPELLO A UN AUTOMOVIL EN CHILLAN

CHILLAN, 15. — Ayer a mediodía, y en circunstancias que el conchelo arrolló a un auto, una regresa de su fundo a pocas cuadras de la estación de Co. de Chillan, un auto se cayó sobre su automóvil. El señor Lamas escapó milagrosamente y el auto quedó completamente destruido. El accidente se debió a un descuido del guardavías. — (El correspondiente).

CONCEPCION DISMINUYERON ENTRADAS DE DERECHOS ADUANEROS EN PTO. DE TALCAHUANO

CONCEPCION, 15. — Durante el año 1943, la Aduana de Talcahuano, no registró una recaudación en ingreso a la Caja Fiscal por diversos rubros, la suma de 68 millones de pesos. Esto representa una entrada inferior en 27 millones de pesos con respecto al año anterior. La disminución tiene una explicación lógica ya que muchos de los productos que antes se importaban al extranjero y ahora como consecuencia de la guerra no puede hacerse. — (El correspondiente).

ANTOFAGASTA VEINTE MIL PESOS A COLONIAS ESCOLARES

ANTOFAGASTA, 15. La Chile Electricidad Company donó veinte mil pesos para las colonias escolares del Mineral de Chuscha-mata. La provincia ha recibido con viva satisfacción este gesto. Es la segunda vez que la empresa hace tal aporte en favor de esta gran obra social que realiza el Rotary Club. — CORRESPONSAL.

SANTIAGO PRECANDIDATURA A DIPUTADO DEL SEÑOR HECTOR MUÑOZ A.

COLINA, 15. — En la secretaría de la Asamblea Radical se reunió más de un centenar de miembros de esa Asamblea, con el fin de cambiar ideas para asegurar el triunfo de la precandidatura de la lucha interna del candidato y actual diputado por el 2.º distrito, don Héctor Muñoz A. Presidió don Raúl Gaudix, sub delegado de la comuna, y se acordó nombrar un comité encargado de la dirección de los trabajos. Este comité quedó compuesto en la siguiente forma: presidente, Humberto Osorio; secretario general, Roberto Jiménez; tesorero, Raúl Gaudix; secretario de prensa, Arturo Arce H.; y de propaganda, Pedro Campos P. (El correspondiente).

CAUTIN 20 CUADRAS DE AVENA QUEMADAS EN TEMUCO

TEMUCO, 15. — Un incendio de proporciones se produjo hoy en el fundo "Santa Ana". Se quemaron 20 cuadras de avena. Los propietarios han avaluado las pérdidas en 60 mil pesos. — (El correspondiente).

NUBLE TREN ATROPELLO A UN AUTOMOVIL EN CHILLAN

CHILLAN, 15. — Ayer a mediodía, y en circunstancias que el conchelo arrolló a un auto, una regresa de su fundo a pocas cuadras de la estación de Co. de Chillan, un auto se cayó sobre su automóvil. El señor Lamas escapó milagrosamente y el auto quedó completamente destruido. El accidente se debió a un descuido del guardavías. — (El correspondiente).

CONCEPCION DISMINUYERON ENTRADAS DE DERECHOS ADUANEROS EN PTO. DE TALCAHUANO

CONCEPCION, 15. — Durante el año 1943, la Aduana de Talcahuano, no registró una recaudación en ingreso a la Caja Fiscal por diversos rubros, la suma de 68 millones de pesos. Esto representa una entrada inferior en 27 millones de pesos con respecto al año anterior. La disminución tiene una explicación lógica ya que muchos de los productos que antes se importaban al extranjero y ahora como consecuencia de la guerra no puede hacerse. — (El correspondiente).

ANTOFAGASTA VEINTE MIL PESOS A COLONIAS ESCOLARES

ANTOFAGASTA, 15. La Chile Electricidad Company donó veinte mil pesos para las colonias escolares del Mineral de Chuscha-mata. La provincia ha recibido con viva satisfacción este gesto. Es la segunda vez que la empresa hace tal aporte en favor de esta gran obra social que realiza el Rotary Club. — CORRESPONSAL.

SANTIAGO PRECANDIDATURA A DIPUTADO DEL SEÑOR HECTOR MUÑOZ A.

COLINA, 15. — En la secretaría de la Asamblea Radical se reunió más de un centenar de miembros de esa Asamblea, con el fin de cambiar ideas para asegurar el triunfo de la precandidatura de la lucha interna del candidato y actual diputado por el 2.º distrito, don Héctor Muñoz A. Presidió don Raúl Gaudix, sub delegado de la comuna, y se acordó nombrar un comité encargado de la dirección de los trabajos. Este comité quedó compuesto en la siguiente forma: presidente, Humberto Osorio; secretario general, Roberto Jiménez; tesorero, Raúl Gaudix; secretario de prensa, Arturo Arce H.; y de propaganda, Pedro Campos P. (El correspondiente).

CAUTIN 20 CUADRAS DE AVENA QUEMADAS EN TEMUCO

TEMUCO, 15. — Un incendio de proporciones se produjo hoy en el fundo "Santa Ana". Se quemaron 20 cuadras de avena. Los propietarios han avaluado las pérdidas en 60 mil pesos. — (El correspondiente).

NUBLE TREN ATROPELLO A UN AUTOMOVIL EN CHILLAN

CHILLAN, 15. — Ayer a mediodía, y en circunstancias que el conchelo arrolló a un auto, una regresa de su fundo a pocas cuadras de la estación de Co. de Chillan, un auto se cayó sobre su automóvil. El señor Lamas escapó milagrosamente y el auto quedó completamente destruido. El accidente se debió a un descuido del guardavías. — (El correspondiente).

CONCEPCION DISMINUYERON ENTRADAS DE DERECHOS ADUANEROS EN PTO. DE TALCAHUANO

CONCEPCION, 15. — Durante el año 1943, la Aduana de Talcahuano, no registró una recaudación en ingreso a la Caja Fiscal por diversos rubros, la suma de 68 millones de pesos. Esto representa una entrada inferior en 27 millones de pesos con respecto al año anterior. La disminución tiene una explicación lógica ya que muchos de los productos que antes se importaban al extranjero y ahora como consecuencia de la guerra no puede hacerse. — (El correspondiente).

LA CAPITALIZADORA NACIONAL

comunica a sus subscriptores que, en virtud de haberse adelantado la fecha de los SORTEOS A LOS DIAS 20 DE CADA MES, recibirá el pago de renovaciones en sus oficinas (Avenida Bernardo O'Higgins 1304, esquina Plaza Bulnes) hasta el día 19, para que puedan participar en el sorteo del jueves próximo.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

"EN TODO EL MUNDO LOS CHILENOS TIENEN FAMA DE SER LOS MEJORES MARINOS"

DIJO EL ALMIRANTE TRAIN AL OFRECER LA MANIFESTACION AL EXCELENTISIMO SR. RIOS. — "TENEMOS UNA MISMA IDEA: VENCER AL EJE LO MAS PRONTO POSIBLE"

A S. E. SE RINDIERON LOS HONORES DE SU ALTO RANGO

Poco después de las 11.30 horas de ayer llegó a este puerto el Presidente de la República Excmo. señor Ríos acompañado del Ministro de Defensa Nacional, del Ministro de Relaciones Exteriores señor Joaquín Fernández, de su Edecan Naval y de otras autoridades, con el objeto de asistir a un almuerzo que le ofreció el Almirante Harold Cecil Train, a bordo del crucero "Tretón", que se encuentra anclado en la bahía.

El Primer Mandatario fué recibido con todos los honores correspondientes a su alto rango, por el Almirante Train, mientras la tropa de la marina cubría guardia en cubiertas.

EN LA CAMARA DEL ALMIRANTE

S. E. fué invitado a pasar a la Cámara del Almirante donde se sirvió el almuerzo que se prolongó hasta las 14.45 horas, en que el Primer Mandatario se despidió del Almirante Train, de los jefes y oficiales del Trenton y bajó a tierra.

Asistieron a este almuerzo el Embajador de Estados Unidos Sr. Bowers; el Director General de la Armada Vicealmirante señor Vicente Merino Blich, el Comandante en Jefe del Apostadero de Valparaíso; contralmirante don Antonio Alviña; Comandante en Jefe de la Escuadra, Vicealmirante don Juan Agustín Rodríguez L., y altos jefes de la Marina de Chile.

El Excmo. señor Ríos regresó a su residencia de Viña del Mar.

PALABRAS DEL ALMIRANTE TRAIN

El Almirante Train pronunció el siguiente discurso: "Excmo. señor Presidente de la República, señor Embajador Bowers, señores ministros, distinguidos invitados: Excmo. señores: Estoy profundamente honrado de tener a bordo de nuestro buque de guerra, para sentarnos a la misma mesa con S. E. y con patriotas. En todas partes del mundo sus compatriotas tienen merecida fama de ser los mejores marinos, representantes de una espléndida tradición naval. Este hecho establece entre nuestros marinos lazos comunes, o como decimos nosotros, hablamos el mismo idioma.

Todos han sido en Chile tan amables con nosotros desde el momento mismo de nuestra llegada, que llevaré conmigo a Panamá el recuerdo de la visita más grata que he hecho en toda mi vida.

En 1928 mi visita fué de un solo día, pero en esta ocasión he tenido la oportunidad de conocer mejor y apreciar realmente los buenos amigos y aliados de mi país.

La amistad que existe entre nuestros dos pueblos, estoy seguro que es muy sincera y duradera. La ayuda y cooperación prestada por ustedes a nosotros ha sido muy valiosa en la prosecución de esta guerra. Ustedes y nosotros tenemos una misma idea, cuál es, vencer al Eje lo más pronto posible y así traer a este mundo un nuevo amanecer y una prosperidad común. Cuando llegue ese día, la República de Chile se encontrará en la primera fila entre los países que estarán trabajando para establecer en el mundo una paz estable y duradera.

Ruego ahora a todos los presentes acompañarme a brindar por uno de nuestros más distinguidos aliados; S. E. el Presidente de la República de Chile, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, Salud!"

ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: El conde de Montecristo.

COLON. — Matinée, vermouth y noche: Prisión de mujeres.

REAL. — Matinée, vermouth y noche: Palabra de honor.

VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: Así se quiere en Jallisco.

VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: Safa.

IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Cita en Berlín.

RIVOLI. — Matinée: Los hermanos corcos. Vermouth y noche: Safa.

CONDELL (Continuado): El que tenga un amor y Cita con el destil.

REX (Viña). Matinée, vermouth y noche: Vigilantes aéreos.

RIALTO (Viña). Matinée, vermouth y noche: En el viejo Buenos Aires.

MODERNA POBLACION DE CIEN CASAS HARA CAMBIAR FISONOMIA DEL BARRIO PUERTO

SE SOLICITARON LAS PROPUESTAS CORRESPONDIENTES PARA INICIAR ESA OBRA POR INTERMEDIO DE LA CAJA DE LA HABITACION

El proyecto de levantar una población en la calle Márquez, del barrio del Puerto que se viene acordando desde hace largo tiempo, se ha convertido ya en realidad, pues se nos ha informado que se solicitaron las propuestas públicas de plan, para construir cien modernas viviendas en una magnífica extensión de terrenos de la Avenida Márquez.

Este propósito que no se había convertido en realidad debido a razones económicas, será satisfecho por la Caja de la Habitación Popular, en virtud de la nueva ley, que otorga los recursos suficientes.

Con la edificación de esta moderna población, la fisonomía de un importante sector del barrio del puerto, cambiará fundamentalmente, ya que serán reemplazadas viviendas antiguas y muy viejas.

\$ 9.961.798,97 RECIBIO LA BENEFICENCIA DE LAS UTILIDADES DEL CASINO DE VIÑA

ESA SUMA LE CORRESPONDIO POR PORCENTAJE DE LAS UTILIDADES EN EL PERIODO DEL 1.º DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1943

La Beneficencia Pública recibió ayer el porcentaje que le corresponde de las participaciones en el Casino Municipal, procedido ayer a verificar, en virtud de la suma de \$ 9.961.798,97, alcanzó a la suma de \$ 9.961.798,97.

En efecto, de conformidad al convenio establecido con ese organismo, la firma Joaquín Escudero y Cia., concesionarios del Casino Municipal, procedió ayer a verificar la liquidación de la participación que corresponde a la Beneficencia en la explotación del Casino Municipal, que serán reemplazadas viviendas antiguas y muy viejas.

DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO CONSULAR DEL PERU, RECIBIO SU CONDECORACION

En la sala de despacho del intendente de Valparaíso, señor Ramírez, se hizo entrega ayer, poco antes de mediodía, de la Condecoración de la Orden "Al Mérito" en el grado de Comendador, con que ha sido distinguido por nuestro Gobierno, el ex Cónsul General del Perú en Valparaíso, don Ricardo Vega García, quien desempeña actualmente las funciones de Director del Departamento Consular de su patria.

Al hacer entrega de esa condecoración, la primera autoridad de la provincia, puso de relieve la personalidad del señor Vega García y sus esfuerzos permanentes en pro del mayor acercamiento entre su país y el nuestro.

El señor Vega García, graduado en leyes, es condecorado por el Gobierno de Chile, cuando ella lo comprometió a seguir trabajando por el Perú, a la vez más sólidos y estrechos los lazos que unen a Chile y al Perú.

Después de recibir la Condecoración "Al Mérito", el señor Vega García, fué festejado con un almuerzo en el Club Naval.

MOVIMIENTO DE VAPORES PROXIMAS LLEGADAS

ANTOFAGASTA, del arte ALFONSO O. de COQUIMBO; VICTOR ARANDA LEON, de Coronel.

TUBUL, de Estados Unidos.

JUNIN, de Arica.

HUELLELHUE, de Coquimbo.

PILAR, de Antofagasta.

MAPOCHO, de Guayaquil.

HUELLEN, de Antofagasta.

AYSEN, de Guayaquil.

PUEYUE, de Punta Arenas.

APOLLO, de Punta Arenas.

LIRQUEN, de Punta Arenas.

PUNTA ARENAS, del Sur.

CACHAPOAL, de Estados Unidos.

PROXIMAS SALIDAS

VILLARRICA, para Punta Arenas e intermedios.

"QUINTAS" para Coronel.

ALFONSO, para Coquimbo y Huasco.

HUELLELHUE, para Coquimbo.

PRESIA, para Puertos del Sur.

JUNIN, para Arica e intermedios.

PILAR, para Antofagasta e intermedios.

PROFESOR PORTERO HA SIDO TRASLADADO A LA ESCUELA N.º 1 DE CHILLAN

Don Julio Díaz Silva, profesor por espacio de más de 14 años, del Liceo de Hombres N.º 1, de nuestra ciudad y destacado dirigente sindical del magisterio portero ha sido designado recientemente Director de la Escuela de Primera Clase de Hombres N.º 1, de Chillan.

El señor Díaz Silva, inició sus labores docentes en Puerto Varas, importante centro de turismo y en el desempeño del cargo, durante varios años de agente y correspondiente de nuestro diario y de "La Prensa", de Osorno.

El alejamiento del señor Díaz Silva, va al Deportivo Liceo, a la Asociación de Basketball y a la Unión de Profesores de Valparaíso de uno de sus más entusiastas miembros directivos.

NAGUILAN, para Arica e intermedios.

GRAN VENTA

DE Toallas

PRECIOS EXCEPCIONALES

LIQUIDAMOS toallas higiénicas, en todos los colores \$ 4.80, \$ 3.80, \$ **2.80**

LIQUIDAMOS toalla, felpa, realzada, artículo de gran duración, tamaño \$ 12.50, \$ **8.90**

LIQUIDAMOS toalla felpa, muy suave y absorbente, hermoso colorido, \$ 18.50, \$ 13.80, \$ **11.80**

LIQUIDAMOS toallas, calidad Extra lo mejor que se fabrica, todos los colores; tamaño 60 x 1.20 \$ 34.50, \$ **27.50**

LIQUIDAMOS Felpudos fantasía para batas de baño, doble ancho, el metro: \$ 79.50, \$ **39.50**

LIQUIDAMOS Pisos de baño, felpa gruesa, buen tamaño, \$ 38.50, \$ **18.90**

ALMACENES PARIS

y Mueblería

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

DESPACHAMOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO. CASILLA 786

El temblor de ayer afectó zona comprendida entre Copiapó y Chillán

EN LA SERENA EL FENOMENO FUE DE GRADO SEIS

A las 19.50 horas de ayer la zona comprendida entre Copiapó y Chillán, sufrió un temblor de grado 4.0, en la escala de Richter, que se sintió desde Copiapó hasta Chillán.

En Chillán el temblor fue de grado 4.0, en la escala de Richter, que se sintió desde Copiapó hasta Chillán.

CHILE Y EE. UU. LUCHAN JUNTOS POR LA FUTURA PAZ DEL MUNDO

DIJO EN CONCEPCION EL ALMIRANTE TRAIN

CONCEPCION, 15.— El contralmirante Train entregó al "El Sur" el siguiente autógrafo: "Aprovecho esta oportunidad para saludar a los lectores de 'El Sur' y en general agradecer a todas las autoridades y oficiales de la Marina y Ejército por las muchas atenciones amables que me han prestado al visitar Concepción y Talcahuano.

CONCLUSIONES DEL CONGRESO DE CANCER REALIZADO EN VALDIVIA

RINDIO UN HOMENAJE DE ADHESION Y DE PLAUZO AL PROFESOR DOCTOR LEONARDO GUZMAN

Ayer terminó sus labores el Congreso Científico de Cáncer, que con el nombre de Segunda Semana Surana de Cáncer, se realizó en la ciudad de Valdivia organizado por el Comité Permanente de Cáncer, que preside el Profesor Dr. Leonardo Guzmán.

Como por la importancia científica de los temas que se trataron, los trabajos fueron especialmente relevantes. En el primer día, el Dr. Guzmán, presidente del Comité, entregó un informe sobre el estado de la investigación científica en Chile, en materia de Cáncer, y los trabajos que se han realizado en este campo.

El Comité Permanente de Cáncer, que preside el Profesor Dr. Leonardo Guzmán, entregó un informe sobre el estado de la investigación científica en Chile, en materia de Cáncer, y los trabajos que se han realizado en este campo.

PROV. DE TARAPACA TIENE GRANDES EXPECTATIVAS PARA LA IRRIGACION

PROYECTOS DEL GOBIERNO QUE CONVIENE LEVAR A LA PRACTICA ALGUNA VEZ. — NOS HABLA EL PROFESOR, SR. ANIBAL CELEDON

Hace pocos días publicamos un artículo sobre la Provincia de Tarapacá, en el que se mencionaba la gran importancia que esta provincia tiene para el desarrollo agrícola de Chile, debido a su gran potencialidad para la irrigación.

La Provincia de Tarapacá, que se encuentra en el extremo sur de Chile, tiene una gran importancia para el desarrollo agrícola del país, debido a su gran potencialidad para la irrigación.

En cuanto a la irrigación, la Provincia de Tarapacá tiene una gran importancia para el desarrollo agrícola del país, debido a su gran potencialidad para la irrigación.

X Congreso General Científico se inauguró ayer en nuestra capital

PRESIDENTE HONORARIO DEL TORNEO FUE DE SIGNADO EL EXCMO. SR. JUAN ANTONIO RIOS

Ayer se inauguró en esta capital el X Congreso General Científico de Chile, con extensión Iberoamericana.

La asamblea de constitución se realizó en el Hotel Crillon, a las 20 horas, ofreciéndose en seguida un banquete a los congresales.

La Mesa Directiva quedó constituida en la siguiente forma: Presidente Honorario y Patrono, Sr. Juan Antonio Ríos, presidente de la República; Presidentes Honorarios, los Presidentes de todas las Repúblicas Iberoamericanas; Vicepresidente Honorario y Patrono, el Ministro de Educación, don Benjamín Claro Velasco; el presidente del Senado de la República; el presidente de la Cámara de Diputados; el presidente de la Corte Suprema de Justicia; y los Ministros de Estado de la República.

En el banquete de anoche el comandante señor Enrique Corrales, pronunció el siguiente discurso: "Excelentísimos señores Embajadores, representantes de Gobiernos Iberoamericanos, señores delegados, señores congresales, señores:

"Es motivo de honda complacencia para el Comité Ejecutivo del X Congreso General Científico de Chile, con extensión Iberoamericana, dar su más cordial y afectuosa bienvenida a los ilustres científicos que representan a los hermanos países del hemisferio occidental, y a los eminentes congresales chilenos, que en esta sencilla, pero muy sincera reunión, honran esta mesa dando su aporte a nuestro conocimiento común.

"Hemos pensado los miembros del Comité Ejecutivo que ha de ser grandemente auspiciosa, la reunión de nuestros trabajos futuros que, en un conocimiento previo entre todos



Mesa directiva del Congreso y aspecto del banquete ofrecido anoche en el Hotel Crillon

los congresales nos granjea esas pequeñas distancias que urgen en la humana relaciones humanas. Nuestro Congreso Científico como todos los de su especie, que abarca, como bien lo saben, las ciencias puras y aplicadas, las económicas y sociales, las jurídicas y administrativas, ha inspirado a medida de sus fuerzas a colaborar en la solución de estos grandes problemas que afligen y seguirán afligiendo a la humanidad.

"Nuestra más sentida inspiración es, de esta suerte, que las ciencias todas, las mismas que año tras año agudizan su genio al servicio de la guerra, en la guerra de la paz estén ya preparadas y ojalá prontas a aplicar el justo, el anhelo bálsamo que cicatrice, con el máximo de eficacia, las terribles heridas de este mundo que se destruye con una furia implacable.

"Y ha venido a corroborar estas convicciones nuestras, el nutrido, valioso e interesantísimo aporte de trabajos extranjeros y nacionales, todos ellos ajustados a la ética de nuestro Congreso, formando en su conjunto un bálsamo con un gran contenido científico y humano, fiel trasunto de los altos valores espirituales de sus autores.

"Una análoga interpretación le dio, seguramente, el Supremo Gobierno de Chile, cuando en esta



El encanto femenino es siempre novedad — y el de Dina Shore, artista de la Victor y estrella cinematográfica de Warner Bros., lo mismo que el de otras celebridades del cine, es impreso en Hollywood y reproducido en su teatro favorito por el equipo RCA Photophone. La misma técnica que ha perfeccionado los Tubos Electrónicos RCA y a los otros servicios modernos del radio se destaca también en el sistema RCA de impresión fonográfica del sonido en las películas y de reproducción en los teatros.

Escuche diariamente, de 20 a 20.15 horas, con excepción de los domingos, por C. B. 57 Radio Sociedad Nacional de Agricultura, el programa "Su Corresponsal Extranjero RCA Victor".

RCA CORPORATION OF AMERICA
RCA Victor Division, Camden, N. J., E.U.A.
CORPORACION DE RADIO DE CHILE, S. A. SANTIAGO, CHILE.

ADQUISICION DE SOBREPDUCCION DE CEREALES POR ESTADOS UNIDOS

FUE CONSIDERADA EN UNA REUNION CON EL MINISTRO DE ECONOMIA

Con el Ministro de Economía y Comercio, don Fernando Molter, se entrevistó nuevamente ayer el Consejero Comercial de la Embajada de Estados Unidos, Mr. Richard Buttrick, quien concurrió acompañado por algunos técnicos norteamericanos.

En esta reunión se avanzó en el estudio de las proposiciones y contraproposiciones hechas en torno de la negociación de compra por Estados Unidos, del excedente de la producción de granos de Chile.

Los técnicos norteamericanos se reunirán mañana para estudiar las proposiciones que hizo ayer el Ministro, a quien informarán el martes sobre el particular.

Se espera que en la presente semana habrá una resolución definitiva en esta negociación.

CAMARA DE COMERCIO CONSIDERO DENUNCIAS SOBRE MONOPOLIOS

GESTIONES PARA ESTABLECER LOS DE ARTICULO LOS MANUFACTURADORES DE COBRE Y OTROS DE MERCERIA

La Cámara de Comercio de Chile consideró en su última reunión un asunto que provocó extenso debate, relacionado con denuncias de varios de sus socios, sobre gestiones que se están realizando en esta capital, para establecer dos monopolios en grande escala: el de artículos manufacturados de cobre y el de artículos de mercería y ferretería.

Según se hizo presente en la reunión aludida, el primero se pretendería conceder a la Sociedad de Comercio Exterior, lo cual significa, de llevarse a efecto, una situación inaceptable para el comercio que se dedica a la compra y al expendio de los artículos de cobre que llegan al país manufacturados. Varios miembros del directorio de ese organismo expresaron sus puntos de vista sobre el particular y se decidió llamar la atención a los organismos del Estado cuyas actividades oficiales coinciden con las que se desean monopolizar, a fin de que se adopten medidas inmediatas para evitar las graves situaciones que puedan presentarse.

En cuanto al monopolio de artículos de mercería y ferretería, se estimó en el directorio de la Cámara de Comercio de Chile que tiene tanta o mayor gravedad que el anterior, pues se relaciona con numerosas actividades esenciales para el progreso del país, como la construcción y otras. Ese monopolio llegaría en sus consecuencias a ser, se dijo, al detallista mismo, y por tanto, afectaría sensiblemente al consumidor.

Después de debatir otros detalles y de informar al Directorio acerca de antecedentes, previos sobre el particular, se acordó representar esta grave situación a los Poderes Públicos, porque importa un hecho que está fuera de la Carta Política de la Nación que asegure la libertad de comercio de esos monopolios, a fin de que se adopte la libertad de comercio de esos monopolios.

AUN NO SE ESCLARECE EL CRIMEN DE LA AVENIDA PEDRO DE VALDIVIA

SE HA COMPROBADO QUE EL JOVEN PACHECO YEVENS FUE VICTIMA DE LOS ASALTANTES

Hasta las primeras horas de la madrugada aún permanecía la investigación del crimen de la Avenida Pedro de Valdivia, que se produjo la noche del 10 de enero, cuando un joven, Pedro Pacheco Yevens, fue asesinado.

El crimen ocurrió, presumiblemente en la madrugada de anoche, y fue posible descifrar gracias a la intervención del carpintero Pedro Aguirre Fuentes, quien llegó hasta el domicilio de la víctima con el encargo de elevar una obra propia de su oficio. El carpintero Aguirre una vez en la casa buscó sin resultados el cajón en que guardaba sus herramientas; en vista de esto quiso comunicarse con el muchacho Pedro Pacheco Yevens, de 19 años de edad, cuidador de la casa, a quien encontró maniatado a una silla, amordazado y en estado inconsciente.

Cuando éste volvió en sí, contó que tanto él como la mayorada de la residencia don Romelma Sepúlveda, habían sido asaltados en la noche por tres desconocidos, quienes después de golpearle y dejarlo inconsciente, lo llevaron a la casa de la víctima, donde lo asesinaron.

Según los círculos policiales, y contrariamente a lo aseverado en los primeros informes, Pacheco no tendría que ver con la causa del crimen, y como lo ha afirmado en investigaciones, sería en efecto una víctima del crimen, y no un cómplice de los asesinos.

REINA DE LAS PLAYAS SE ELEGIRA EN GRAN FESTIVAL DE TEJAS VERDES

SE EFECTUARA BAJO LOS AUSPICIOS DE LA UNION PARA LA VICTORIA

Entusiasmo ha despertado el festival veneciano que se realizará en la elegante balneario de Tejas Verdes, los días 29 y 30 de enero, bajo el auspicio del Comité Provincial de Santiago de la Unión para la Victoria.

La noche del 29 de enero se hará la elección de la Reina de las Playas, concurso en el que participarán simpáticas damas, que serán dadas a conocer por la prensa y las relaciones radiales en breves días más.

Para participar en este interesante concurso se precisa únicamente inscribirse a las candidatas y la elección se hará por sistema de votos comparados.

El jurado, que estará integrado por el señor Gobernador de San Antonio, don Luis Uribe; Alcalde de San Antonio, don Juan Aspe, y prominentes personalidades de la región, elevará a la Reina y hará su presentación.

Una vez designada la Reina y sus damas de honor, pasarán de inmediato a presidir el festival veneciano.

En la piscina de la Hostería, la más elegante y cómoda de Sud América, se pasará una noche de baile con todos sus adornos, típicos y en ella actuarán artistas que celebrarán al público con escogidas canciones italianas.

La hostería presentará esas noches un aspecto imponente por su decoración y fantástica iluminación.

En los lujosos salones de la Hostería y en la terraza se desarrollará un baile de amaneplada, amenizado por regatas orquestas y por la actuación de numerosos artistas, especialmente contratados para esas noches.

MOVILIZACION ESPECIAL. La Comisión organizadora de esta fiesta ha conseguido para los días 29 y 30 de enero una movilización especial de los Ferrocarriles y libre tránsito en el Departamento de San Antonio, a objeto de proporcionar las mayores facilidades al numeroso público que asistirá a ella.

DEFIENDEN DERECHOS A SUS CASAS DE POBLACION Pío. MONTT

Parte de los pobladores de la Población Manuel Montt, que ocupan desde hace cinco años, las casas de la Población Pedro Montt, del Seguro Obligatorio, y que están sosteniendo un movimiento de defensa de sus derechos de adquirentes de dichas habitaciones, ante el peligro de que la población sea vendida a la firma Varur Hnos. Al centro los señores del Seguro Obligatorio Silva y Orlando Fajera.

CERCA DE MIL DELEGADOS PARTICIPARON EN
LA CONVENCION GENERAL DEL RADICALISMO

ESTA CONCENTRACION SERA INAUGURADA EL VIERNES 21 EN LA
DAD DE CONCEPCION. — PARTICIPARAN LOS MIEMBROS DE LA
CENTRAL, PARLAMENTARIOS, MINISTROS DE ESTADO Y DELEG
DE LAS ASAMBLEAS DE TODO EL PAIS

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ESTA ESPECIALMENTE INVOLUCRADO EN LA ORGANIZACION DE LA COMISION DE LA SEASON INVERNAL

do honro interés en todo el país tanto por el hecho de que el Partido Radical constituye la fuerza política mayormente arraigada en la opinión pública, cuanto por las circunstancias especialmente extraordinarias en que se va a realizar. Puede afirmarse que la política nacional se encuentra en un compás de espera, frente a esta concentración del radicalismo, a causa del convencimiento general de que los acuerdos que allí se logren influirán trascendentalmente en el futuro de la nación.

El Excmo. señor Riera, efusivamente es recibido cuando se traslada a la casa de su hijo, a la que se refiere como a su casa, ya que él mismo se refiere a ella como a su casa. El jefe del Estado se encuentra con él en la casa de su hijo, a la que se refiere como a su casa, ya que él mismo se refiere a ella como a su casa.

LOS CONVENCIONALES

En conformidad con el artículo 70 del Estatuto del Partido Radical, tomará parte en esta convención los siguientes elementos de esa colectividad: miembros de la Junta Central; parlamentarios; Ministros de Estado y ex Ministros que hubieren ejercido ese cargo entre el 20 de mayo de 1941 y el 21 del actual; los presidentes de las convenciones celebradas durante los últimos diez años; los presidentes de las juntas provinciales; ex presidentes de la Organización Nacional de



Excmo. señor don Juan Antonio Ríos, que asistirá a la Convención Radical de la Juventud Radical: un delegado por cada asamblea provincial, ocho



Hasta ayer, se habían recibido en la Junta Central más de 66 poderes de delegados, y se calcula que unos 200 más serán presentados en Concepción ante la propia Comisión Calificadora. Este número, agregado al de los convencionales por dere-
cho propio, permitiría anunciar una asamblea provincial más repre-



**REPRESENTACION DE PARTIDOS
ALIANCISTAS**

La Mesa Directiva del Partido Radical ha enviado una comunicación a cada uno de los partidos que forman en la Alianza Democrática, invitándolos a hacerse representar en la sesión inaugural de la Convención.

Seguramente, los representantes de esos partidos designarán a uno de ellos para que, asumiendo la representación de todos, haga uso de la palabra en ese acto.

Senador don Humberto

Don Guillermo Labarca, presidente del Partido Radical

PARTIDO COMUNISTA

COMUNAS RURALES DISCUTIRÁN HOY LAS RESOLUCIONES DEL PLENO. — Por acuerdo del Comité Regional se reunirán hoy, a discutir resoluciones de la XIV Sesión Plenaria, la siguiente Comunas rurales que serán atendidas por los siguientes dirigentes: San José de Maipo, Domingo Alvarez; El Vol-

En su oportunidad, la Mesa Directiva del Partido y la Comisión

**DIRIGENTES JUVENILES
RADICALES VISITARON AL
MINISTRO DE EDUCACION**

Arrendo y a una invitación hecha por el señor Ministro de Educación Pública, anteayer visitaron a este Secretario de Estado los miembros del

PARTIDO DEMOCRATICO

centro Radical, señores Juli Durán N. Jossifundis Morales A. Guillermo Benfoid, Daniel Villar, David Rojas, Oscar Gastúa y Carlos Morales. Los señores dirigentes tomaron nec con el señor Ministro, y departieron con él sobre diversos tópicos de interés especialmente la relacione con la próxima Convención del Partido Radical.

mo celebró asamblea general, esta colectividad política, tomándose los siguientes acuerdos, entre otros:

- 1.º — Aprobó por unanimidad la memoria del presidente saliente, señor Garay, correspondiente al año pasado.
- 2.º — Aplaudir y aprobar el programa, esbozado a cumplir el nuevo presidente, señor Demofilo Cofre.
- 3.º — Dejar pendiente la cuenta del tesoreror, señor Manuel Jorquera.

En vista de no encontrarse en

La Comisión de Propaganda del Comité Juvenil de Unión Para la Victoria, que a las 10 de la mañana convocó a una importante reunión con todas las secciones simpatizantes de este movimiento.

En dicha reunión se estudiará lo de un plan a desarrollar por esta importante organización juvenil que quiere movilizar los diversos sectores juveniles en esta campaña de solidaridad.

capital el diputado, señor Aguirre y no presentarse el regidor, señor Muñoz Gamboa, se acordó invitarlos a dar cuenta de su mandato en la asamblea del viernes 21.

4.º.— Se aprobó un voto del vocal, señor Víctor Gutiérrez Lavín por la unanimidad saludando y deseándole un franco éxito a los ferrovios del país que se constituyen en Convención en esta capital en el día de hoy.

5.º.— Lamentar la enfermedad del militante Gerardo Droguetti, acordando en su ayuda con el fin de

Se han enviado invitaciones a diversas señorías y se reñera la luvitación a todas las jóvenes que deseen cooperar con este Comité Juvenil ha fin de estrechar la unidad de todas las señoras juveniles sin exclusión de ninguna especie.

UN COMITE TRABAJARA POR LA REELECCION DEL DIPUTADO MUÑOZ AYLLON

6. o— Anlaurir y cooperar a la acción que, viene desarrollando la Junta Ejecutiva en el estudio del grave problema de la subsistencia y otros problemas en favor de nuestra clase asalariada.

En la Secretaría de la Asamblea Radical de Colima se reunieron más de un centenar de miembros de esta Asamblea con el fin de elegir a las personas que aseguren el triunfo de la precandidatura en la lucha interna del Partido Radical Democrático por el Segundo Distrito Don Héctor Muñoz Avila, Presidente don Raúl Garduza, Subsecretario y se acordó nombrar al Comite encargado de la dirección de los trabajos.

Este Comité quedó compuesto en la siguiente forma: Presidente, Humberto...

RES DEL PAIS

EMPLEADOS CULARES

ES DE SUELDOS

Giménez, Teneiro, Raúl Gardelaz, Secretario de Prensa, Arturo Araoz, y de Promociones, Pedro Campos.

**AGRARIOS SE REUNEN
HOY EN VILLA ALEGRE**

Hoy tendrá lugar en Villa Alegre la anunciada concentración del Partido Agrario, con asistencia del Presidente de esta colectividad don Eduardo Neumann.

deadores en general que al efec-
tos de Enero en curso en la CA-
TICULARES, o sea, antes del 10
conjuntamente y por una sola vez,
financiamiento de las Comisiones
columna F del formulario respec-

arios, senados don Humberto del Pino y diputados señores Manuel Barja, don Pedro del Pedraza y Julian Schwartz.

Se ha tenido especial cuidado a invitar a esta concentración a elementos productores de las provincias de Tlaxcala, Puebla y Veracruz, para que se tra a cambiar ideas acerca de los problemas nacionales, especialmente en lo que se relaciona con la producción agrícola, en sus diferentes ramas.

Después de la concentración se inauguró el Museo del Huevo Rojo en el Museo de Agraria en México, D. F., el día 28 de Agosto de 1934.

0 mensuales ...	\$ 8.00
a \$ 600 que no	
.....	\$ 20.00
a \$ 1,000	\$ 40.00

[illegible]

corresponden por mitades al em-
pleado, para evitar sanciones, que las
estas publicaciones son, como lo dis-
tículo 17 citado, obligatorias para
empleados que en cualquiera for-
ma la ley 7,295 que refundió en un
7,064 y 7,280.

ALBERTO HURTADO C.,
Secretario General de la Comisión

de las asambleas del Primer Distrito de Santiago, visitó ayer al señor Guillermo Jofre, jefe de la delegación del distrito ante la Junta Central de su Partido.

El visito tuvo por objeto imponerse de la estado de salud del señor Jofre, que se encuentra enfermo desde principios de diciembre, y cambiar de ideas sobre la próxima Convención Nacional del radical.

El señor Jofre agradeció la atención que le formularon para que comparezca a la Convención, a sostener los interesantes principios en que el partido se fundamenta, los manifestó que

había sido llamado a la presidencia del partido, pero que no se había decidido a aceptar el cargo, ya que se encontraba en un viaje de negocios, y que al día siguiente se iría a Chile, para entrevistarse con el señor Hermann Mann, presidente de la Unión Socialista, y con el señor Manuel Valdovinoso, jefe de la delegación del distrito ante la Junta Central de su Partido.

Después de haber conversado con el señor Jofre, el señor Valdovinoso se dirigió a la casa del señor Jofre, para despedirse de él, y para darle las gracias por haberlo visitado.

El señor Valdovinoso se dirigió a la casa del señor Jofre, para despedirse de él, y para darle las gracias por haberlo visitado.

Central Mixta de Sueldos,

aunque ha entrado ya en el período de franca mayoría — los médicos que lo atienden le han prohibido hacerlo.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.º Tres oficios de S. E. el Presidente de la República.

Con el primero, en uso de la facultad que le confiere la letra c) del artículo 81, del Reglamento de esta Corporación, solicita se convoque a la Cámara a la presente sesión con el objeto de discutir las modificaciones del Senado al proyecto que modifica la ley 6.152, sobre tierras fiscales de Magallanes.

—Repitió oportunamente la circular convocada a esta sesión, se mandó al archivo.

Con el segundo expresa que ha resuelto clausurar la actual legislatura extraordinaria de sesiones, a contar desde el día de mañana 15 del presente.

—Trascurrió oportunamente a los señores Diputados, se mandó al archivo.

Con el tercero, expresa haber resuelto retirar la urgencia hecha presente para el despacho de los siguientes proyectos:

a) Control del racionamiento del petróleo, y

b) Organización de la industria del petróleo.

c) Modificación de la ley N.º 5.989, que creó la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

—Se mandó tener presente y archivar.

2.º Un oficio del señor Ministro del Interior con el que expresa haber tomado nota de las observaciones formuladas por los señores Sepúlveda don Ramiro y Muñoz don Héctor, sobre actuación funcionaria del subdelegado de Tili.

—Quedó a disposición de los señores Diputados.

3.º Una nota del Ministerio de Relaciones Exteriores, con el que acompaña diversos antecedentes sobre la jira del señor Presidente de la Cámara, don Pedro Castelblanco, en el extranjero.

—Se mandó a la Oficina de Informaciones de esta Corporación.

4.º Dos oficios del señor Ministro de Hacienda.

Con el primero contesta el que se le dirigiera a nombre de la Cámara, relacionado con los antecedentes que se tuvieron en vista para fijar las plantas del personal de diversas instituciones semifiscales, y

Con el segundo contesta el que se le enviara a nombre del señor Montt, sobre antecedentes de las personas que ocupan las casas de emergencia construidas en San Carlos.

5.º Un oficio del señor Ministro de Justicia con el que contesta el que se le enviara a nombre del señor Labbé, sobre traslado de la Cárcel de Rengo.

6.º Ocho oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con los dos primeros contesta los que se le dirigieran a nombre de la Cámara sobre las siguientes materias:

a) Itinerario de trenes en el ramal de Curacautín, y

b) Alza de tarifas ferroviarias en el sector Valparaíso-Llay-Lay.

Con los tres siguientes contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores diputados que se indican acerca de las siguientes materias:

Del señor Urzúa, sobre modificación de los itinerarios de los trenes del ramal San Fernando-Pichilemu;

Del señor Sepúlveda don Ramiro, sobre pavimentación de la población "Juan A. Ríos", en la Comuna Quinta Normal;

Del señor Berman, sobre reparación del camino de Penco a Florida;

Del señor Acevedo, sobre ensanche del camino de Santiago a Puente Alto;

Del señor Montt, sobre reparación del camino longitudinal de San Carlos a Chillán y de los señores Aldunate y Urrutia, sobre detención del tren nocturno a Buenaurque.

7.º Un oficio del señor Ministro de Agricultura con el que contesta el que se le dirigiera a nombre de la Cámara, sobre distribución y concesiones de guano.

8.º Dos oficios del señor Ministro de Salud, Previsión y Asistencia Social con los que contesta los que se le enviaron a nombre de la Cámara, relacionados con las siguientes materias:

a) Antecedentes sobre la separación de seis empleados de la Caja de Seguro Obligatorio, y

b) Supresión de la Posta de Socorros de la Comuna de La Estrella.

9.º Un oficio del señor Ministro del Trabajo con el que contesta el que se le enviara a nombre de la Cámara, sobre proporcionalidad de habitaciones para las personas damnificadas por el incendio de la calle Gorbea de esta ciudad.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

10. Nueve oficios del H. Senado:

Con el primero remite una moción de los señores Senadores Opat, Correa y Errázuriz, sobre liberación de derechos de internación de las maquinarias y elementos destinados al Matadero Municipal de Curicó, con el objeto de que se inicie en esta Cámara su tramitación constitucional, en razón de contener disposiciones que importan liberación de impuestos.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

Con los dos siguientes, remite aprobados los siguientes proyectos de ley:

a) Modificación del D. F. L. N.º 3.743, sobre retiro y montepío de las Fuerzas Armadas, y

b) Aumento de una plaza de Comodoro del Aire, en la Planta de la Fuerza Aérea de Chile.

—Se mandaron a Comisión de Defensa Nacional.

Con el cuarto devuelve aprobado con modificaciones el proyecto que modifica la ley 6.152, sobre tierras fiscales de Magallanes.

Con el quinto comunica los acuerdos adoptados respecto de las observaciones formuladas por S. E. el Presidente de la República al proyecto de ley, despatchado por el Congreso Nacional, que reforma la ley 6.808 que incorporó a los Agentes Generales de Aduana al régimen de previsión de la Caja de la Marina Mercante Nacional.

—Quedaron en tabla.

Con los cuatro últimos devuelve aprobados en los mismos términos en que lo hiciera la Cámara, los siguientes proyectos de ley:

a) Creación de la Rama de Oficiales de Armas, Ingenieros, en la planta de la Fuerza Aérea de Chile;

b) Normas para asegurar el pago de gratificaciones y otros beneficios al personal de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército;

c) Planta y sueldos del personal del Hospital Militar de Santiago, y planta del servicio de Sanidad de la Fuerza Aérea, y

d) Autorización al Presidente de la República para que suspenda en determinados casos ciertos requisitos para el ascenso del personal de las Fuerzas Armadas, establecidos en la ley 7.161.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

11. Una comunicación del H. Diputado señor don Ismael Carrasco, por la que avisa, en conformidad al Reglamento, que se ausentará del país por un plazo inferior a 30 días.

—Se mandó anotar la ausencia en el libro respectivo y archivar la comunicación.

12. Un oficio del señor Juez del Primer Juzgado del Trabajo de Santiago, con el que solicita la remisión de los antecedentes que dieron origen a la ley N.º 7.386, que concedió una pensión a don Jorge Grez Munita.

—Quedó en tabla. Posteriormente se acordó acceder a lo solicitado.

V.—TABLA DE LA SESION

1. Modificación de la ley N.º 6.152, sobre tierras fiscales de Magallanes.
2. Creación de una segunda plaza de Comodoro del Aire.
1. Modificación de la ley N.º 6.152, sobre retiro y montepío de las Fuerzas Armadas.

VI.—TEXTO DEL DEBATE

1.—COPIA AUTORIZADA DE ANTECEDENTES DE LA DICTACION DE LA LEY N.º 7.386

El señor BARRENECHEA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor YANEZ.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Un momento, Honorable Diputados.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara, para acordar la dación de copia autorizada de los antecedentes de la dictación de la ley N.º 7.386, que concedió una pensión a don Jorge Grez Munita, solicitados por el señor Juez del Primer Juzgado del Trabajo de Santiago.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se acordará.

Acordado.

2.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE LA EDUCADORA SEÑORA ANA VIAL ORRIGO, FALLECIDA RECIENTEMENTE.

El señor BARRENECHEA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRENECHEA.—Señor Presidente, Honorable colegas:

En esta tribuna, desde la cual hemos rendido merecido homenaje a tanto ciudadano eminente, levanto esta tarde una emocionada voz de reconocimiento y de recuerdo a la vida y a la obra de una valerosa y valerosa mujer chilena, la gran educadora Ana Vial Orrego, fallecida el miércoles 5 en esta capital.

Todo lo que de ella podríamos decir ahora, lo dijo de manera solemne silenciosa y florida la multitud doliente que la ayudó a llegar hasta el otro lado del mundo.

Pero, sin embargo, digamos todavía una palabra más. Digamos que por sobre todas las cosas fue una madre, pero que, en tan alto y puro oficio, en tan tierna y honda tarea, supo llevar la maternidad más allá de los límites de sus entrañas y supo poner el afecto y el desvelo que suele reservarse para los propios hijos al servicio de generaciones de jóvenes mujeres, que pasaron por las Escuelas Técnicas de su bondadosa dirección.

Son muchas las manos que se mueven en los talleres de Chile, impulsadas por su aliento creador, y en muchos finos bordados han quedado temblando las lágrimas arrancadas por su ausencia.

Cristiana auténtica, la sombra de la cruz que ella adoraba se reflejaba en su propio corazón. Sabía del digno placer de sufrir por los otros, y cuando las sales de la muerte se cebaban su boca y se la refrescaba con un pequeño trozo de hielo, tuvo todavía palabras para compadecer a los pobres que morían sin esa ayuda.

Nombrada, hace poco tiempo, Visitadora General de las Escuelas Técnicas Femeninas del país, se aprestaba, en un momento lúcido, pocas horas antes del desenlace, para recorrer todo Chile cumpliendo los deberes de su cargo. El viaje ha sido mayor y sin regreso.

La Educación entera honra su memoria. Y nosotros esperamos que sea su nombre el que adorne el frontis de la Escuela Técnica Femenina N.º 2 de Santiago, ya que ese fue el sitio donde rindió su esfuerzo y donde agotó su corazón.

El señor CAÑAS FLORES.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAÑAS FLORES.—Señor Presidente, a la emocionada oración que la Cámara ha oído a nuestro Honorable colega y amigo el señor Barrenechea, los Diputados Conservadores adherimos de todo corazón.

Como maestro, tuve el honor de conocer a la educadora fallecida. Todo lo que nuestro Honorable amigo ha dicho de ella, se ajusta estrictamente a la verdad y, probablemente, ella superaba las cualidades realzadas en esta oración.

Nosotros, señor, adherimos al homenaje que ahora se le tributa.

El señor MUÑOZ AYLING.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ AYLING.—Señor Presidente, los Diputados radicales adhieren al homenaje que se rinde a la memoria de la señora Ana Vial Orrego.

De ilustre prosapia cultural y humana, su po reportar, como educadora, con bondadosa eficiencia, todo el finaje de su alma de mujer y supo entregar con honda emoción y con verdadero sentimiento de educadora a la masa juvenil que educó, el sentimiento de su gran corazón y de sus nobles virtudes.

Señor Presidente: Adherimos a este homenaje con todo calor de sentimiento, y apoyamos, también, la petición que ha formulado el Honorable Diputado socialista, para que lleve su nombre el plantel educacional que honrará con su prestigio de maestra.

Nada más, señor Presidente.

El señor MONTT.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTT.—Por mi modesto interme-

SESION 35.ª EXTRAORDINARIA EN VIERNES 14 DE ENERO DE 1944

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. SANTANDREU (VERSION OFICIAL)

El señor OJEDA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OJEDA.—Mi propósito no es oponerme a la petición hecha por el Honorable señor Yáñez, pero no sé si en este Período Extraordinario podemos tratar estos asuntos particulares, cuando, incluso el Ejecutivo lo ha solicitado.

El señor COLOMA.—El veto de S. E. el Presidente de la República a un proyecto, siempre se ha entendido incluido en la Convocatoria.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—También, se reconoce que este veto ha sido incluido en la Convocatoria desde el momento en que es el propio Presidente de la República el que lo envía al Congreso en el Período Extraordinario de Sesiones.

Por lo demás, siempre se ha entendido que está incluido en la Convocatoria todo proyecto que el mismo Ejecutivo envía a la Cámara.

El señor OJEDA.—Yo sólo quiero que quede bien esclarecido este procedimiento para que, en una época posterior, nosotros también podamos usarlo.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Hay un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara en este sentido, Honorable Diputado.

El señor ACHARAN ARCE.—Es norma corriente, Honorable Diputado.

El señor OJEDA.—Será corriente, Honorable Diputado, pero se presta a dudas.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Solicito el asentimiento de la Sala para tratar, al término de la sesión, el voto a que se ha referido el señor Yáñez y el proyecto a que ha aludido el señor Abarca.

Para esto último hay oposición.

El señor ACHARAN ARCE.—¿Quién se opone a que se trate el veto de S. E. a una pensión de gracia?

El señor OJEDA.—Para las dos cosas ha habido oposición. El señor Coloma se opone a que se acceja la petición del señor Abarca.

El señor CAÑAS FLORES.—¿Y qué tiene que ver la pensión de gracia con la petición del señor Abarca?

El señor DIAZ.—También esta es una petición de gracia.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—No hay acuerdo.

4.—MODIFICACION DE LA LEY 6.152, RELATIVA A LAS TIERRAS FISCALES DE MAGALLANES.—MODIFICACIONES DEL SENADO

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Corresponde ocuparse de las modificaciones del Senado al proyecto que modifica la Ley 6.152, relativa a las tierras fiscales de Magallanes.

—El Proyecto de la Cámara de Diputados dice:

"Artículo 1.º—Derógase el inciso final del artículo 2.º de la ley número 6.152.

Artículo 2.º—Substitúyese el inciso 1.º del artículo 6.º de la ley número 6.152, por el siguiente:

"La renta anual del arrendamiento que se cobrará por lotes (tipos a) o b) no podrá ser inferior al 6 por ciento del avalúo fiscal de cada lote".

Artículo 3.º—Agréguase al artículo 35 de la ley número 6.152, el siguiente inciso:

"El Presidente de la República podrá conceder sitios en las poblaciones existentes, o que se funden o ensanchen en la Provincia de Magallanes, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 1.º y 2.º de la ley de 4 de diciembre de 1868 y en los reglamentos respectivos".

Artículo 4.º—Agréguase a continuación del artículo 59 de la ley número 6.152, el siguiente artículo:

"Se autoriza al Presidente de la República para transferir hasta tres lotes (tipo b), de terrenos fiscales a la Universidad de Chile, a fin de que con sus rentas atienda a los servicios educacionales de Magallanes.

La Universidad de Chile deberá presentar al Presidente de la República para su aprobación, un plan de distribución de fondos que previamente haya sido aceptado por el Consejo Universitario".

Las modificaciones del Senado dicen:

Artículo 1.º—Ha sido substituido por el siguiente:

"Artículo 1.º—Autorízase al Presidente de la República para que, por una sola vez y dentro del plazo de dos años, pueda modificar por decreto supremo fundado la clasificación que se hubiere hecho de cada lote de tierra, de acuerdo con el artículo 2.º de la ley N.º 6.152, de 31 de diciembre de 1937".

A continuación, como artículo 2.º se ha consultado el siguiente, nuevo:

"Artículo 2.º—Agréguase como inciso final del artículo 5.º de la ley N.º 6.152, el siguiente:

"Sin embargo, en casos especiales y que se justifiquen a juicio del Presidente de la República, los lotes de la clase b) se podrán dar en arrendamiento directo en las mismas condiciones y formas que esta ley determina para los lotes de la clase a)".

Artículo 2.º

Pasa a ser 3.º

Se han substituido las palabras "ley 6.152" en el inciso primero, por estas otras: "misma ley".

A continuación se ha consultado el siguiente artículo nuevo, con el N.º 4.º:

"Artículo 4.º—Reemplázase los tres primeros incisos del artículo 7.º de la misma ley, por los siguientes:

"Artículo 7.º—Ninguna persona natural o jurídica podrá tener en arrendamiento más de un lote de los tipos a) o b), ni conjuntamente un lote a) y un lote b), sea que el contrato lo celebre personalmente con el Fisco o lo adquiera por cesión. Tampoco podrá tener en arrendamiento otra clase de terreno en una extensión superior a la que autoriza la ley."

"Sin embargo, los que sean arrendatarios u ocupantes a cualquier título, o sin título alguno, de tierras fiscales, podrán obtener el arrendamiento de otras tierras loteadas y clasificadas siempre que sumadas las superficies de éstas y las de las anteriormente ocupadas, el total no exceda de las cabidas máximas indicadas en el artículo 2.º."

"Son nulos y de ningún valor los arrendamientos que se hicieren en contravención a lo dispuesto en los incisos precedentes."

Artículo 3.º

Pasa a ser 5.º

Se han substituido las palabras "de la ley 6.152", por estas otras: "de la citada ley".

El señor OJEDA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OJEDA.—Mi propósito no es oponerme a la petición hecha por el Honorable señor Yáñez, pero no sé si en este Período Extraordinario podemos tratar estos asuntos particulares, cuando, incluso el Ejecutivo lo ha solicitado.

El señor COLOMA.—El veto de S. E. el Presidente de la República a un proyecto, siempre se ha entendido incluido en la Convocatoria.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—También, se reconoce que este veto ha sido incluido en la Convocatoria desde el momento en que es el propio Presidente de la República el que lo envía al Congreso en el Período Extraordinario de Sesiones.

Por lo demás, siempre se ha entendido que está incluido en la Convocatoria todo proyecto que el mismo Ejecutivo envía a la Cámara.

El señor OJEDA.—Yo sólo quiero que quede bien esclarecido este procedimiento para que, en una época posterior, nosotros también podamos usarlo.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Hay un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara en este sentido, Honorable Diputado.

El señor ACHARAN ARCE.—Es norma corriente, Honorable Diputado.

El señor OJEDA.—Será corriente, Honorable Diputado, pero se presta a dudas.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Solicito el asentimiento de la Sala para tratar, al término de la sesión, el voto a que se ha referido el señor Yáñez y el proyecto a que ha aludido el señor Abarca.

Para esto último hay oposición.

El señor ACHARAN ARCE.—¿Quién se opone a que se trate el veto de S. E. a una pensión de gracia?

El señor OJEDA.—Para las dos cosas ha habido oposición. El señor Coloma se opone a que se acceja la petición del señor Abarca.

El señor CAÑAS FLORES.—¿Y qué tiene que ver la pensión de gracia con la petición del señor Abarca?

El señor DIAZ.—También esta es una petición de gracia.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—No hay acuerdo.

4.—MODIFICACION DE LA LEY 6.152, RELATIVA A LAS TIERRAS FISCALES DE MAGALLANES.—MODIFICACIONES DEL SENADO

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).—Corresponde ocuparse de las modificaciones del Senado al proyecto que modifica la Ley 6.152, relativa a las tierras fiscales de Magallanes.

—El Proyecto de la Cámara de Diputados dice:

"Artículo 1.º—Derógase el inciso final del artículo 2.º de la ley número 6.152.

Artículo 2.º—Substitúyese el inciso 1.º del artículo 6.º de la ley número 6.152, por el siguiente:

"La renta anual del arrendamiento que se cobrará por lotes (tipos a) o b) no podrá ser inferior al 6 por ciento del avalúo fiscal de cada lote".

Artículo 3.º—Agréguase al artículo 35 de la ley número 6.152, el siguiente inciso:

"El Presidente de la República podrá conceder sitios en las poblaciones existentes, o que se funden o ensanchen en la Provincia de Magallanes, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 1.º y 2.º de la ley de 4 de diciembre de 1868 y en los reglamentos respectivos".

Artículo 4.º—Agréguase a continuación del artículo 59 de la ley número 6.152, el siguiente artículo:

"Se autoriza al Presidente de la República para transferir hasta tres lotes (tipo b), de terrenos fiscales a la Universidad de Chile, a fin de que con sus rentas atienda a los servicios educacionales de Magallanes.

La Universidad de Chile deberá presentar al Presidente de la República para su aprobación, un plan de distribución de fondos que previamente haya sido aceptado por el Consejo Universitario".

Las modificaciones del Senado dicen:

Artículo 1.º—Ha sido substituido por el siguiente:

"Artículo 1.º—Autorízase al Presidente de la República para que, por una sola vez y dentro del plazo de dos años, pueda modificar por decreto supremo fundado la clasificación que se hubiere hecho de cada lote de tierra, de acuerdo con el artículo 2.º de la ley N.º 6.152, de 31 de diciembre de 1937".

A continuación, como artículo 2.º se ha consultado el siguiente, nuevo:

"Artículo 2.º—Agréguase como inciso final del artículo 5.º de la ley N.º 6.152, el siguiente:

"Sin embargo, en casos especiales y que se justifiquen a juicio del Presidente de la República, los lotes de la clase b) se podrán dar en arrendamiento directo en las mismas condiciones y formas que esta ley determina para los lotes de la clase a)".

Artículo 2.º

Pasa a ser 3.º

Se han substituido las palabras "ley 6.152" en el inciso primero, por estas otras: "misma ley".

A continuación se ha consultado el siguiente artículo nuevo, con el N.º 4.º:

"Artículo 4.º—Reemplázase los tres primeros incisos del artículo 7.º de la misma ley, por los siguientes:

"Artículo 7.º—Ninguna persona natural o jurídica podrá tener en arrendamiento más de un lote de los tipos a) o b), ni conjuntamente un lote a) y un lote b), sea que el contrato lo celebre personalmente con el Fisco o lo adquiera por cesión. Tampoco podrá tener en arrendamiento otra clase de terreno en una extensión superior a la que autoriza la ley."

"Sin embargo, los que sean arrendatarios u ocupantes a cualquier título, o sin título alguno, de tierras fiscales, podrán obtener el arrendamiento de otras tierras loteadas y clasificadas siempre que sumadas las superficies de éstas y las de las anteriormente ocupadas, el total no exceda de las cabidas máximas indicadas en el artículo 2.º."

"Son nulos y de ningún valor los arrendamientos que se hicieren en contravención a lo dispuesto en los incisos precedentes."

Artículo 3.º

Pasa a ser 5.º

Se han substituido las palabras "de la ley 6.152", por estas otras: "de la citada ley".

do han solicitado dos parcelas, el Ejecutivo se las ha negado; y más aún, se las ha negado, aunque la ley no lo establece, con el propósito fundamental de evitar el acaparamiento de tierras en Magallanes.

Aparte de que a esta gente se le ha entregado esta pequeña cantidad de tierras, el Gobierno no ha dado cumplimiento a las disposiciones claras de la ley en el sentido de ayudar a estos colonos en forma efectiva por medio de cooperativas; y les está cobrando a estos hombres la suma de 23 pesos por hectárea de tierras, mientras que a los señores Bermúdez y a la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego les cobra 7 peniques por hectárea y por año.

Esto, señor Presidente, es conveniente que la Cámara lo considere.

Desgraciadamente, este proyecto ya viene en tercer trámite y en el Senado se le han introducido modificaciones que son completamente desastrosas para la provincia.

Se trata de modificar el artículo 43 para entregarle toda la tución de la clasificación de las tierras de Magallanes al señor Intendente de la Provincia, al señor Alcalde de Punta Arenas y al señor Inspector de tierras de Magallanes.

En el artículo 43 de la ley 6.152 se establece lo siguiente:

"Artículo 43.— Si en los casos en que esta ley autoriza el arrendamiento directo, dos o más personas solicitaren ser arrendatarias de un mismo lote o higuera, separadamente, resolverá el Presidente de la República, prefiriendo al solicitante que juzgue más idóneo.

Para estos efectos, y tratándose de peticionarios acaudalados en la Provincia de Magallanes, oirá informe de Comisiones especiales, que estarán compuestas: por el Intendente y Alcalde de Magallanes; por el Alcalde de Última Esperanza y el Alcalde de Natales; o por el Gobernador de Tierra del Fuego y el Alcalde de Porvenir, según cual fuere el Departamento del domicilio de los solicitantes.

Nada más útil y más claro que cada representante del Ejecutivo, en su departamento, pueda informar si en realidad los ocupantes de tierras tienen o no derechos sobre ellas.

¿Qué ha ocurrido con la distribución de tierras, hace poco, en Tierra del Fuego? Ha ocurrido lo que la Honorable Cámara y el país conocen: grandes escándalos. Hay procesos, vultuosos, repetidos, que están en el conocimiento de la justicia y que lógicamente algún día tendrán que esclarecerse.

Más aún, ha suprimido el Honorable Senado el artículo 4.º de la Cámara de Diputados por el cual se autoriza al Presidente de la República para transferir hasta tres lotes tipo b) a la Universidad de Chile, a fin de que con sus rentas atienda a los servicios educacionales de Magallanes.

Yo no sé si el Ejecutivo considera que tiene bien atendidos los servicios educacionales en la provincia de Magallanes, porque, como lo dije aquí, cuando fué una comitiva oficial el año 1920 a la provincia de Magallanes, con todo el rango pomposo de las comitivas oficiales, colocó la primera piedra para construir una escuela; y si el Ejecutivo cree que las piedras pueden reproducirse, ahí está la primera piedra, plantada desde el año 1920, sin que siquiera se le haya agregado una gota de cemento ni una nueva piedra.

El señor DIAZ.— ¿Cómo constancia de que tuvieron intenciones de construir?

El señor OJEDA.— Señor Presidente, yo creo que el apremio del Ejecutivo para despachar este proyecto que, como digo, está en la Honorable Cámara desde el año 1939 o 1940, pudo haberlo tenido el Gobierno para oír las peticiones justas que está haciendo la ciudad de Magallanes en cuanto a que se legisle para poder proveer de carne a la ciudad. Eso sería un beneficio positivo para el pueblo y, sin embargo, el Ejecutivo ha hecho oídos sordos, tabla rasa de la petición que le ha estado haciendo la provincia de Magallanes.

Con el fin de ilustrar a la Honorable Cámara, voy a dar lectura a algunos documentos que tengo aquí a la mano.

Oficio N.º 970, de 11 de diciembre de 1943, que la Ilustrísima Municipalidad de Magallanes ha dirigido a S. E. el Presidente de la República y que dice así:

"Punta Arenas, 11 de diciembre de 1943.— N.º 970.

EXCMO. SEÑOR:

Desde hace años la población de Magallanes viene movilizándose en una campaña pública, hecha a través de sus instituciones representativas, para obtener una legislación que regule el normal abastecimiento de carne a la población, evitando así la escasez del artículo que se produce en determinadas épocas por diversos factores, todos ellos motivados en gran parte por la inexistencia del factor que oblique a los criadores de ganado a hacer la reserva correspondiente de sus majadas para destinarla al abastecimiento regional.

Con el fin de entrar al terreno de la solución de estos inconvenientes y asegurar el abastecimiento del artículo del Diputado por la provincia señor Juan Efraín Ojeda, inicié en octubre de 1940, ante la Honorable Cámara de Diputados, un proyecto de ley, cuya finalidad fundamental está indicada en el artículo 1.º, al establecer la obligatoriedad de los criadores de ganado lanar para reservar anualmente hasta un 10 por ciento de sus animales de esquila para el consumo interno de la provincia.

Este proyecto a través de su estudio ha sido mejorado con algunas otras disposiciones que complementan la finalidad directriz ya enunciada, pero a pesar del tiempo transcurrido y campañas que en diversas oportunidades se han hecho desde aquí, aún no ha podido ser convertido en ley de la República.

La Municipalidad de Magallanes, interpretando la aspiración y anhelo de la población, se ha preocupado en diversas ocasiones de este problema tan íntimamente ligado a los intereses generales y una vez más en su sesión de 20 de noviembre ppdo., y luego de oír una amplia exposición del Diputado señor Ojeda sobre el curso de la tramitación que ha tenido dicho proyecto, acordó dirigirse a V. E. a fin de rogarle respetuosamente quiera tener a bien incluirlo para ser tratado en el actual período legislativo extraordinario con trámite de urgencia, a fin de que sea convertido a la brevedad en ley de la República y con ello entrar a solucionar este antiguo y debatido problema de la zona.

Con tal motivo y a fin de adelantar el cumplimiento de la resolución municipal, con esta fecha dirigi a V. E. el siguiente telegrama que ahora confirmo:

"Municipalidad Magallanes nuevamente sesión 29 de noviembre debatió sobre necesidad obtener pronto despacho proyecto ley sobre abastecimiento carne presentado por Diputado provincia señor Juan Efraín Ojeda, que vendrá a solucionar antiguo problema presentase región en este rubro alimenticio. Tal virtud Municipalidad acordó dirigirse a V. E. objeto rogarle encarecidamente quiera tener a bien incluir dicho proyecto, actualmente pendiente Cámara de Diputados, en actual período legislativo extraordinario con trámite urgencia, fin conviértase brevedad ley República y con ello obtener realización aspiraciones población.

"Cumpliendo resolución municipal ruego respetuosamente a V. E. acceder petición que incide en problema palpitante actualidad por el cual hace movimiento opinión desde mucho tiempo esta población.

"Saluda V. E. atentamente.— Carlos Turina, Alcalde Magallanes".

No escapará al elevado criterio de V. E. la importancia de la materia tratada y el alcance que tendrá en favor de los intereses generales de esta región el contar con los medios legales que permitan el normal abastecimiento de la carne, que constituye aquí el principal artículo de alimentación, y por tal motivo esta Municipalidad confía en que V. E. se dignará acceder a la solicitud que le formula.

Aprovecho la oportunidad para saludar a V. E. atenta y respetuosamente.— Carlos Turina Blazina, Alcalde.

Otra petición que se ha hecho presente es la del Sindicato Profesional de Obreros Carboníferos de Lota Riesco, con la que protestan por la deficiencia de que adolece la posta del Seguro Obligatorio, como también el ningún provecho que les da la ley 4.055. Gestionan también la entrega por el Ministerio de Tierras de un lote de 300 hectáreas para los pobladores de María Elena, y solicitan finalmente que el Gobierno se interese en intensificar los trabajos de la industria minera.

Por otra parte, señor Presidente, los señores Edulio Miranda, Santiago Díaz, Benjamín Haros, Pedro Díaz, Frondoso Bahamondes, Blas González, Isaias Barrios y Ramón Ramón, en representación de los trabajadores de la Estancia Cerro Guido, han hecho presente los problemas que afectan a la clase trabajadora de esa provincia, las que, con un poco de buena voluntad del Gobierno, podrían solucionarse a entera satisfacción de los trabajadores.

Los principales problemas serían los de restablecer las curtiembres de cueros y lavanderías de lana, que fueron destruidas por un incendio; la instalación de una fábrica de tejidos; la construcción del ferrocarril de Natales a Punta Arenas; la construcción de habitaciones obreras familiares en las estancias; la habilitación de hospitales; la reforma del Código del Trabajo; el desahucio de un mes por año de servicios; la reforma de la ley 4.054; la creación de una posta de primeros auxilios en Cerro Castillo; la construcción de una Escuela Hogar; el abastecimiento de carne a la provincia; la continuación de las obras e industrias paralizadas y la construcción de locales escolares. Además, señor Presidente, los trabajadores de la Estancia Castillo hacen presente la necesidad de que la construcción de la Escuela-Hogar que se proyecta hacer en las inmediaciones del Frigorífico "Bories" sea construida en la localidad de "Cerro Castillo".

Hacen presente, asimismo, que es conveniente que el Gobierno reconozca los derechos que le corresponden a los pobladores de Cerro Castillo de ser considerados como una comuna, ya que ésta fué creada por decreto supremo, en el año 1927, durante la Administración del señor Ibañez, habiendo sido designado el señor Oscar Ureta como su primer Subdelegado.

Ahora, S. E. el Presidente de la República viajará hasta la ciudad de Magallanes, y seguramente desde llegar a ella con algo nuevo, con la modificación a la Ley 6.152. Pero ¿qué significa esta modificación de la ley para los trabajadores de la provincia de Magallanes, que representan el 80 por ciento de la población? Significa que se aproxima una nueva distribución de tierras. Significa que se aproxima la distribución de las tierras de las estancias "Pantano" a "Invierno", de Tierra del Fuego.

Nosotros deseamos que esta situación sea clarificada, para ir en seguida a la clasificación de la gente que debe ser beneficiada, pues no pecaría al suponer, que estas tierras ya están distribuidas, como sucedió en otras épocas en que las clases trabajadoras, que son las que laboran las tierras, resultaron burladas. Viene a reforzar esta idea una modificación introducida por el Honorable Senado, en la cual se expresa que los arrendatarios deberán trabajar personalmente sus tierras, o por medio de encargados que obren bajo su vigilancia directa.

¿Quiénes son estas personas que están vigiladas directamente? Son los obreros.

El espíritu de la ley de subdivisión de tierras en Magallanes tiende a hacer nuevos colonos nuevos parceleros, para que los obreros le tomen cariño a la tierra y se arraiguen en ella, con lo cual se evitará que los extranjeros sigan explotando a los chilenos y se lleven las ganancias fuera del país.

Estimo, señor Presidente, que la urgencia con que el Ejecutivo ha pedido esta sesión y el despacho del proyecto, no se ajusta al deseo sincero de solucionar este problema. Me atrevo a manifestar esto por la autoridad que me da el conocimiento del problema y como parlamentario de la provincia de Magallanes.

Por la circunstancia de que este proyecto se encuentra en su tercer trámite constitucional, dentro del cual no le podemos hacer ninguna modificación, deseo dejar sentada mi más enérgica protesta por la forma en que se está tramitando, y en que está actualmente redactado que no es la verdadera solución integral ni siquiera parcial del problema de las tierras de Magallanes. Entretanto se deja de mano la solución de otros problemas que son de fundamental importancia para todos los habitantes de la provincia.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Señor Presidente, he oído con profunda extrañeza las palabras del Honorable Diputado por Magallanes.

Ha comenzado por manifestar que se extraña de que el Ejecutivo se interese ahora por despachar esta ley. La extrañeza del Honorable Diputado procede de que, a su juicio, esta ley debió activarse más con anterioridad. Pero incurre el Honorable Diputado en una falta fundamental de sínderesis si ahora, cuando para subsanar lo anterior, se trata de hacer lo que el estima que debió hacerse antes, se queja de que el Ejecutivo quiera realizarlo.

El Honorable Diputado ha creído también conveniente, para impugnar este proyecto de ley de la Honorable Cámara, que vuelva a ella en su tercer trámite constitucional, afirmar que sería óbice, para ser tratado el proyecto, la circunstancia de que existen procesos relacionados con la forma cómo se hicieron las concesiones de tierras en Magallanes.

Las antiguas concesiones de tierras fueron derogadas por el Gobierno anterior al del Excelentísimo señor Ríos y fueron de nuevo concedidas esas tierras por ese mismo Gobierno; de manera que la marcha de los procesos a que S. S. se ha referido no va a herir en absoluto a los habitantes de Magallanes, que no tengan relación con esos procesos, que corresponde tramitar a la justicia.

El señor OJEDA.— ¿Por qué no explica Su Señoría el alcance del artículo 1.º del proyecto?

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Con mucho gusto, señor Diputado, voy a referirme a todos los aspectos del proyecto que S. S. ha tocado.

El señor Diputado, en el orden de sus observaciones, dice que el Gobierno no ha dado cumplimiento a la Ley 6.152, que destinó fondos para determinadas obras en Magallanes. Efectivamente, esa ley estableció que, de los anticipos de arrendamientos que debían hacer las sociedades, se destinaria una parte a ciertas finalidades militares y otra a ciertas obras de beneficio para la región. Esos dineros fueron percibidos en la oportunidad en que se promulgó esa ley por el Gobierno de aquel tiempo, de manera que el Gobierno actual no puede responsabilizarse por la inversión o no inversión de fondos que fueron percibidos oportunamente por Gobiernos que ya dispusieron de ellos.

El señor OJEDA.— O Su Señoría me ha entendido mal o yo no me he explicado bien.

He dicho que el Ejecutivo no ha dado cumplimiento a los artículos 36, 37, 38, 39, 40, 41 y 42 de la ley 6.152, que establecen las colonias cooperativas suburbanas.

En ese artículo se establece que el Gobierno no debe ayudar a esta gente para que pueda trabajar. Se refiere a los pequeños colonos que están contemplados en los artículos 40 y 41.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— ¿Cuáles son los artículos que quiere citar el honorable Diputado?

El señor OJEDA.— Los artículos 36 a 42.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— El artículo 36 dice:

"Artículo 36.— Se autoriza al Presidente de la República para destinar hasta 100.000 hectáreas de terrenos fiscales en los alrededores de la ciudad de Magallanes; hasta igual cabida en los del pueblo de Puerto Natales, y hasta 50.000 hectáreas en los del pueblo de Porvenir, para la formación y arrendamiento de parcelas urbanas.

Podrán ser destinados, además, a este objeto, los terrenos que el Fisco adquiera de acuerdo con la autorización conferida por el artículo 30.

Estas parcelas se formarán en terrenos situados a una distancia no mayor de 40 kilómetros, contados desde los deslindes urbanos de las poblaciones nombradas. La cabida de cada una de ellas no excederá de 500 hectáreas y al formarlas se procurará hacer de preferencia en suelos aptos para combinar explotaciones agrícolas y ganaderas, en pequeña escala.

¿A ese artículo se refiere concretamente Su Señoría?

El señor OJEDA.— Sí, señor Ministro.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Las tierras fiscales de Magallanes, de acuerdo con esta ley, se clasifican en cuatro lotes: a), b), c) y d). Los lotes a) y b) fueron dados todos en arrendamiento directo; los b) fueron dados a remate y los que no lo fueron o lo fueron lentamente, se transformaron en guardadurías; los c) se han dado en arrendamiento a medida que han ido siendo solicitados. Y, en cuanto a las reservas forestales, están intactas.

El Gobierno no ha dispuesto de fondos para destinar tierras hasta por cincuenta, o cien mil hectáreas para la formación y arrendamiento de parcelas; pero, en cambio, ha formado la Colonia de Agua Fresca.

El señor GONZALEZ (don Luis).— Donde están muy mal los colonos.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Evidentemente.

No hemos hecho colonias, como se pensó al principio, con sólo entregar tierras.

Estas colonias son de quinientas hectáreas. El señor OJEDA.— No, señor Ministro. Son de ciento setenta a doscientas hectáreas.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— No, honorable Diputado; de doscientas a quinientas hectáreas.

El señor OJEDA.— No, señor Ministro; de ciento setenta a doscientas hectáreas, y para comprobarlo podemos ver el avalúo que tengo a la mano. El Ejecutivo no ha cumplido lo que estableció la ley.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— ¡Muy bien, honorable Diputado! La ley lo establece, efectivamente, así; pero, el Ejecutivo no puede responder de lo que debió hacer un Gobierno anterior.

El señor OJEDA.— Con este criterio no va a haber quién responda de los actos ejecutados por el Gobierno de la República.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— El Gobierno actual sólo puede responder de sus propios actos.

Continuando analizando las observaciones del honorable Diputado.

El honorable Diputado hacía cargos y decía que la reforma introducida por el Honorable Senado a este proyecto de ley, ha quitado al Presidente de la República el control en lo que se refiere a la concesión de tierras en la provincia de Magallanes. Pues bien, lejos de eso, el Honorable Senado, en el artículo 6.º nuevo, reemplaza el inciso segundo del artículo 43 de la ley N.º 6.152 por el siguiente: "Sin embargo, todas las peticiones para el arrendamiento de terrenos en la provincia de Magallanes, deberán ser previamente informadas por una comisión especial compuesta del Intendente de Magallanes, del Alcalde de Punta Arenas y del Inspector de Tierras y Colonización de Magallanes. Dicho informe no será necesario en los casos de que tratan los artículos 9.º y 31 de la presente ley". En cambio, la disposición del artículo 43 de la ley actual dice: "Para estos efectos, y tratándose de peticionarios acaudalados en la provincia de Magallanes, oirá informe de Comisiones especiales, que estarán compuestas: por el Intendente y Alcalde de Magallanes; por el Alcalde de Última Esperanza y el Alcalde de Natales; o por el Gobernador de Tierra del Fuego y el Alcalde de Porvenir, según cual fuere el Departamento del domicilio de los solicitantes".

Lo anterior se entiende sin perjuicio de las preferencias que procedan conforme a lo dispuesto en los artículos 8.º y 28, y en el título X.º, "Colonias Cooperativas Suburbanas".

Esta disposición de la ley le permite que las personas que no están domiciliadas, en Magallanes o que, estándolo, quieren burlar el informe que se exige de acuerdo con los términos de la disposición legal, puedan hacerlo. Y el Gobierno, para evitar los abusos que significa que se presenten personas acaudaladas en Santiago o en distintos puntos de la República haciendo peticiones y substraídas al control que se ejerce sobre los que viven y trabajan en Magallanes, modificó la disposición en referencia. Con ello se entiende, precisamente, a dar las garantías que el honorable Diputado reclama y que no quiere ver en el proyecto aprobado por el Honorable Senado.

El señor OJEDA.— Pero el señor Ministro no conoce bien este asunto.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Honorable Diputado, conozco la gramática y también los artículos de esta ley.

El señor OJEDA.— Eso no basta para conocer el problema.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— El artículo 43 de la ley N.º 6.152 dice lo siguiente:

"Artículo 43.— Si en los casos en que esta ley autoriza el arrendamiento directo, dos o más personas solicitaren ser arrendatarias de un mismo lote o higuera, separadamente, resolverá el Presidente de la República, prefiriendo al solicitante que juzgue más idóneo.

Para estos efectos, y tratándose de peticionarios acaudalados en la provincia de Magallanes, oirá informe de Comisiones especiales, que estarán compuestas: por el Intendente y el Alcalde de Magallanes; por el Alcalde de Última Esperanza y el Alcalde de Natales; o por el Gobernador de Tierra del Fuego y el Alcalde de Porvenir, según cual fuere el Departamento del domicilio de los solicitantes.

Se ha modificado el artículo 3.º de la ley N.º 6.152, que le da un contenido completamente distinto.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Conforme; pero este proyecto de ley dará oportunidad de llegar a ser propietario a más de 6 mil personas modestas, que tienen casas, quintas o pequeñas parcelas, a las cuales, con su trabajo, con su esfuerzo y con el interés de poder ver el fruto de su labor, les han introducido mejoras. Al Ministerio de Tierras y Colonización llegan todos los días gentes que desean que se les otorgue títulos definitivos de propiedad sobre estos sitios.

El señor OJEDA.— ¿Si me permite el señor Ministro?

Lo que Su Señoría está diciendo no se refiere al artículo 1.º sino al artículo 3.º, y eso está establecido en el artículo 35 de la ley N.º 6.152.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Me estoy refiriendo al artículo 1.º.

Decía que las tierras fiscales ubicadas en la provincia de Magallanes sólo pueden ser objeto de los contratos establecidos por la ley. Por eso, no se puede conceder sitios.

El señor OJEDA.— La ley de concesión de sitios es de 4 de diciembre de 1866, que figura en el artículo 35 de la ley N.º 6.152, el cual ha sido modificado por el artículo 3.º de este proyecto, que ahora pasa a ser artículo 5.º en el proyecto del Honorable Senado.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Efectivamente, Honorable Diputado, eso está probando que esta ley, en realidad, contiene beneficios efectivos para los trabajadores de Magallanes, porque les va a permitir ser propietarios de los sitios que se les ha concedido. Eso, como decía, lo van a lograr cerca de 6 mil personas que actualmente están en una situación más o menos incierta, y estoy seguro que el Honorable Diputado está muy interesado en que esas personas obtengan un título que les permita disponer de lo que han ganado con su esfuerzo y su trabajo durante muchos años. Con esta observación, contesto al Honorable Diputado que manifiesta que esta ley no significaba beneficio alguno para la clase trabajadora de Magallanes.

Magallanes; por el Gobernador de Última Esperanza y el Alcalde de Natales; o por el Gobernador de Tierra del Fuego y el Alcalde de Porvenir, según cual fuere el departamento del domicilio de los solicitantes.

Se ha reemplazado el inciso segundo de esta disposición por el siguiente:

"Sin embargo, todas las peticiones para el arrendamiento de terrenos en la provincia de Magallanes, deberán ser previamente informadas por una Comisión especial compuesta del Intendente de Magallanes, del Alcalde de Punta Arenas y del Inspector de Tierras y Colonización de Magallanes. Dicho informe no será necesario en los casos de que tratan los artículos 9.º y 31 de la presente ley".

Es cuestión de saber leer, Honorable Diputado.

El señor MONTT.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Es cuestión de saber leer, no más.

El señor OJEDA.— Desgraciadamente yo sé poco, porque no he tenido la suerte de Su Señoría de estudiar en la Universidad; sin embargo, leido el honor de pertenecer al Honorable Congreso por voluntad de los trabajadores, por voluntad de los que saben leer poco, pero que laboran la tierra de Chile. Y creo, señor Presidente, que el señor Ministro, que al hablar lo estoy haciendo con conocimiento de causa y no en forma teórica, como he sufrido, porque conozco esa zona, por lo que he sufrido, porque he trabajado.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Espero que Su Señoría no se atribuya el privilegio de ser la única persona que haya trabajado y que haya sufrido. Ojalá que del trabajo y del sufrimiento haya sacado toda la experiencia necesaria para comprender las opiniones, que se vierten en el seno de la Honorable Cámara.

El señor OJEDA.— No crea, señor Ministro! Hay muchas maneras de trabajar y de sufrir. El trabajo y los sufrimientos, no sólo me han dado la experiencia para comprender las opiniones, sino que para contestarlas como se merecen.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Voy a continuar, señor Presidente.

El señor MONTT.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Como no, Honorable Diputado.

El señor MONTT.— Quisiera hacer a este respecto una pregunta al señor Ministro. En la ley actual, la Comisión está formada por el Intendente y el Alcalde de Magallanes; por el Gobernador de Última Esperanza y el Alcalde de Natales; o por el Gobernador de Tierra del Fuego y el Alcalde de Porvenir. En el proyecto del Honorable Senado entra exclusivamente el Alcalde de Punta Arenas.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Por una razón muy sencilla: se estimó en el Honorable Senado que esta intervención del Alcalde de Punta Arenas es primordial, porque la parte técnica, que se refiere a la tierra, la suministra el funcionario de la Oficina de Tierras.

Como saben los Honorables Diputados, en Magallanes hay un problema de nacionalidad, de chilendidad y el, según han creído los miembros del Honorable Senado, está mejor radicado en las autoridades de la Provincia, quienes pueden tener los elementos chilenos, para informar al Gobierno, a fin de que las resoluciones que se adopten sean las más acertadas. De aquí que se hiciera esta modificación en el Honorable Senado.

El señor MONTT.— ¿Me permite, señor Ministro?

Le encuentro razón en el reemplazo que se ha hecho del Gobernador por el Intendente, que es superior jerárquico; pero respecto a la sustitución que se propone de los Alcaldes de Porvenir y de Punta Arenas, no me parece lógica, toda vez que dichas Municipalidades no son subalternas de la cabecera de la provincia.

Se le da al Alcalde de Punta Arenas influencia sobre las otras comunas, lo que no considero justo ni que esté de acuerdo con los principios que gobiernan la administración comunal.

Atendidas así las explicaciones dadas por el señor Ministro, creo que es más ventajosa la disposición del Honorable Senado, y, en consecuencia, votaré por ella; sin perjuicio de las observaciones que he hecho.

Nada más, señor Presidente. Muchas gracias.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Voy a proseguir las observaciones que estaba haciendo respecto de lo que se ha servido manifestar el Honorable Diputado.

El Honorable Diputado ha preguntado qué beneficios significa esta ley para los trabajadores de Magallanes. Voy a contestarle a Su Señoría, y ojalá tenga la suerte de que el Honorable Diputado me encuentre la razón.

Sabe la Honorable Cámara que el artículo 1.º de la ley sobre arrendamiento de terrenos fiscales en Magallanes, establece que no se podrá celebrar otra clase de contratos que los que la misma ley señala, que son los de arrendamiento. Y sabe también la Honorable Cámara que en Puerto Natales, en Porvenir y en Magallanes hay innumerables trabajadores, innumerables personas modestas que han obtenido y tienen la posesión de sitios de sitios que han conseguido en concesión y tienen el natural deseo, muy justificado, de poder tener un título que...

El señor OJEDA.— Ese es el artículo 3.º de la ley, señor Ministro, que pasa a ser 4.º. Parece que los que saben mucho leen poco.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Es el artículo 3.º de la ley N.º 6.152, que le he pasado a ser 4.º. El artículo 1.º tiene un contenido completamente distinto.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Conforme; pero este proyecto de ley dará oportunidad de llegar a ser propietario a más de 6 mil personas modestas, que tienen casas, quintas o pequeñas parcelas, a las cuales, con su trabajo, con su esfuerzo y con el interés de poder ver el fruto de su labor, les han introducido mejoras. Al Ministerio de Tierras y Colonización llegan todos los días gentes que desean que se les otorgue títulos definitivos de propiedad sobre estos sitios.

El señor OJEDA.— ¿Si me permite el señor Ministro?

Lo que Su Señoría está diciendo no se refiere al artículo 1.º sino al artículo 3.º, y eso está establecido en el artículo 35 de la ley N.º 6.152.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Me estoy refiriendo al artículo 1.º.

Decía que las tierras fiscales ubicadas en la provincia de Magallanes sólo pueden ser objeto de los contratos establecidos por la ley. Por eso, no se puede conceder sitios.

El señor OJEDA.— La ley de concesión de sitios es de 4 de diciembre de 1866, que figura en el artículo 35 de la ley N.º 6.152, el cual ha sido modificado por el artículo 3.º de este proyecto, que ahora pasa a ser artículo 5.º en el proyecto del Honorable Senado.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— Efectivamente, Honorable Diputado, eso está probando que esta ley, en realidad, contiene beneficios efectivos para los trabajadores de Magallanes, porque les va a permitir ser propietarios de los sitios que se les ha concedido. Eso, como decía, lo van a lograr cerca de 6 mil personas que actualmente están en una situación más o menos incierta, y estoy seguro que el Honorable Diputado está muy interesado en que esas personas obtengan un título que les permita disponer de lo que han ganado con su esfuerzo y su trabajo durante muchos años. Con esta observación, contesto al Honorable Diputado que manifiesta que esta ley no significaba beneficio alguno para la clase trabajadora de Magallanes.

También creyó de su deber el Honorable Diputado afirmar que existía un problema relacionado con la concesión de la Estancia El Pantano que se había distribuido y entregada a concesionarios. El contrato que se firmó con la Estancia mencionada vence en dos años más de modo que el Gobierno no puede adoptar resolución alguna respecto de un contrato que aún no vence.

El señor OJEDA.— Eso está bueno para decirlo; pero, en la práctica, las cosas son distintas.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— ¿Pero cómo el Gobierno no se ha dado cuenta que a él no le ha sido otorgado una cosa que a él no le ha sido otorgado? Quiero llamar la atención de Su Señoría sobre el propósito de todos nosotros es el de que...

Si este hecho ha llegado tardíamente a la voluntad del Gobierno, que con esta ley de Su Señoría en llevar a esa zona el trabajo y el progreso, aunque no haya sido que se necesita, no se puede decir que el proyecto no sea serio. Los proyectos no se clasifican en serios o no serios. En el primer caso se trata, en realidad, el cargo no se hace al Gobierno, puesto que aquí se está hablando en su tercer trámite y es, además, un hecho que la Honorable Cámara y no el Gobierno, ha despachado un proyecto que no es una medida, otras soluciones que se proponen a los trabajadores de Magallanes; el Gobierno no esas necesidades para presentar un proyecto que corresponda. Si el señor Diputado quiere que se le haga un informe, que el Gobierno le envíe recibidos con mucho gusto. Por lo que si Su Señoría cree que estas necesidades subsanarse, ha tenido el mismo tiempo que el Gobierno para formular y presentar el proyecto.

El señor OJEDA.— Me he cansado de oír y no sólo desde esta tribuna, sino desde el hecho por el Ministerio del Interior, y a distancias, pero no se ha querido oír y me ha sordo que el que no quiere oír.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización).— El día que Su Señoría me bases de un proyecto, me hará el deber de a esta Honorable Cámara, siempre que esté dentro de la capacidad del Estado y no sule el interés en que todos estemos enterados.

El señor OJEDA.— Señor Ministro, en consideración de esta Honorable Cámara, voy a hacer lo que he presentado, con el fin de que las tierras ubicadas alrededor de Punta Arenas destinadas a colonias suburbanas, que está impreso en el Boletín de Comisiones de esta Cámara.

El señor OJEDA. — ¿Por qué no se vota nominalmente, como el Reglamento lo establece, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Oportunamente se hará así, Honorable Diputado. — Después de dos minutos de llamada: El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — En conformidad al Reglamento, se va a tomar votación nominalmente.

Votada nominalmente la sustitución hecha por el Honorable Senado, fué aprobada por 35 votos contra 6.

Votaron por la afirmativa los señores: Abarca, Acharan Arce, Astudillo, Bórquez, Canas Flores, Cisterna, Chacón, Chiorri, Díaz, Escobar, Andrés Fonseca, García de la Huerta, Garrido, Gómez Pérez, González Madariaga, González Vilches, González von Marées, Guerra, Jara, Maira, Monti Leuédé, Núñez, Opitz, Rodríguez Quezada, Santandreu, Sepúlveda Rondanelli, Silva Carvallo, Uribe, Damán, Uribe, Valde, Veas, Venegas, Yáñez, Yrarrázaval y Zamora.

Votaron por la negativa los Sres.: González Olavarría, Ojeda, Olavarría, Rodríguez Mazar, Ruiz y Tapia.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobada la sustitución hecha por el Honorable Senado.

El Honorable Senado ha consultado un artículo nuevo al cual se va a dar lectura.

El señor PROSECRETARIO. — Dice el artículo: "Artículo 2.º: Agrégase como inciso final del artículo 5.º de la Ley N.º 6.152, el siguiente: "Sin embargo, en casos especiales y que se justifiquen a juicio del Presidente de la República, los lotes de la clase b) se podrán dar en arrendamiento directo en las mismas condiciones y formas que esta ley determina para los lotes de la clase a)".

El señor ABARCA. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ABARCA. — Yo quisiera que el señor Ministro explicara el alcance de este artículo.

Este artículo tiene a autorizar al Presidente de la República para otorgar en arrendamiento los lotes a) y b), en igualdad de condiciones en casos especiales.

El señor CANAS FLORES. — El arrendamiento. El señor ABARCA. — El arrendamiento.

Quisiera que el señor Ministro explicara, como digo, el alcance de esta disposición.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización). — Con mucho gusto, Honorable Diputado.

Ocurrir muchas veces, como Su Señoría lo sabe, que se sacan a remate algunos lotes de terrenos de tipo b) y que los postores no concurren o que los que concurren no llegan a formalizar sus contratos de arrendamiento. Se produce, entonces, una situación que no tiene solución: no hay interesados en el arrendamiento de lotes de este tipo.

Por medio de esta disposición se trata, en consecuencia, de autorizar al Presidente de la República para que, en casos especiales, dé en arrendamiento directo lotes de tipo b) en las mismas condiciones y formas que la ley determina para los lotes de la clase a).

En esta forma se garantiza el interés del Fisco y se normaliza la situación jurídica de las personas que reciben estos lotes en arrendamiento.

El señor ABARCA. — Oída esta explicación, con la cual he quedado satisfecho, sólo debo agregar que vamos a apoyar esta petición del Gobierno.

El señor TAPIA. — Para no votar al lote.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 2.º, propuesto por el Honorable Senado.

Votado económicamente el artículo 2.º, propuesto por el Senado, fué aprobado, por 32 votos.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobada la modificación que el Honorable Senado introdujo al artículo 2.º del proyecto de la Cámara de Diputados.

—El artículo 2.º del proyecto de la Cámara de Diputados dice:

"Artículo 2.º: Substitúyese el inciso 1.º del artículo 6.º de la ley número 6.152, por el siguiente:

"La renta anual del arrendamiento que se cobrará por lotes tipos a) no podrá ser inferior al 6 por ciento del avalúo fiscal de cada lote".

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — El Honorable Senado ha substituido las palabras "Ley 6.152", en el inciso primero de este artículo, por estas otras: "misma ley".

El señor MAIRA. — Es cuestión de redacción solamente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — En discusión la modificación del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación del Honorable Senado.

Aprobada.

A continuación, el Honorable Senado ha consultado un artículo nuevo, con el N.º 4.º.

Se va a dar lectura a este artículo nuevo.

El señor PROSECRETARIO. — Dice el artículo: "Artículo 4.º: Reemplázase los tres primeros incisos del artículo 7.º de la misma ley, por los siguientes:

"Artículo 7.º: Ninguna persona natural o jurídica podrá tener en arrendamiento más de un lote de los tipos a) o b), ni conjuntamente un lote a) y un lote b), sea que el contrato lo celebre personalmente con el Fisco o lo adquiera, por cesión. Tampoco podrá tener en arrendamiento otra clase de terreno en una extensión superior a la que autoriza la ley".

"Sin embargo, los que sean arrendatarios u ocupantes a cualquier título, o sin título alguno, de tierras fiscales, podrán obtener el arrendamiento de otras tierras loteadas y clasificadas, siempre que sumadas las superficies de éstas y las de las anteriormente ocupadas, el total no exceda de las cantidades máximas indicadas en el artículo 2.º".

"Son nulos y de ningún valor los arrendamientos que se hicieren en contravención a lo dispuesto en los incisos precedentes".

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — En discusión la modificación introducida por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

El señor OJEDA. — Señor Presidente, oportunamente hice indicación para que se dividiera la votación de este artículo, antes que Su Señoría clausurara el debate, en la discusión general del proyecto.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Se ha pedido que se divida la votación de este artículo.

En votación el inciso 1.º del artículo nuevo.

—Votado económicamente el inciso 1.º del artículo nuevo, no hubo quórum de votación.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación.

—Durante la votación.

El señor CANAS FLORES. — El honorable señor Ojeda no quiere que el Excmo. señor Ríos lleve esta ley a Magallanes.

El señor BÓRQUEZ. — Lo peor es que, si no se despañan en esta ocasión las modificaciones del H. Senado, será necesaria otra sesión esta noche.

—Repetida la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Ruego a los honorables Diputados se sirvan no abstenerse.

Se va a tomar la votación por el sistema de sentados y de pie.

—Practicada la votación del inciso 1.º del artículo nuevo por el sistema de sentados y de pie, fué aprobado por 29 votos.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobado el inciso 1.º del artículo nuevo.

En votación el inciso 2.º del mismo artículo nuevo.

—Votado económicamente el inciso 2.º del artículo nuevo, fué aprobado por 23 votos contra 7.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobado el inciso 2.º del artículo nuevo introducido por el H. Senado.

En votación el inciso tercero.

—Dice el inciso:

"Son nulos y de ningún valor los arrendamientos que se hicieren en contravención a lo dispuesto en los incisos precedentes".

—Votado económicamente el inciso tercero, no hubo quórum de votación.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

—Repetida la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Ruego a los honorables Diputados se sirvan no abstenerse.

Se va a tomar la votación por el sistema de sentados y de pie.

—Practicada la votación del inciso 1.º del artículo nuevo por el sistema de sentados y de pie, fué aprobado por 29 votos.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobado el inciso 1.º del artículo nuevo.

El señor OJEDA. — ¿Por qué no se vota nominalmente, como el Reglamento lo establece, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Oportunamente se hará así, Honorable Diputado. — Después de dos minutos de llamada: El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — En conformidad al Reglamento, se va a tomar votación nominalmente.

Votada nominalmente la sustitución hecha por el Honorable Senado, fué aprobada por 35 votos contra 6.

Votaron por la afirmativa los señores: Abarca, Acharan Arce, Astudillo, Bórquez, Canas Flores, Cisterna, Chacón, Chiorri, Díaz, Escobar, Andrés Fonseca, García de la Huerta, Garrido, Gómez Pérez, González Madariaga, González Vilches, González von Marées, Guerra, Jara, Maira, Monti Leuédé, Núñez, Opitz, Rodríguez Quezada, Santandreu, Sepúlveda Rondanelli, Silva Carvallo, Uribe, Damán, Uribe, Valde, Veas, Venegas, Yáñez, Yrarrázaval y Zamora.

Votaron por la negativa los Sres.: González Olavarría, Ojeda, Olavarría, Rodríguez Mazar, Ruiz y Tapia.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobada la sustitución hecha por el Honorable Senado.

El Honorable Senado ha consultado un artículo nuevo al cual se va a dar lectura.

El señor PROSECRETARIO. — Dice el artículo: "Artículo 2.º: Agrégase como inciso final del artículo 5.º de la Ley N.º 6.152, el siguiente: "Sin embargo, en casos especiales y que se justifiquen a juicio del Presidente de la República, los lotes de la clase b) se podrán dar en arrendamiento directo en las mismas condiciones y formas que esta ley determina para los lotes de la clase a)".

El señor ABARCA. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ABARCA. — Yo quisiera que el señor Ministro explicara el alcance de este artículo.

Este artículo tiene a autorizar al Presidente de la República para otorgar en arrendamiento los lotes a) y b), en igualdad de condiciones en casos especiales.

El señor CANAS FLORES. — El arrendamiento. El señor ABARCA. — El arrendamiento.

Quisiera que el señor Ministro explicara, como digo, el alcance de esta disposición.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización). — Con mucho gusto, Honorable Diputado.

Ocurrir muchas veces, como Su Señoría lo sabe, que se sacan a remate algunos lotes de terrenos de tipo b) y que los postores no concurren o que los que concurren no llegan a formalizar sus contratos de arrendamiento. Se produce, entonces, una situación que no tiene solución: no hay interesados en el arrendamiento de lotes de este tipo.

Por medio de esta disposición se trata, en consecuencia, de autorizar al Presidente de la República para que, en casos especiales, dé en arrendamiento directo lotes de tipo b) en las mismas condiciones y formas que la ley determina para los lotes de la clase a).

En esta forma se garantiza el interés del Fisco y se normaliza la situación jurídica de las personas que reciben estos lotes en arrendamiento.

El señor ABARCA. — Oída esta explicación, con la cual he quedado satisfecho, sólo debo agregar que vamos a apoyar esta petición del Gobierno.

El señor TAPIA. — Para no votar al lote.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 2.º, propuesto por el Honorable Senado.

Votado económicamente el artículo 2.º, propuesto por el Senado, fué aprobado, por 32 votos.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobada la modificación que el Honorable Senado introdujo al artículo 2.º del proyecto de la Cámara de Diputados.

—El artículo 2.º del proyecto de la Cámara de Diputados dice:

"Artículo 2.º: Substitúyese el inciso 1.º del artículo 6.º de la ley número 6.152, por el siguiente:

"La renta anual del arrendamiento que se cobrará por lotes tipos a) no podrá ser inferior al 6 por ciento del avalúo fiscal de cada lote".

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — El Honorable Senado ha substituido las palabras "Ley 6.152", en el inciso primero de este artículo, por estas otras: "misma ley".

El señor MAIRA. — Es cuestión de redacción solamente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — En discusión la modificación del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación del Honorable Senado.

Aprobada.

A continuación, el Honorable Senado ha consultado un artículo nuevo, con el N.º 4.º.

Se va a dar lectura a este artículo nuevo.

El señor PROSECRETARIO. — Dice el artículo: "Artículo 4.º: Reemplázase los tres primeros incisos del artículo 7.º de la misma ley, por los siguientes:

"Artículo 7.º: Ninguna persona natural o jurídica podrá tener en arrendamiento más de un lote de los tipos a) o b), ni conjuntamente un lote a) y un lote b), sea que el contrato lo celebre personalmente con el Fisco o lo adquiera, por cesión. Tampoco podrá tener en arrendamiento otra clase de terreno en una extensión superior a la que autoriza la ley".

"Sin embargo, los que sean arrendatarios u ocupantes a cualquier título, o sin título alguno, de tierras fiscales, podrán obtener el arrendamiento de otras tierras loteadas y clasificadas, siempre que sumadas las superficies de éstas y las de las anteriormente ocupadas, el total no exceda de las cantidades máximas indicadas en el artículo 2.º".

"Son nulos y de ningún valor los arrendamientos que se hicieren en contravención a lo dispuesto en los incisos precedentes".

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — En discusión la modificación introducida por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

El señor OJEDA. — Señor Presidente, oportunamente hice indicación para que se dividiera la votación de este artículo, antes que Su Señoría clausurara el debate, en la discusión general del proyecto.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Se ha pedido que se divida la votación de este artículo.

En votación el inciso 1.º del artículo nuevo.

—Votado económicamente el inciso 1.º del artículo nuevo, no hubo quórum de votación.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación.

—Durante la votación.

El señor CANAS FLORES. — El honorable señor Ojeda no quiere que el Excmo. señor Ríos lleve esta ley a Magallanes.

El señor BÓRQUEZ. — Lo peor es que, si no se despañan en esta ocasión las modificaciones del H. Senado, será necesaria otra sesión esta noche.

—Repetida la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Ruego a los honorables Diputados se sirvan no abstenerse.

Se va a tomar la votación por el sistema de sentados y de pie.

—Practicada la votación del inciso 1.º del artículo nuevo por el sistema de sentados y de pie, fué aprobado por 29 votos.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobado el inciso 1.º del artículo nuevo.

En votación el inciso 2.º del mismo artículo nuevo.

—Votado económicamente el inciso 2.º del artículo nuevo, fué aprobado por 23 votos contra 7.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobado el inciso 2.º del artículo nuevo introducido por el H. Senado.

En votación el inciso tercero.

—Dice el inciso:

"Son nulos y de ningún valor los arrendamientos que se hicieren en contravención a lo dispuesto en los incisos precedentes".

—Votado económicamente el inciso tercero, no hubo quórum de votación.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

—Repetida la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Ruego a los honorables Diputados se sirvan no abstenerse.

Se va a tomar la votación por el sistema de sentados y de pie.

—Practicada la votación del inciso 1.º del artículo nuevo por el sistema de sentados y de pie, fué aprobado por 29 votos.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobado el inciso 1.º del artículo nuevo.

En votación el inciso 2.º del mismo artículo nuevo.

—Votado económicamente el inciso 2.º del artículo nuevo, fué aprobado por 23 votos contra 7.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobado el inciso 2.º del artículo nuevo introducido por el H. Senado.

En votación el inciso tercero.

—Dice el inciso:

"Son nulos y de ningún valor los arrendamientos que se hicieren en contravención a lo dispuesto en los incisos precedentes".

—Votado económicamente el inciso tercero, no hubo quórum de votación.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

—Repetida la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Ruego a los honorables Diputados se sirvan no abstenerse.

Se va a tomar la votación por el sistema de sentados y de pie.

—Practicada la votación del inciso 1.º del artículo nuevo por el sistema de sentados y de pie, fué aprobado por 29 votos.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobado el inciso 1.º del artículo nuevo.

El señor OJEDA. — ¿Por qué no se vota nominalmente, como el Reglamento lo establece, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Oportunamente se hará así, Honorable Diputado. — Después de dos minutos de llamada: El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — En conformidad al Reglamento, se va a tomar votación nominalmente.

Votada nominalmente la sustitución hecha por el Honorable Senado, fué aprobada por 35 votos contra 6.

Votaron por la afirmativa los señores: Abarca, Acharan Arce, Astudillo, Bórquez, Canas Flores, Cisterna, Chacón, Chiorri, Díaz, Escobar, Andrés Fonseca, García de la Huerta, Garrido, Gómez Pérez, González Madariaga, González Vilches, González von Marées, Guerra, Jara, Maira, Monti Leuédé, Núñez, Opitz, Rodríguez Quezada, Santandreu, Sepúlveda Rondanelli, Silva Carvallo, Uribe, Damán, Uribe, Valde, Veas, Venegas, Yáñez, Yrarrázaval y Zamora.

Votaron por la negativa los Sres.: González Olavarría, Ojeda, Olavarría, Rodríguez Mazar, Ruiz y Tapia.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobada la sustitución hecha por el Honorable Senado.

El Honorable Senado ha consultado un artículo nuevo al cual se va a dar lectura.

El señor PROSECRETARIO. — Dice el artículo: "Artículo 2.º: Agrégase como inciso final del artículo 5.º de la Ley N.º 6.152, el siguiente: "Sin embargo, en casos especiales y que se justifiquen a juicio del Presidente de la República, los lotes de la clase b) se podrán dar en arrendamiento directo en las mismas condiciones y formas que esta ley determina para los lotes de la clase a)".

El señor ABARCA. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ABARCA. — Yo quisiera que el señor Ministro explicara el alcance de este artículo.

Este artículo tiene a autorizar al Presidente de la República para otorgar en arrendamiento los lotes a) y b), en igualdad de condiciones en casos especiales.

El señor CANAS FLORES. — El arrendamiento. El señor ABARCA. — El arrendamiento.

Quisiera que el señor Ministro explicara, como digo, el alcance de esta disposición.

El señor VIAL (Ministro de Tierras y Colonización). — Con mucho gusto, Honorable Diputado.

Ocurrir muchas veces, como Su Señoría lo sabe, que se sacan a remate algunos lotes de terrenos de tipo b) y que los postores no concurren o que los que concurren no llegan a formalizar sus contratos de arrendamiento. Se produce, entonces, una situación que no tiene solución: no hay interesados en el arrendamiento de lotes de este tipo.

Por medio de esta disposición se trata, en consecuencia, de autorizar al Presidente de la República para que, en casos especiales, dé en arrendamiento directo lotes de tipo b) en las mismas condiciones y formas que la ley determina para los lotes de la clase a).

En esta forma se garantiza el interés del Fisco y se normaliza la situación jurídica de las personas que reciben estos lotes en arrendamiento.

El señor ABARCA. — Oída esta explicación, con la cual he quedado satisfecho, sólo debo agregar que vamos a apoyar esta petición del Gobierno.

El señor TAPIA. — Para no votar al lote.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 2.º, propuesto por el Honorable Senado.

Votado económicamente el artículo 2.º, propuesto por el Senado, fué aprobado, por 32 votos.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Aprobada la modificación que el Honorable Senado introdujo al artículo 2.º del proyecto de la Cámara de Diputados.

—El artículo 2.º del proyecto de la Cámara de Diputados dice:

(PASA A LA PAGINA 20)

SE CUMPLIRA NUEVA ETAPA DEL CERTAMEN DE "FUTUROS CRACKS" EN LAS CANCHAS DEL CANODROMO CONTINUANDO HOY ESTA COMPETENCIA DE FOOTBALL

En las canchas del Canodromo se disputará hoy una nueva etapa del campeonato de fútbol de "Futuros Cracks", que desde la semana pasada se ha venido desarrollando, con muy buen éxito. Continúa hoy el programa oficial.

CANCHA CANODROMO N.º 1
9.30 horas, Unión Católica, campeón del barrio Mapocho, con Capitán Wood, campeón del barrio San Pablo, equipo infantil, árbitro Ricardo Cumming.
10.30 horas, Graciano, campeón del barrio Matadero, equipo infantil, árbitro Deportivo Fresa.
11.30 horas, Ricardo Cumming, campeón del barrio Mapocho, con Capitán Wood, campeón del barrio San Pablo, equipo infantil, árbitro Ricardo Cumming.
15 horas, Balmaceda, campeón de la Población Buzeta, con capitán Silvio Rossi, campeón del barrio Castro, equipo infantil, árbitro del Juan Restelli.
16 horas, Juan Restelli, campeón de la comuna de San Miguel, con Capitán Wood, campeón del barrio Parque Cousiño, equipo de División Especial, árbitro especial.

LA NATACION CUENTA AHORA CON PISCINA; PERO SIN AGUA

En la actual temporada, los dirigentes de la natación, cuando se aproxima la fecha de realización de algún campeonato, deben sostener una verdadera batalla para conseguir una pileta donde poder desarrollar las pruebas. Y ahora que los torneos se están sucediendo casi semanalmente, esta batalla es también semanal.

Sobre el tema de la falta de piscinas en Santiago, hemos hablado en varias oportunidades. Por tal razón, ahora sólo nos ocuparemos brevemente de lo que ha ocurrido durante la semana en curso.

La Asociación de Natación, en combinación con la institución organizadora, fijó el programa para el domingo, orden de pruebas, jurado y los diversos detalles del caso; pero y como está accediendo habitualmente, se llegó a la cruciada: ¿dónde se hará el certamen?

Piscinas disponibles para esta clase de festivales, prácticamente en Santiago, existen tres: la de Carabineros, Militar y Santa Laura. Las piletas de los clubes de colonia no pueden ser utilizadas por razones ya conocidas por todos. No deja de ser hasta cierto punto irónico que una ciudad como Santiago cuente con nada más que tres piscinas; sin embargo, es la verdad.

En el Estadio de Carabineros, es poco menos que imposible efectuar cualquier torneo. Es el lugar más popular con que cuentan los bañistas los días sábados y domingos y, por tanto, utilizar esta pileta, aparte de su alto costo, significaría impedir a quienes no son capitalistas, dedicarse algunas horas a la natación. Con el Estadio Militar, pasa otro tanto, con la única diferencia de que las personas que lo llenan a su cargo están dispuestas a facilitar la los días domingos y que con las entradas que arroja una cantidad sumamente elevada y que se leorje financiar. Por último, está Santa Laura: es la única pileta que no pone impedimentos de ninguna índole, salvo que a veces no tiene agua.

La Asociación, todas las semanas afronta este mismo problema, y ahora, nuevamente, ha decidido quedarse con Santa Laura, la pileta que tiene de todo, menos agua, algunas veces.

Y en todo ello no deja de haber algo de mala suerte. Precisamente, cuando la crisis de piscinas es más aguda, la única que se puede obtener es la que falta lo principal. Para llenar la pileta de la Unión Española se necesita alrededor de veinte días y se corre el riesgo de dejar todo un barrio sin el líquido elemento.

Como es fácil de apreciar, en la natación ya no se trata de hacer programas, entrenar elementos y ocuparse de los demás aspectos del caso. Hay que ir mucho más allá; solucionar problemas que hasta hace poco parecían no tener nada que ver con el deporte, como lo es el de llenar una pileta y al mismo tiempo proteger un barrio para que no se quede sin agua. Y todo, para que se efectúen diez o quince pruebas, o mejor dicho, para mantener el entusiasmo por la natación.

Igual como en muchas ocasiones se ha criticado por cualquier circunstancia la labor de los dirigentes, creemos que ahora es indispensable apoyar y reconocer los esfuerzos que están desarrollando quienes rigen la natación, en un período evidentemente crítico.

MAGALLANES INFANTIL Y SUS ACTIVIDADES

La Sección Infantil del Magallanes tendrá para hoy los siguientes compromisos que cumplirán:

En la cancha del Iriarte Hnos. se la Población Buzeta actuará dos equipos infantiles y uno juvenil, contra los del club Iriarte Hnos.

La reunión comenzará a las 10 horas con los terceros equipos.

Los jugadores del Magallanes deberán estar a las 9 horas en Av. O'Higgins esquina de Chacabuco, a fin de tomar la góndola Población Buzeta.

A las 16.15 horas actuará el cuadro juvenil en la cancha de la calle Jirón Rosa N.º 3872, frente al Club Deportivo, contra el equipo de la Población Buzeta, una copa donada por un dirigente del Ciclón.

Se cita a los jugadores a las 15 horas frente a la Estación Mapocho.

EFFECTOS FINESTOS DE LAS DISPOSICIONES DE UNA LEY

Las observaciones hechas a los Poderes Públicos, por las Municipalidades del país, por las autoridades y el verdadero clamor de las organizaciones comerciales, que ha nacido de la aplicación de la Ley de Alcoholes en vigencia, por el ningún resultado que ella ha tenido en la disminución del alcoholismo, han movido al Ejecutivo a tomar la iniciativa de enviar al Congreso un proyecto de reforma, que ya fue considerado y desechado por la Honorable Cámara de Diputados.

Se ha comprobado la ineficacia absoluta de aplicar distancias mínimas de establecimientos públicos, municipales, etc., para el funcionamiento de los negocios de expendio de bebidas alcohólicas, por cuanto el consumidor no vacila en recorrer la mayor distancia impuesta por la Ley, fin de satisfacer sus deseos, y es así como en vez de disminuir, mediante dicha disposición legal, las proporciones del grave problema que crea el alcoholismo, éste se ha mantenido y aún, puede decirse sin exagerar, que han aumentado por el desenfrenado clandestinismo que se ha organizado a la vista de la ineficacia de las autoridades, que se sienten impotentes para combatir y exterminarlo, debido a las astutas y múltiples formas de que se valen para elusarlo.

Este fracaso hace pensar y me impulsó a manifestarlo a los Bases Senadores, entre los cuales ha encontrado resistencia la eliminación de las distancias, que no es el mantenimiento de las mismas, el camino que debe seguirse para obtener los frutos que se anhela, sino que la nueva legislación deba inspirarse en sanciones más severas y efectivas para el comerciante inescrupuloso y el consumidor impudente, llegando a la clausura y a la prisión ineluctable.

Las zonas secas que propusieron como remedio, varios Senadores, en las últimas sesiones,

en que se acordó que el proyecto pasara a Comisión, tampoco es medio efectivo de combatir el mal, porque comprobado está, que donde ellas se han establecido, la inasistencia a las labores se ha prolongado hasta la mitad de la semana, como es el caso de las minas de Lota y Coronel y el de la región agrícola de Bulnes.

Por otra parte los comerciantes, que para ejercer una actividad legal, han invertido un poco de dinero en la vigencia de la actual Ley de Alcoholes, los capitales formados por permanentes esfuerzos, constancia y sacrificios, se sienten desahucados por el hecho que para combatir un vicio, en el cual hay mayor culpa del consumidor, por la responsabilidad e independencia de sus actos, se hace recaer sobre ellos, y sus inversiones todas el rigor de las disposiciones que les impiden continuar en el desarrollo de un comercio contemplado en nuestra legislación.

Los municipios del país, ven disminuidas sus entradas por la limitación de los negocios públicos, sobre los cuales la autoridad y sus representantes, pueden ejercer vigilancia constante y ven aumentar en forma alarmante, lo incontrolable y clandestino, que como ya he dicho, no pueden combatir eficazmente.

Una educación obligatoria y apropiada, que forme desde la niñez definido y firme concepto del respeto que el hombre se debe a sí mismo y que desde la escuela deba a conocer la sanción que le espera al que se excede en la bebida, y al que las expensas sin límite ni conciencia son a un juicio, respetados señores Senadores, medidas muchas más eficaces para combatir un mal, de tan funestas consecuencias, como es el de la embriaguez, que determinan distancias y establecer zonas secas.

P. T. V.

Novedosas pruebas ofrece el festival de natación que se hará hoy en Sta. Laura

Esta tarde, a las 15 horas en la Piscina del Estadio de Santa Laura, se llevará a efecto un torneo oficial de natación, organizado por el club Deportivo de la Universidad Católica y bajo el control de la Asociación de Natación de Santiago.

El festival de hoy ofrece varias pruebas que presentan perspectivas de interés. En tal sentido podemos señalar los 200 metros libres para hombres, primera categoría, donde, entre otros, se enfrentarán Armando

Moreno, Jorge Navarrete y Gregorio Muzza, quienes en ausencia del "crack" Wahington Gurmán con los más calificados exponentes de esta categoría, hombres, tres cuantos con tiempos más o menos similares, lo que hace

que el último, triunfando estrechamente el conjunto "ibérico", juego de una lucida exhibición.

PUNTAJE ACTUAL
Hasta el momento, el puntaje general de la temporada, va de la siguiente manera:

VASQUEZ HA CUMPLIDO 10 AÑOS

Habiendo cumplido diez años en el desempeño del cargo de secretario del Comité B. C. de los señores Vasquez M., los socios del Comité, simpáticos han estimado oportuno rendir un homenaje a este socio destacado, con el objeto de testimoniarle el reconocimiento que le ha merecido la labor que le ha correspondido desempeñar en su cargo, así como los sacrificios y desvelos por nuestro Club.

Con tal motivo le será ofrecido un Vermouth y se le hará entrega de un modesto obsequio, que represente el aprecio que ha sabido conquistarse entre nosotros. Esta manifestación se hará en un local que oportunamente se anunciará.

EL ELEUTERIO RAMIREZ ACTUA EN VIÑA DEL MAR CONTRA EL CENTENARIO

El Deportivo Eleuterio Ramírez se trasladará hoy a Viña del Mar, donde enfrentará con tres equipos adultos de fútbol al Deportivo Centenario de esa ciudad.

El cuadro de honor del Eleuterio Ramírez, formará de la siguiente manera:

Escobar, Arriagada, Banda, Contreras Jofré y Quiroz, Meneses, Tobo, Candela, Valdovinos, Foyen.

La delegación partirá a las 10 horas, desde la Estación Mapocho.

INTERESANTE REUNION EN CANCHA A. HUMANIDADES

En la cancha Academia de Humanidades se efectúa una interesante reunión deportiva, a las 14 horas, en honor de S. M. Olga I.

Los tercetos equipos del Juventud Paz y del Santa Teresita, juegan once medallas de plata.

Los segundos equipos de esas mismas instituciones, se enfrentan también por un estímulo semejante.

En el encuentro de semifinales jugará el Roberto, del Río con Aurora de Chile, por una Copa.

El partido principal, los equipos de Honor de La Paz y Santa Teresita, se enfrentarán disputando también un trofeo.

EN FUTBOL ALTERNAN TEAMS DEL MAIZA Y JUVENTUD CATOLICA

En la cancha Población San José se efectuará hoy a las 14.30 horas, la reunión de fútbol en la que jugará el equipo principal que protagonizará los encuentros superiores del Maiza Hnos. y Juventud Católica.

El equipo del Maiza estará integrado así:

Geona, Malloa y Tobo; Espinoza, Vargas y Cádiz; Hevia, Monardes, Avilés, R. Avilés y Villagra.

EL TORNEO DE ESTA TARDE HA SIDO ORGANIZADO POR LA UNIVERSIDAD CATOLICA. ACTUARAN LOS MAS CALIFICADOS NADADORES LOCALES

En la Piscina del Estadio de Santa Laura, se llevará a efecto un torneo oficial de natación, organizado por el club Deportivo de la Universidad Católica y bajo el control de la Asociación de Natación de Santiago.

El festival de hoy ofrece varias pruebas que presentan perspectivas de interés. En tal sentido podemos señalar los 200 metros libres para hombres, primera categoría, donde, entre otros, se enfrentarán Armando

Moreno, Jorge Navarrete y Gregorio Muzza, quienes en ausencia del "crack" Wahington Gurmán con los más calificados exponentes de esta categoría, hombres, tres cuantos con tiempos más o menos similares, lo que hace

que el último, triunfando estrechamente el conjunto "ibérico", juego de una lucida exhibición.

PUNTAJE ACTUAL
Hasta el momento, el puntaje general de la temporada, va de la siguiente manera:

En la cancha de la Academia de Humanidades, se efectuarán hoy algunos encuentros que están pendientes del torneo de fútbol de la Sección Cadetes.

Indicamos el programa: 11.15 horas, Facha con Iberia, división juvenil. Árbitro, señor M. Araya. Director de turno, delegado del Santa Nacional; 10.15 horas, Auda Italiano con Santiago Nacional, división juvenil. Árbitro, señor Canales. Director de turno, delegado de Iberia; 9.30 horas, Auda Italiano con Santiago Nacional, primera división. Árbitro, señor Fernando Olhagaray. Director de turno, delegado de Iberia.

EL VALENTIN LETELIER OPONDRÁ TRES EQUIPOS AL CLUB BOCA JUNIORS

En la cancha de la Población "Los Gráficos", se enfrentarán hoy los clubes Valentín Letelier y Deportivo Boca Juniors, con sus respectivos equipos de división infantil, juvenil y especial.

La reunión comenzará a las 9 horas, con la contienda de los cuatro infantiles.

UN FESTIVAL DEPORTIVO SE EFECTUARA EN RENCA

Un atrayente festival se efectuará esta tarde en la cancha "La Marquetita" de Renca, a beneficio de los fondos sociales del Renca Sporting Club.

El programa comprende fútbol, carreras a la chilena, temeratura, tiradas de riendas, etc. Se finalizará con una kermesse.

El número principal de la contienda el match de fútbol entre los cuadros superiores del Renca Sporting Club y el Deportivo Carrión.

En la cancha de la Población "Los Gráficos", se enfrentarán hoy los clubes Valentín Letelier y Deportivo Boca Juniors, con sus respectivos equipos de división infantil, juvenil y especial.

La reunión comenzará a las 9 horas, con la contienda de los cuatro infantiles.

EL INDEPENDIENTE DE RENOVA ESTA PREPARANDO UN CERTAMEN DE FUTBOL

El Deportivo Independiente de Renca, está preparando para el mes de febrero próximo un campeonato de fútbol que se desarrollará en la cancha Arrieta Guindos.

Las inscripciones y demás detalles, se atienden hasta el día 12 de febrero, en el local de Maipo, 1859.

Se cuenta con numerosos premios.

EN HOMENAJE A GRECIA SE HARA UN CERTAMEN

El próximo domingo 23, se dará comienzo al certamen de fútbol que ha organizado el Deportivo Facha Royal en homenaje a la colonia griega residente en esta capital.

Las inscripciones se atienden hasta el día 19 del presente, en Independencia 3105, de 18 a 22 horas.

SUS TEAMS INFANTILES OPONDRAN LOS CLUBES RECORD Y C. NAVARRETE

Con sus elencos infantiles, serie juvenil y división especial se enfrentarán hoy en fútbol los clubes Unión Record y Carlos Navarrete.

La reunión, que se hará en la cancha ubicada en Av. Valdivia, frente al cerro Blanco, comenzará a las 9 horas, con el match entre los terceros infantiles.

REUNION DE FUTBOL SE HARA EN ESTADIO DE QUINTA NORMAL

El Estadio Municipal de Quinta Normal servirá de escenario hoy por la tarde a la reunión futbolística que ha preparado el Club Aromos y en la cual intervendrán los tres elencos superiores del Deportivo D. O. P. y el club organizador.

La formación del primer conjunto del Deportivo Aromos será la siguiente:

Durban, Suárez y Leiva; Hadad, Peña y Munilla; Torres, Cerda, Meneses, Barrera y García.

El segundo equipo del Deportivo Aromos será el siguiente:

R. Galdames, con A. Grieco (Chile). Germán Castro, con R. González (Centenario).

RAYUELA

Hoy a las 15 horas, se dará comienzo al campeonato de rayuela organizado por el Deportivo Colombia. Les corresponde medirse al Unión Lira con Caupulín y Deportivo Lamifun con Francke.

Los jugadores de la Población San José se efectuará hoy a las 14.30 horas, la reunión de fútbol en la que jugará el equipo principal que protagonizará los encuentros superiores del Maiza Hnos. y Juventud Católica.

El equipo del Maiza estará integrado así:

Geona, Malloa y Tobo; Espinoza, Vargas y Cádiz; Hevia, Monardes, Avilés, R. Avilés y Villagra.

Los segundos equipos de esas mismas instituciones, se enfrentan también por un estímulo semejante.

En el encuentro de semifinales jugará el Roberto, del Río con Aurora de Chile, por una Copa.

El partido principal, los equipos de Honor de La Paz y Santa Teresita, se enfrentarán disputando también un trofeo.

En la cancha Academia de Humanidades se efectúa una interesante reunión deportiva, a las 14 horas, en honor de S. M. Olga I.

Los tercetos equipos del Juventud Paz y del Santa Teresita, juegan once medallas de plata.

Los segundos equipos de esas mismas instituciones, se enfrentan también por un estímulo semejante.

En el encuentro de semifinales jugará el Roberto, del Río con Aurora de Chile, por una Copa.

El partido principal, los equipos de Honor de La Paz y Santa Teresita, se enfrentarán disputando también un trofeo.

200 METROS LIBRES, HOMBRES, PRIMERA CATEGORIA.

Posta de 3 por 100 tres estilos, hombres, primera categoría. 50 metros, espalda, hombres, menores de 13 años.

100 metros, pecho, hombres, cuarta categoría.

Posta de 5 por 50, libre, hombres, segunda categoría.

Posta de 4 por 50 libre, damas, primera categoría.

Saltos ornamentales, damas y hombres, todo compeltor.

Waterpolo, primera división.

ALGUNOS LANCES DE LA SECCION CADETES SE DISPUTARAN HOY

En la cancha de la Academia de Humanidades, se efectuarán hoy algunos encuentros que están pendientes del torneo de fútbol de la Sección Cadetes.

Indicamos el programa: 11.15 horas, Facha con Iberia, división juvenil. Árbitro, señor M. Araya. Director de turno, delegado del Santa Nacional; 10.15 horas, Auda Italiano con Santiago Nacional, división juvenil. Árbitro, señor Canales. Director de turno, delegado de Iberia; 9.30 horas, Auda Italiano con Santiago Nacional, primera división. Árbitro, señor Fernando Olhagaray. Director de turno, delegado de Iberia.

EL VALENTIN LETELIER OPONDRÁ TRES EQUIPOS AL CLUB BOCA JUNIORS

En la cancha de la Población "Los Gráficos", se enfrentarán hoy los clubes Valentín Letelier y Deportivo Boca Juniors, con sus respectivos equipos de división infantil, juvenil y especial.

La reunión comenzará a las 9 horas, con la contienda de los cuatro infantiles.

UN FESTIVAL DEPORTIVO SE EFECTUARA EN RENCA

Un atrayente festival se efectuará esta tarde en la cancha "La Marquetita" de Renca, a beneficio de los fondos sociales del Renca Sporting Club.

El programa comprende fútbol, carreras a la chilena, temeratura, tiradas de riendas, etc. Se finalizará con una kermesse.

El número principal de la contienda el match de fútbol entre los cuadros superiores del Renca Sporting Club y el Deportivo Carrión.

EQUIPOS DEL GREEN CROSS SE PRESENTAN EN ISLA DE MAIPO

El Green Cross se presentará hoy en Isla de Maipo con dos cuadros de fútbol de división especial y uno juvenil. Allí enfrentarán a los conjuntos del Deportivo Brisa de Maipo.

Los jugadores del Green Cross deberán encontrarse a las 8.30 horas, en el paradero de las rondas, las que van a Isla de Maipo.

EL INDEPENDIENTE DE RENOVA ESTA PREPARANDO UN CERTAMEN DE FUTBOL

El Deportivo Independiente de Renca, está preparando para el mes de febrero próximo un campeonato de fútbol que se desarrollará en la cancha Arrieta Guindos.

Las inscripciones y demás detalles, se atienden hasta el día 12 de febrero, en el local de Maipo, 1859.

EN HOMENAJE A GRECIA SE HARA UN CERTAMEN

El próximo domingo 23, se dará comienzo al certamen de fútbol que ha organizado el Deportivo Facha Royal en homenaje a la colonia griega residente en esta capital.

Las inscripciones se atienden hasta el día 19 del presente, en Independencia 3105, de 18 a 22 horas.

SUS TEAMS INFANTILES OPONDRAN LOS CLUBES RECORD Y C. NAVARRETE

Con sus elencos infantiles, serie juvenil y división especial se enfrentarán hoy en fútbol los clubes Unión Record y Carlos Navarrete.

La reunión, que se hará en la cancha ubicada en Av. Valdivia, frente al cerro Blanco, comenzará a las 9 horas, con el match entre los terceros infantiles.

REUNION DE FUTBOL SE HARA EN ESTADIO DE QUINTA NORMAL

El Estadio Municipal de Quinta Normal servirá de escenario hoy por la tarde a la reunión futbolística que ha preparado el Club Aromos y en la cual intervendrán los tres elencos superiores del Deportivo D. O. P. y el club organizador.

La formación del primer conjunto del Deportivo Aromos será la siguiente:

Durban, Suárez y Leiva; Hadad, Peña y Munilla; Torres, Cerda, Meneses, Barrera y García.

El segundo equipo del Deportivo Aromos será el siguiente:

R. Galdames, con A. Grieco (Chile). Germán Castro, con R. González (Centenario).

Hoy a las 15 horas, se dará comienzo al campeonato de rayuela organizado por el Deportivo Colombia. Les corresponde medirse al Unión Lira con Caupulín y Deportivo Lamifun con Francke.

Los jugadores de la Población San José se efectuará hoy a las 14.30 horas, la reunión de fútbol en la que jugará el equipo principal que protagonizará los encuentros superiores del Maiza Hnos. y Juventud Católica.

El equipo del Maiza estará integrado así:

Geona, Malloa y Tobo; Espinoza, Vargas y Cádiz; Hevia, Monardes, Avilés, R. Avilés y Villagra.

Los segundos equipos de esas mismas instituciones, se enfrentan también por un estímulo semejante.

En el encuentro de semifinales jugará el Roberto, del Río con Aurora de Chile, por una Copa.

El partido principal, los equipos de Honor de La Paz y Santa Teresita, se enfrentarán disputando también un trofeo.

En la cancha Academia de Humanidades se efectúa una interesante reunión deportiva, a las 14 horas, en honor de S. M. Olga I.

Los tercetos equipos del Juventud Paz y del Santa Teresita, juegan once medallas de plata.

Los segundos equipos de esas mismas instituciones, se enfrentan también por un estímulo semejante.

En el encuentro de semifinales jugará el Roberto, del Río con Aurora de Chile, por una Copa.

El partido principal, los equipos de Honor de La Paz y Santa Teresita, se enfrentarán disputando también un trofeo.

INTERESANTE DEBE RESULTAR EL CERTAMEN DE TENIS DE LLO-LLEO

ACTUARÁN LOS MEJORES PLAYERS LOCALES. — EL SORTEO SE EFECTUA EL MARTES

El martes próximo se efectúa el sorteo de los Campeonatos de Tenis de Llole, competencia que año a año viene interesando a nuestros aficionados, y este año por 13.ª vez.

El certamen en cuestión ha tenido siempre virtud de atraer a los más sobresalientes jugadores del país, y muchos de sus títulos han estado en poder de los campeones nacionales, tal como acontece en esta oportunidad en que el campeón nacional Andrés Hammerley figura defendiendo el campeonato individual.

El que hará ante los más sobresalientes valores del país. Con un entusiasmo digno de encomio, los dirigentes del Club Llole se han dado a la tarea de hacer de este campeonato el mejor de cuantos se han disputado en el vecino balneario, tanto que puede darse como un hecho el buen éxito del certamen.

Como decíamos, el sorteo, para la confección de los cuadros de la competencia de la Serie de Honor y Primera Categoría, se efectuará el próximo martes, a las 17 horas, en Compaña 1488.

FUTBOL OFICIAL SE JUGARA EN CONCHALI

La Asociación de Fútbol de Conchali, ha programado para hoy los siguientes partidos oficiales: Cancha El Rayo, Porvenir Juniors con Atlético Chacabuco, Director de turno Unión Conchali 3 equipos, hora 14.15.

Cancha Unión Centenario, 20 de Enero con Unión Centenario, Director de turno Defensor de Coleta, 1.ºos equipos, 17 horas.

GRAN NUMERO DE AMISTOSOS SE JUEGAN EN DIVERSAS CANCHAS

LORD COCHRANE con sus equipos infantil, juvenil y especial, enfrenta hoy, a las 9 horas, al Juventud Larran, en la cancha de Rondón con Club Hipico.

—LOS NORTINOS y el Florista enfrentan hoy sus tres equipos, a las 14.30 horas, en la cancha R. del Río.

—DEPORTIVO PORTALES juega hoy con sus tres equipos, hoy, en Mavruco, contra el Julio Carruqueo.

—EL JUVENTUD ESPERANZA enfrenta con sus tres equipos, hoy, al Deportivo América, en la cancha Latorre N.º 2.

—ESTRELLA DE ARICA, enfrenta hoy al Tricolor San Carlos, con sus tres equipos, en la cancha del primero.

—FAMAE juega contra el Olimpo de la Cisterna, con sus tres equipos, a las 14.30 horas.

CON DOS EQUIPOS, juega el Santiago Juniors contra el Panter F.C., en la cancha Barros Lugo.

—TENTENTE GODOY juega hoy, a las 14 horas, con el Everton, a las 14 horas, en la cancha Mir.

CON SUS EQUIPOS infantiles y juvenil enfrenta hoy el Roberto Encina al Deportivo Juan Miranda.

—DEPORTIVO OSORNO juega hoy con Deportivo Cementerio General, a las 14 horas, en la cancha C de la Avenida Parteyon.

(DE LA PAGINA 16)

Queda aprobado en particular, también, por no haber sido objeto de indicaciones en la discusión general.

DEFENSA DEL FUERO PARLAMENTARIO

PROYECTO DE ACUERDO.

El señor VENEGAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor YANEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CABEZON.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Los últimos cinco minutos corresponden al Honorable señor Venegas, por haber sido aludido personalmente.

El señor VENEGAS.— Señor Presidente y Honorable Cámara, yo quiero ser muy breve, y no me voy a defender de los ataques artísticos y procesales de que ha sido víctima no solamente el Diputado que habla, sino que también el propio Parlamento.

Cuatro o cinco de los Comités de la Honorable Cámara y otros representantes, haciéndose eco de la defensa del fuero parlamentario, han presentado un proyecto de acuerdo para someterlo a la consideración de la Honorable Cámara.

Yo rogaria, señor Presidente, que se le diera lectura y asimismo, pediría a la Honorable Cámara que sirviera de pretexto para aprobarlo.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Se va a dar lectura al proyecto de acuerdo.

El señor YANEZ.— ¿No se podría prorrogar la hora por algunos minutos antes que termine la sesión, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara, para prorrogar la hora, a fin de tratar el veto recaído en el proyecto a que ha hecho referencia el Honorable señor Yanez.

Como no hay número, no se puede tomar acuerdo.

Se va a dar lectura al proyecto de acuerdo.

El señor CHACON.— ¿Por qué no llama, señor Presidente, para ver si se reúne el quórum necesario para tomar acuerdo? Estoy interesado en que se despache este proyecto.

El señor YANEZ.— Edita un acuerdo de la Honorable Cámara, para que sea tratada al final de la Sesión, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Los últimos cinco minutos de la sesión, le corresponden al Honorable señor Venegas.

El señor PROSECRETARIO.— Dice el proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

1.º— Que es un deber del Parlamento velar por el respeto y prestigio de su fuero como Poder Legislativo;

2.º— Que al consagrar el fuero parlamentario los autores de la Constitución Política del Estado el legislador tuvo muy en cuenta las contingencias a que estaban expuestos los parlamentarios por el desempeño de sus labores de fiscalización;

3.º— Que caso único en la Historia del Parlamento Chileno es el que le ha ocurrido al H. Diputado don Máximo Venegas, quien por defender el prestigio del actual régimen de Gobierno, que es un régimen esencialmente democrático, al haber unas críticas de la conducta funcional de algunos empleados del Departamento de Subvenciones y Prendas, ha sido víctima de ataques procesales y torpes de parte del empleado Javier Cox Lira, en algunos días de la localidad, ataques éstos que no sólo han sido al parlamentario antes mencionado, sino al propio régimen del Gobierno;

4.º— Que con el objeto de evitar en el futuro de que otros miembros de esta Honorable Cámara pudiesen correr la misma suerte y estimando que lo realizado por el funcionario Javier Cox Lira constituye un desdoro a la autoridad del Parlamento y un desafío de prepotencia totalitaria para el régimen y sus instituciones democráticas que rigen y gobiernan el Estado de Chile;

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

1.º— Pasar los antecedentes a la Justicia Ordinaria para que, previo los trámites que en derecho procedan, apliquen al ciudadano Javier Cox Lira las sanciones legales pertinentes;

(Fdo.) D. Garrido (Comité Democrático).— Justo Zamora (Comité Progresista Nacional).— Jorge Urrutia (Comité Radical).— V. Ruiz (Comité Socialista).— Fernando Mañá.— J. Chacón.— A. Rodríguez Q.

El señor CHACON.— Por unanimidad, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Es necesario el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para tomar el acuerdo solicitado.

El señor CARAS FLORES.— No hay número.

El señor ASTUDILLO.— Nadie se opone, señor Presidente.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¿Quién se va a oponer?

El señor ASTUDILLO.— A esas cosas no se opone nadie, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— No hay número en la Sala para poder tomar acuerdo.

FACILIDADES A UN CIUDADANO ARGENTINO PARA TRANSITAR POR TERRITORIO NACIONAL. — PROYECTO DE ACUERDO.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cabezon, por dos minutos.

El señor CABEZON.— Se ha presentado un proyecto de acuerdo para dirigir oficio al señor Ministro de Relaciones Exteriores a fin de que el Gobierno de Chile solicite del Gobierno de la República Argentina la libertad del ciudadano de ese país, Vitorio Codovilla.

A este respecto, debo hacer presente a la Honorable Cámara de Diputados que este ciudadano ya está en libertad, a petición del Gobierno de Chile. Sólo restaría entonces que se hicieran las tramitaciones del caso para conseguir que esta persona pudiera atravesar el territorio chileno, por el sur del país, a fin de que pudiera tomar un barco que lo lleve a México, pues el deseo del Gobierno argentino es que este ciudadano no se radique en ningún país que sea limitrofo con la Argentina.

De manera que la primera parte de esta iniciativa en favor de este ciudadano ya está cumplida. Respecto de la segunda valdría la pena que el Gobierno de Chile concediera las facilidades necesarias para que pudiera atravesar nuestro territorio a fin de tomar algún barco en la costa del Pacífico. Como no hay número en la Sala, se podría hacer esta petición a nombre del Diputado que habla.

HABIAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor YANEZ.— ¡Sí hay número!

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Ya hay número.

El señor CABEZON.— ¿Hay número? Entonces, pido que se tome el acuerdo a que me he referido a nombre de la Honorable Cámara.

El señor YANEZ.— Yo pido prórroga de la hora.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si a la Cámara le parece, así se haría.

El señor CARAS FLORES.— Un momento, señor Presidente. No he oído la petición del Honorable señor Cabezon.

El señor CABEZON.— Se trata de dar facilidades para que el ciudadano pueda atravesar el territorio nacional, en viaje a México, para lo cual ya hay un acuerdo.

El señor CARAS FLORES.— ¿Y a quién va a pedir la Cámara las facilidades?

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si a la Cámara le parece, se prorrogará la hora para tratar el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Yanez.

DEFENSA DEL FUERO PARLAMENTARIO. — PROYECTO DE ACUERDO.

El señor VENEGAS.— ¿Quedó aprobado el Proyecto de acuerdo a que me he referido?

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— No había número en la Sala para ese acuerdo.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Un momento. Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar el proyecto de acuerdo a que se ha referido el Honorable señor Venegas.

El señor CARAS FLORES.— Hay tal confusión de los proyectos de acuerdo, que no he entendido la petición.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor VENEGAS.— La petición que se ha hecho está patrocinada por cinco Comités. Es este proyecto de acuerdo el que hay que votar.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— No se puede votar porque requiere el asentimiento unánime de la H. Cámara.

El señor VENEGAS.— Si para este proyecto no hay oposición.

El señor CARAS FLORES.— Es eso lo que no he entendido. Si se trata del proyecto del señor Venegas, no tengo inconveniente en una prórroga de dos minutos.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar el proyecto presentado por todos los Comités. En estos momentos se me dice que los Comités Liberal y Conservador no lo han firmado.

En votación el proyecto de acuerdo.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Por unanimidad!

El señor DIAZ.— ¡Se trata de defender el fuero de los Diputados!

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Por principio tiene que aprobarse. La Justicia deberá resolver.

El señor CARAS FLORES.— Los Diputados conservadores nos abstendremos porque en esta polémica entre el Honorable señor Venegas y el señor Javier Cox, han aparecido cargos gravísimos, que creo que el señor Venegas tiene el deber de esclarecer. Por eso, nosotros nos abstendremos, pero lo acompañamos en cuanto a defender el fuero parlamentario.

Votado económicamente el proyecto de acuerdo, fue aprobado por 25 votos.

FACILIDADES A UN CIUDADANO ARGENTINO PARA TRANSITAR POR EL TERRITORIO NACIONAL. — PROYECTO DE ACUERDO.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Correspondería proceder a la votación del Veto del Ejecutivo al proyecto a que se ha referido el Honorable señor Yanez.

El señor ABRACA.— ¿Me permite, señor Presidente? Creo que Su Señoría podría perfectamente recabar nuevamente el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar la petición de oficio solicitado por el Honorable señor Cabezon.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Pero la prórroga se ha acordado solamente para dos cosas: el proyecto de acuerdo del señor Venegas y el veto a que se ha referido el señor Yanez.

El señor ABRACA.— Pero por el asentimiento unánime de la Sala, podría acordarse el envío de ese oficio.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Previamente, solicito el asentimiento unánime de la Sala para tratar el proyecto de acuerdo presentado por el Honorable señor Cabezon.

OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO A UN PROYECTO DE LEY DE GRACIA.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Se va a proceder a votar el veto del Ejecutivo al proyecto de ley sobre pensión vitalicia a que se ha referido, el Honorable señor Yanez.

Ruego a Su Señoría tomar asiento.

El señor ABRACA.— Su Señoría es muy amable.

El señor PROSECRETARIO.— Dice el oficio de Su Excelencia el Presidente de la República:

"El Congreso Nacional ha tenido a bien prestar su aprobación a un proyecto de ley que concede a don Juan Antonio Ríos, don Oscar Escudero."

El señor GARCIA DE LA HUERTA.— Podría aceptarse ese veto.

El señor MAIRA.— Por unanimidad, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Se va a proceder a la votación en forma secreta.

El señor MAIRA.— Por unanimidad podemos aceptar, señor Presidente, y prescindimos de la votación.

El señor GARRIDO.— Por unanimidad, señor Presidente. Ya se ha procedido en esta forma en otras oportunidades.

El señor MAIRA.— Se vota el veto solamente, señor Presidente.

El señor YANEZ.— La observación del Ejecutivo se refiere sólo al derecho a acrecer.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la observación de Su Excelencia el Presidente de la República.

Acordado.

El señor CARDENAS.— Que conste que concurrió la unanimidad.

El señor YANEZ.— Muy agradecido. Se trataba de una petición de mucha justicia.

FACILIDADES A UN CIUDADANO ARGENTINO PARA TRANSITAR POR EL TERRITORIO NACIONAL. — PROYECTO DE ACUERDO.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra sobre el proyecto de acuerdo a que se ha referido el H. señor Cabezon.

El proyecto de acuerdo dice así:

"La Cámara de Diputados acuerda dirigir oficio al señor Ministro de Relaciones Exteriores, a fin de que, si lo tiene a bien, se sirva hacer presente al Gobierno argentino que el Gobierno chileno no tiene inconveniente en que el ciudadano argentino Vitorio Codovilla pueda pasar a territorio chileno con el objeto de tomar un barco en las costas del Pacífico que lo lleve a la República de México."

El señor CABEZON.— Pido la palabra, señor Presidente.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CABEZON.— He pedido, señor Presidente, que se envíe un oficio al señor Ministro de Relaciones Exteriores, a nombre de la Corporación, a fin de que el Gobierno chileno interceda ante el Gobierno argentino para que permita pasar al ciudadano Vitorio Codovilla, que ha salido en libertad, por Argentina, con el objeto de que atraviese la Cordillera de los Andes y pueda llegar al Pacífico, donde se embarcará a México. Esto no significa que Codovilla se estacionara en Chile.

Nada más, señor Presidente.

El señor DIAZ.— Está molesto el Honorable señor Caras Flores.

El señor CARAS FLORES.— Yo no me he molestado. Si ni siquiera entienda de qué se trataba.

Si me hubiera molestado, me habría opuesto a que la Cámara conociera de esta petición.

El señor DIAZ.— Es incomprensible esta actitud en el señor Caras Flores.

EL LANCE DE RELATIVO INTERES WANDERERS GANAN AL A. ITALIANO

TRES TANTOS A DOS FUE EL SCORE DE ESTE PRESENTACION DE TIBOR GORDON

Alrededor de siete mil personas presenciaron anoche en el Estadio Nacional la reunión deportiva que estaba anunciada para el espectáculo de anoche.

En la prueba final venció el equipo de Tabor Gordon, ganador de la Copa de Italia, y la presentación del atleta Tibor Gordon.

Después de algunos partidos preliminares entre equipos infantiles, se jugó en las gradas el equipo portero y el conjunto del Auxil Italiano, que se presentaron integrados en la siguiente forma:

Wanderers: García, Lecca, López, Inostroza, Berruete, Zepeda, García, M. García, Saenz, C. García y Díaz.

Auxil Italiano: Reyes, Roa, Sotelo, Arancibia, Cabrer, Cameros, Ordoñez, Delas, Alcántara, Vela y Valentini.

Desde el comienzo de las acciones, pudo apreciarse una considerable superioridad en las acciones, imprecisión en los pases y en general, que los integrantes de ambos cuadros se encontraban en una lucha de condiciones para rendir su máximo.

En los primeros instantes del lance, Auxil llevó la mejor parte y pronto la apertura de la cancha no le hizo esperar.

En efecto, iban corriendo diez minutos de juego cuando Varela en una oportuna acción individual consiguió el primer gol con tiro de escasa distancia.

Se sucedió luego un período de juego equiparado poco carente de tecnicismo.

A los 30' Wanderers consiguió el empate al servir Martín García un tiro penalti.

Inmediatamente después, Auxil se situó de nuevo en ventaja, gracias a una habil combinación de Alcántara con Varela. Aquí recibió la pelota y la entregó al insider, quien consiguió el segundo gol.

Pocos minutos antes del término del primer período, Wanderers consiguió el empate a dos tantos, por intermedio de Celestino García, quien recibió un centro del puntero izquierdo, pasando la pelota a un oportuno golpe de cabeza.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período, las acciones fueron aún más y sólo pudo registrarse en esta etapa el gol de Berruete, marcado a los 15 minutos de juego que dio el triunfo al cuadro portero por la cuenta de tres a dos.

El partido en general, resultó flojo y aún cuando hubo acciones de equiparación en las acciones, puede decirse que Wanderers hizo méritos para imponerse, desde el momento en que contó con una defensa más sólida y que supo aprovechar en mejor forma las oportunidades que se le presentaron.

CAUPOLICAN - HOY

TELÉFONO 85412

EL MEJOR PROGRAMA DE SANTIAGO!

VERMOUTH A LAS 6 P. M.
NOCHE A LAS 9.15 P. M.
CLIMAX BOZAN en
"EL SILLON Y LA GRAN
DUQUESA"
Además, Martha Hunt en la
Metro. G. M. 1944.
VIVIREMOS OTRA VEZ
PLATEA \$ 5.00 GALERÍA \$ 1.20

MATINEE GIGANTE A LAS
UNA Y MEDIA
Johnny Weissmüller en
"TARZAN CONTRA EL MUNDO"
Además, Red Skelton en
"HUYENDO DEL AIRE"
También, cuarta función de
"EL CABALLERO FANTASMA"
Y además, segunda función de
la serial ROBINSON CRUSOE
PLATEA NISOS: \$ 1.20

¡AQUI VIENE!... CON SU CAR-
GAMENTO DE MISTERIO
EL BARCO EN QUE SE EMBAR-
CARON EL ODIO, LA MUERTE,
EL CRIMEN Y EL ROMANCE!

"EL EMBRUJO DEL MAR"

Pierre RENOIR
Albert PREJEAN
ALERME-HAUS DEA

Distribución "INDINCO"

CENTRAL

ESTRENO ABSOLUTO EN CHILE

Martes

SANTA LUCIA CONTINENTAL

Luis Sandrini en
LA SUERTE LLAMA 3 VECES

con
Ana María LYNCH
Fanny NAVARRO
EDUARDO SANDRINI

Toda la gracia inimitable del más notable de los cómicos!

Entradas en venta

Mañana **SANTIAGO**

Fernando SOLER • Sara GARCIA

EN EL ESTRENO DE LA GRANIOSA OBRA
COMICA DEL CINE MEXICANO ORIGINAL
DE PEDRO MUÑOZ SECA
¡DOS HORAS DE RISA CONTINUA!

"EL VERDUGO DE SEVILLA"

SELMAN VERCELLINO
Y ALIATES

Hoy penúltimo día de Lucho Córdoba
en el Imperio

En las tres funciones de hoy del Teatro Imperio, matinee a las 15, tarde a las 18, y noche a las 22 horas, la compañía de comedias Leguía-Córdoba llevará a escena la chistosa y triunfal comedia de Lucho Córdoba y América Vargas "Y tengo mis cinco hijos..."

Hoy es el penúltimo día de actuaciones de este conjunto en el Imperio, pues la compañía se despidió mañana con un grandioso festival para debutar al día siguiente en Valparaíso, donde debe ir a cumplir impostergables compromisos.

Y tengo mis cinco hijos... es la obra que ha tenido un éxito más definitivo. En todas sus representaciones el teatro ha estado lleno lo que demuestra el interés con que el público la ha recibido, interés que se evidencia en las tentativas de carcajadas y saivas de aplausos que se desencadenan durante la interpretación de la obra.

"El Embrujo del Mar" estreno francés

El martes estrena el Teatro Central una cinta magnífica, llena de la más encendida emoción, "El embrujo del mar", producción francesa, una de las últimas en rodarse en los estudios de París antes de la caída de Francia.

"El embrujo del mar" es una auténtica cinta francesa, con todos los tesoros de emoción y de humanidad, en que fue maestro el cine francés. No cuenta la

historia de un barco que parte llevando encerrados en su sentina el odio y el crimen, el amor y la esperanza. Es un drama de pasiones fuertes que se desenrolla con un rápido aliento de humanidad y en que los amantes del cine francés reconocerán el arte que, como ninguna otra, supo brindar emociones y alcanzar un sentido artístico en la pantalla.

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL SANTA LUCIA
FONO 33555 FONO 61379

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.
"CUATRO PILAS"
Gigantesca epopeya en tecnicolor para mayores y menores.

2.30: La guerra la gana yo y 1.ª El valle de los desaparecidos (menores)
6 y 9.45: EL HOMBRE LEOPARDO (S. mayores)

CONTINENTAL CERVANTES
FONO 60735 FONO 88569

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.
"VUELVE EL VAMPIRO"
(Solo para mayores)

2.30: La guerra la gana yo y 1.ª El valle de los desaparecidos (menores)
6 y 9.45: EL HOMBRE LEOPARDO (S. mayores)

ORIENTE ALCAZAR
FONO 41345 FONO 80122

2.30: La guerra la gana yo y 1.ª El valle de los desaparecidos (menores)
6 y 9.45: EL HOMBRE LEOPARDO (S. mayores)

ALAMEDA PORTUGAL
FONO 91254 FONO 51473

2 P. M. - Emboscada en alta mar; 5.ª Aventuras de Jack, el piloto (men.)
5.30 y 9 P. M.: STELLA (Mayores y menores)

2 P. M. - Pistolas al viento; 6.ª Aventuras de Jack, el piloto (menores)
5.30 y 9 P. M.: PUNTO NEGRO (Solo para mayores)

IMPERIO ESTADO 239 FONO 32627
COMPANIA "LEGUIA-CORDOBA"

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.
Penúltimo día!

La triunfal comedia musicalada por LUCHO CORDOBA y América Vargas, con la narración de los "Leucóna Cuban Boys".

"Y TENGO MIS 5 HIJOS..."

Sole CERVANTES
ESTRENO Mañana

AHORA QUE LAS DICTADURAS
TAMBALEAN...
REPODEMOS LAS MAS DIS-
CUTIDA PRODUCCION DEL MAS GENIAL BUFO

Charlie Chaplin
"El gran DICTADOR"

ESCRITA, PRODUCIDA, DIRIGIDA E INTERPRETADA por CHARLIE CHAPLIN

HOY Rotativo MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23 hrs.

"La mujer de todos" es una obra audaz, una cinta que provocará comentarios.

(SOLO MAYORES) NO RECOMENDABLE PARA NIÑOS

"La MUJER de TODOS"

PIERRE RICHARD WILM
FRANCOIS ROSAY
MARIE BELL
CHARLES VANEL

DISTRIB. RAMIREZ Hnos.

Entreno absoluto

MANANA VICTORIA

Francisco PETRONE
Amelia BENCE
en
"Hermanos"

con SANTIAGO ARRIETA
MARIA SANTOS-ROBERTO FUGATOT

METRO HOY

BANDERA 141 TELEFONO 83361

MATINEE A LAS 3 P. M.
PLATEAS \$ 8. — BALCON \$ 6. —
VERMOUTH 8.15 NOCHE 9.30
PLATEAS \$ 10. — BALCON \$ 6. —

ROBERT DONAT
GREER GARSON
Adios.

MISTER CHIPS
Una nueva edición!

De la novela de JAMES HILTON

Atmosfera pura, fresca y agradable encontrara en nuestro Teatro

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA COLOSAL MATINAL INFANTIL

1.º Aeronautica del dia. 2.º Cine. Locuras N.º 6. 3.º El cazador. 4.º La lampara de Aladino. 5.º El soldado invisible. Intermedio: 6.º Los neumáticos de Donald. 7.º Monstruo del Arctico. 8.º y 9.º Detectives desplazados. 10. Pluto y el armadillo.

REAL TELEFONO 65555 SANTIAGO 32887-3444

TEATROS DE LA COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinee a las 3 P. M. Tarde 6.30 Noche 9.45

La maxima produccion argentina de Band y Solas

"LA PIEL DE ZAPA" (Mayores de 15 años)

Basada en la celebre obra de Balzac e interpretada por Hugo del Carril.

VICTORIA

EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA ESPECTACULO COMPLETO DE DOS HORAS DE DURACION DESDE LA 1 P.M. HASTA LAS 11 P.M.

PRECIOS PERMANENTES PLATEA BAJA \$ 6. — PLATEA ALTA \$ 4. — HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 1.3.5.7.9 P.M.

IBARRA presenta un sensacional film ingles, tomado de la vida real de los bajos fondos de Londres

MUCHACHAS DE LA CALLE (Para mayores)

Los titeres de "La Andariega" actuarán el martes

El martes próximo a las 19 horas, en la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, presentará en el Salon de Conferencias del Palacio de Bellas Artes, los titeres de "La Andariega", interesante espectáculo que animan los señores Javier Villafañe y

Fernández Chelo. El programa consta de un prólogo y las obras "La guardia del General", "El Emisario" y "Fausto". Los interesados deben retirar su tarjeta de invitación en la secretaría del Instituto de Extensión Musical, avenida 1373.

"La Suerte llamó tres veces" va en dos teatros

Las salas de primera categoría como lo son los teatros Santa Lucia y Continental, estrenan el martes próximo la magnífica película "La suerte llamó tres veces", cuyo rol protagónico está a cargo del celebrado actor Luis Sandrini, que en esta oportunidad pone de manifiesto una vez más sus relevantes condiciones de actor de grandes recursos.

La película "La suerte llamó tres veces", un film que reúne condiciones sobradas, para obtener un suceso, por su argumento interesante, por su interpretación, en la que interviene figuras artísticas de grandes méritos encabezadas por Sandrini, y por su realización escabudista.

"EL VERDUGO DE SEVILLA" POR CINE EN EL AIRE

Esta noche a las 22 horas el conocido programa "Cine en el Aire de Radio del Pacifico", transmitirá la primera radial de la película mexicana "El verdugo de Sevilla", basada en la graciosa obra de Pedro Muñoz Seca y cuyo estreno efectuara el lunes próximo el Teatro Santiago.

GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

IMPERIO — Estado número 239. — Teléfono número 32627. — Matinee: Emboscada en alta mar y 5.ª de Aventuras de Jack el piloto. Noche: Stella y No te puedo olvidar.

TEATRO MOVIL N.º 2. — Plaza Almagro. — Vermouth y noche: La vuelta de la chaqueta.

CINES

ALAMEDA — Decimas número 287. — Teléfono número 91254. — Matinee: Emboscada en alta mar y 5.ª de Aventuras de Jack el piloto. Noche: Stella y No te puedo olvidar.

ALCAZAR — Brasil número 80122. — Matinee: La guerra la gana yo, 1.º de El valle de los desaparecidos y 5.ª de Aventuras de Jack el piloto. Noche: Stella y No te puedo olvidar.

ANDES — Avenida Irarrázaval número 435. — Teléfono número 43811. — Matinee: Solas no cuenta nada. Corresponsal fantasma. Los señores de la guerra. Noche: Qué verde era mi valle y Son cartas de amor.

AVENIDA MATTIA — Av. Mattia número 418. — Teléfono número 31453. — Matinee: Solas no cuenta nada. Corresponsal fantasma. Los señores de la guerra. Noche: Qué verde era mi valle y Son cartas de amor.

AVENIDA MATTIA — Av. Mattia número 418. — Teléfono número 31453. — Matinee: Solas no cuenta nada. Corresponsal fantasma. Los señores de la guerra. Noche: Qué verde era mi valle y Son cartas de amor.

AVENIDA MATTIA — Av. Mattia número 418. — Teléfono número 31453. — Matinee: Solas no cuenta nada. Corresponsal fantasma. Los señores de la guerra. Noche: Qué verde era mi valle y Son cartas de amor.

AVENIDA — Viciosa Mackenna número 624. — Teléfono número 81066. — Próxima reapertura.

AMERICA — Suble número 390. — Teléfono número 52448. — Matinee: El monstruo nocturno. Foragidos al acecho. Aventuras de Jack el piloto 2.ª y El terror del dragón 3.ª. Vermouth y noche: Los de abajo y Cinco tumbas al Cairo.

ALMAGRO — Plaza Almagro — Teléfono número 8425. — Matinee: Pistolas sin pistolas. Cl. Matinee: Repetidor de Donald. Derrota del dragón y Clave secreta 7.ª. Rotativo: Punto negro. Último refugio. Rotativo: BKO 15 y Agregados.

BLASIL — Plaza Brasil. — Teléfono número 80390. — Matinee: Sargento York, Jack el piloto y la gran duquesa. Noche: La guerra la gana yo y S. A. S.

BAQUEDANO — Plaza Baquedano. — Teléfono número 8080. — Matinee: Pistolas sin pistolas y El monstruo nocturno. Vermouth y noche: Tierra de pasiones y Puerto Nuevo.

BALMACEIDA — Artesanos número 811. — Teléfono número 88106. — Matinee: 7 líneas de la victoria. Aladino y la lámpara maravillosa. Robinson Crusoe. La clave secreta y Aventuras de Frank Merriwell. Rotativo: Puerta de oro, Cita en Berlín, Fleta rusa en el Arctico y Noticiario chileno.

BLANCO ENCALADA — Blanco En. — Teléfono número 2830. — Tel. N.º 9173. — Matinee: Pistolas sin pistolas. La bola de cristal. Aventuras de Jack el piloto. 1.ª Vermouth y noche: Stella y No te puedo olvidar.

CAPITOL — Independencia número 1249. — Teléfono número 30837. — Matinee: Corresponsal fantasma. Los señores de la guerra. Noche: Qué verde era mi valle y Son cartas de amor.

CAPOCINO — San Ignacio número 1249. — Teléfono número 30837. — Matinee: Corresponsal fantasma. Los señores de la guerra. Noche: Qué verde era mi valle y Son cartas de amor.

CAPOCINO — San Ignacio número 1249. — Teléfono número 30837. — Matinee: Corresponsal fantasma. Los señores de la guerra. Noche: Qué verde era mi valle y Son cartas de amor.

CAPOCINO — San Ignacio número 1249. — Teléfono número 30837. — Matinee: Corresponsal fantasma. Los señores de la guerra. Noche: Qué verde era mi valle y Son cartas de amor.

HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval número 435. — Teléfono número 43811. — Matinee: Solas no cuenta nada. Corresponsal fantasma. Los señores de la guerra. Noche: Qué verde era mi valle y Son cartas de amor.

CLUB DE SEÑORAS — Moulinas número 743. — Teléfono número 33320. — Matinee: Bombardero y El monstruo nocturno. Rotativo: BKO 15 y Agregados.

DELICIAS — Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso. — Matinee: Bala perdida. Explosivos. Potro Pinto. Matinee: Popeye. Rotativo: Otra vez más y Ella quiere ser mujer.

DIEZ DE JULIO — 10 de Julio, número 319. — Teléfono número 80830. — Matinee: La furia de las praderas. Fines de la muerte. La clave secreta y Amor en flor y El sargento York.

DECICHO — Decicho número 1314. — Teléfono número 83779. — Matinee: Lazos eternos. Emboscada en alta mar y Agregados. Ver el cine y la televisión y El espejo. Qué verde era mi valle.

ESMERALDA — San Diego número 1035. — Teléfono número 61363. — Matinee: Bombardero. Cinco tumbas al Cairo. La clave secreta 6.ª y Aventuras de Jack el piloto 4.ª. Vermouth y noche: Stella y No te puedo olvidar.

EXCELSIOR — Independencia número 1070. — Teléfono número 61651. — Matinee: Pistolas sin pistolas. La clave secreta y Potro Pinto. Vermouth y noche: Tigres voladores y Qué verde era mi valle.

FRANKLIN — San Diego número 1117. — Teléfono número 56734. — Matinee: Lazos eternos. Aprietón de un galán. Jack el piloto y La clave secreta. Rotativo: Punto negro. Stella y No te puedo olvidar. La de la pasión. Nuestros aliados los rusos y Repetidor de Donald.

LO FRANCO — Carrasco número 4601. — Teléfono N.º 91783. — Matinee: El caballero fantasma. El hijo de las praderas. El potro Pinto y Programa cómico. Vermouth y noche: La guerra la gana yo y Emboscada en alta mar.

MIAMI — (ex Soland) — Huel faras 1045. — Teléfono número 83314. Rotativo: La mujer de todos y Noticiario Fox.

MANUEL RODRIGUEZ — Plaza Manuel Rodríguez. — Teléfono 6936. — Matinee: Bombardero. Gigantes de oro. La clave secreta 7.ª y Aventuras de Jack el piloto 4.ª. Vermouth y noche: Stella y No te puedo olvidar.

IDEAL CINEMA — Maxpocha número 4117. — Teléfono número 97186. — Matinee: Foragidos en acecho. Clave secreta 4.ª. Potro Pinto 3.ª y Caballero fantasma 7.ª. Vermouth y noche: La guerra la gana yo y Tú eres mi marido.

MONUMENTAL — Avenida Bernardo O'Higgins 3018. — Teléfono 81535. — Matinee: Lazos eternos. Clave secreta 5.ª. Caballero fantasma 7.ª y Potro Pinto 6.ª. Vermouth y noche: Extraña muerte de Hitler y Punto negro.

MINERVA — Chacabuco número 378. — Teléfono número 81464. — Matinee: El valle del Sol. Aventuras en la selva y Chaplin en el balneario. Rotativo: Cinco tumbas al Cairo. La guerra la gana yo. Fleta rusa en el Arctico y Noticiario chileno.

MIRAFLORES — Miraflores número 318. — Teléfono número 30809. — Matinee: Continuidad. Cargamento blanco y Fajitas sin nido.

NORMANDIE — Avenida B. O'Higgins 149. — Teléfono N.º 37149. — Matinee, especial y noche: Agentes Secretos del Japon y Agregados.

NACIONAL — Independencia número 881. — Teléfono número 6358. — Matinee: Pistolas sin pistolas. Bombardero. La clave secreta 7.ª y Las aventuras de Jack el piloto 3.ª. Vermouth y noche: Punto negro y El último refugio.

OSORIO — Irarrázaval número 2708. — Teléfono número 43153. — Rotativo: Dos soldados en apuros.

PRINCIPAL — Ahumada número 162. — Teléfono número 83572. — Rotativo: Tarapana. Him. El superhombre. Orquesta sinfónica de California y Noticiario.

PROVIDENCIA — Manuel Montt número 62. — Teléfono número 46673. — Matinee: Lazos eternos. Tigres voladores. Caballero fantasma. Vermouth y noche: Cumbres de pasión y Ella quiere ser mujer.

PRINCESA — Avenida Esclapote número 345. — Teléfono número 83572. — Matinee: Políticos con falda. Vagabundos de Texas. El potro Pinto y Comica. Rotativo: Hala, pechosa y Los hombres las prefieren viudas.

REAL — Compañía número 1010. — Teléfono número 83361. — Matinee, especial y noche: La piel de zapa.

RECOLETA — Avenida Recoleta número 397. — Teléfono número 63474. — Matinee: Pistolas sin pistolas. Masaca militar. Ferdinand el toro. Jack el piloto 3.ª. Clave secreta 6.ª y Pingüino de Donald. Rotativo: Stella. Punto negro. Mascota militar. Vanquish a la vista y Noticiario Universal.

SANTIAGO — Merced número 839. — Teléfono número 32887. — Matinee, especial y noche: Cuesta Abajo.

SANTA ANA — Bernardo O'Higgins número 810. — Teléfono 81010. — Matinee: La guerra la gana yo y Fines de la muerte de Jack el piloto. Vermouth y noche: El hombre leopardo.

SELETA — Chacabuco número 1173. — Teléfono número 95191. — Matinee: Bombardero. Jack el piloto. Potro Pinto 3.ª. Clave secreta 6.ª y Pingüino de Donald. Rotativo: Stella. Punto negro. Mascota militar. Vanquish a la vista y Noticiario Universal.

SAN MIGUEL — Avenida Central número 435. — Teléfono 5375. — Matinee: Lazos eternos. Foragidos en acecho. 4.ª de la clave secreta y 6.ª de El caballero fantasma. Vermouth y noche: Historia de un gran amor y El elefante de Carmina.

VALERIA — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 81010. — Matinee: Lazos eternos. Foragidos en acecho. 4.ª de la clave secreta y 6.ª de El caballero fantasma. Vermouth y noche: Historia de un gran amor y El elefante de Carmina.

VICTORIA — Rotafanos esquina de San Antonio. — Teléfono N.º 3941. — Rotativo: Hermanos y Agregados.

